

Primorski dnevnik

Postnina plačana v gotovini
Abb. postale I gruppo **Cena 250 lir**

Leto XXXV. Št. 80 (10.299)

TRST, nedelja, 8. aprila 1979

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerkljimi, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni «Doberdoba» v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni «Slovenija» pod Vojskim pri Idriji, do 8. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasluženi Evropi.

Odločno za naše pravice!

Slovenska kulturno - gospodarska zveza ima danes svoj 12. občni zbor od svoje ustanovitve v letu 1964. Čeprav gre za izpolnitev redne statutarne obveznosti, ima letošnji občni zbor vendarle poseben značaj in pomen, ki ga opredeljuje trenutni politični položaj, za katerega je - kar zadeva manjšino neposredno - značilna zaostritev gonje proti priznanju in zakonitimi pravic slovenske narodnostne skupnosti v okviru globalnega zaščitnega zakona, o katerem teče razprava v posebni komisiji predsedstva vlade in za katerega so nekatere politične sile tudi pripravile ustrezne zakonske predloge, večina drugih demokratičnih sil pa tako zaščito podpira, čeprav z določeniimi razlikami v vsebinskem in teritorialnem obsegu zaščite.

Današnji občni zbor SKGZ bo podal oceno sedanega položaja slovenske narodnostne skupnosti v deželi Furlaniji - Julijski krajini s širšega vidika splošnega političnega položaja v državi in v svetu, z vidika obveznosti, ki jih italijanski državi in italijanski družbi nalagajo do naše manjšine, ustava, osimski sporazumi in cela vrsta mednarodnih dokumentov in listin, nanašajočih se na specifično manjšinske problematike. Potržil pa bo tudi zahteve, ki jih slovenska narodnostna skupnost enotno postavlja za svojo zaščito in opredelila načela, ki se morajo upoštevati pri izdelavi globalnega zaščitnega zakona. Ta načela so vsebovana v «Dokumentu SKGZ o pravicah slovenske narodnostne skupnosti v Italiji», ki bo predložen v odobritev današnjemu občnemu zboru.

— Predsedniku SKGZ Borisu Racetu smo zastavili vprašanje: kaj je narekovalo ta dokument, potem ko je SKGZ že leta 1971 izdelala svoj epaketi zahtev za slovensko manjšino?

- Naš dokument, ki bo oseboval kaj vse bi morali vključevati globalni zaščitni zakon po mnenju Slovenske kulturno - gospodarske zveze, je bil potreben zato, ker so v vseh teh letih boja za zakonite pravice slovenske narodnostne skupnosti, izoblikovali tudi način in sredstva, kako naj bi naša narodnostna skupnost bila zaščiten. In to je bil redni državni zakon. In to si omenil, je SKGZ izdelala svoj epaketi zahtev za leto 1971, po katerem bi bil potreben ustavni zakon, ki spreminja statut dežele Furlanije - Julijske krajine po vzorcu tridentinsko - južnotirolske avtonomne dežele. Taktik je SKGZ svoj paket izdelala iz načela, da imamo Slovenci pravico biti enako zaščiteni kot južnotirolski Nemci. Zaradi razmerja političnih sil v državi pa se je izkazalo, da si v današnjem trenutku lahko pridobimo zaščito le z navadnim zakonom, ki je zadobil ime globalni zaščitni zakon.

Zaradi tega je bilo treba izoblikovati stališče, upoštevajoč možnosti, ki jih daje današnji politični trenutek. Tako sestavljen dokument daje Slovenski kulturno - gospodarski zvezi konkretni material v boju za oblikovanje takega zakona. Izdelali pa nismo osnutka zakona, ker smo sodili, da to ni potrebno spričo treh že vloženih osnutkov in bo naš dokument prav tako zadostni instrument v boju za uresničitev v njem naštetih zahtev.

— Med dokumentom SKGZ in obstoječimi zakonskimi osnutki KPI, PSI in SSK torej ni bistvenih razlik in zato lahko trdimo, da vladna o bistvenih vprašanjih globalne zakonske zaščite enak pogledi...

— Vsi trije predloženi osnutki izhajajo nedvomno iz enakih načel. Zaradi tega tudi ni med njimi bistvenih razlik. Nekateri od teh zakonskih osnutkov dajejo večjo težo enim, drugi drugim pravicam. Naš dokument poudarja predvsem vprašanja kulture, gospodarstva in politike s prostorom ter zagotovitve izvoljenih predstavnikov manjšine.

Sedanja protislovenska gonja na Tržaškem in v Benečiji je zavestno usmerila svoj udarec na zakonski osnutek, ki ga je predložila KPI. Ta usmeritev ima jasne določene politične cilje, ki pa — kot

OBČNI ZBOR ISO V ŽELEZNI KAPLI NA KOROŠKEM

Koroški Slovenci odločno zahtevajo nacionalno in socialno enakopravnost

Referata sta imela predsednik Zveze slovenskih organizacij Franci Zwitter in tajnik Feliks Wieser - 140 delegatov s celotnega dvojezičnega ozemlja - Plodna diskusija

(Od našega poročevalca)
CELOVEC — «Doba od zadnjega občnega zbora dne 14. decembra 1975 do danes predstavlja, kar zadeva našo narodno skupnost, brez dvoma najbolj razburkano in usode polno dobo po letu 1945. Neposredno po občnem zboru se je pričela odločilna borba proti formalni ureditvi življenjskih vprašanj našega ljudstva v smislu zahtev nemških nacionalistov brez kakršnegakoli upoštevanja konstruktivnih predlogov in upravičenih pomislekov prizadete narodne skupnosti; točno leto navri smo bili konfrontirani s presievanjem ali bolje rečeno z ugotavljanjem manjšine, ki smo ga prej u- speli skozi dvajset let prepričati; kljub uspehu bojkota prestevanja sta vlada in zakonodajalec s pravicami žongliranjem vzela neuporabne številke prestevanja za osnovo odredb o sosvetnih narodnih skupnosti, o topografskih označbah in krajevih nazivih in o uporabi slovenskega uradnega jezika pred sodnimi in upravnimi oblastmi.» S tako oznako triletnega obdobja v življenju koroških Slovencev, ki jo je podal predsednik Zveze slovenskih organizacij Franci Zwitter, se je začel večeraj v Železni Kapli občni zbor ISO.

Občnega zbora se je udeležilo 140 delegatov iz celotnega dvojezičnega ozemlja Koroške, prisotni pa so bili še predstavniki družbenopolitičnega življenja iz matične domovine, delegacija SKGZ in predstavniki ostalih organizacij koroških Slovencev. Občni zbor ISO je tako izvenel kot močan manifestacija, ki je še enkrat potrdila zahtevo in voljo Slovencev onstran Karavank, da se enakopravno vključijo v življenje države, v kateri prebivajo, seveda ob popolnem nacionalnem in socialnem priznanju in na načelih enakopravnosti.

Predsednik ZSO Franci Zwitter je nato v svojem daljšem referatu podrobno analiziral situacijo znotraj slovenske narodnostne skupnosti same kot tudi stališča manjšine in avstrijske vlade, ki so zaenkrat nezdržljiva in hudo bremenijo medsebojne odnose. «Koroški Slovenci smo vedno poudarjali pripravljenost na enakopraven dialog, ampak ne s sosveti, temveč s tako ustanovo, ki bi dejansko omogočala narodni skupnosti kot subjektu polnopravno soodločanje. Vendar to se do sedaj ni dogajalo. Sad take metode reševanja je avtokratična sedmojuljska zakonodaja, ki problemom ni rešila, marveč jih je pomnožila in dejansko še bolj komplicirala. Zwitter je nato opredelil odnosi avstrijskih političnih strank do manjšinskega vprašanja. Glede socialistov je dejal, da se vedno in povsod proglašajo za zavestne slovenske narodnostne skupnosti, «to pa so sicer le programski in volilna načela, ki v prak-

— Današnji občni zbor bo po eni strani pozval vse demokratične sile, naj prepričljivo javno mnenje in nujnosti, da dobimo Slovenci svoje pravice in da zakon za našo globalno zaščito ne bo v ničemer prizadel italijanskega dela prebivalstva, marveč bo pomenil tisto, kar se v zadnjem času tako umestno poudarja — obojatev celotne družbe.

Na današnji občni zbor bo hkrati tudi poziv vsem pripadnikom naše narodnostne skupnosti naj v tem trenutku, ki je za nas Slovence v Italiji tako važen, izkazujejo svojo pripadnost in naj jo dokazujejo z zahtevo po praktičnem izvajanju naših pravic.

Potržil bo, da ne bomo odnehali dokler ne bo naša skupnost in vsak njen posameznik užival vse narodne pravice in z njimi tudi enakopravnost.

Zapisal j.k.

PROPAGANDNI STROJI SO ŽE STEKLI

Stranke začele oblikovati svojo volilno strategijo

Vlada bo v tork dokončno odločila o vprašanjih združitve političnih volitev z evropskimi

RIM — Včeraj zjutraj se je v Rimu sestel državni svet, ki bo moral odgovoriti ali so politične volitve združljive z evropskimi z zgolj administrativnim odlokom. Dasi ima sklep sveta le značaj priporočila, ki ga vlada lahko upošteva ali ne, pa komentatorji vendarle pripisujejo mnenju sveta precejšnjo važnost, saj se bo Andreotti lahko vselej skliceval nanj, če bi mu kdo očital samovoljno odločitev. Predvsem gre tu za socialiste, ki odločno zahtevajo združitve in dolžijo predsednika vlade, da je prelomil dano besedo.

V pričakovanju sklepa vlade, ki bo znan v tork, stranke pripravljajo propagandne stroje, ki bodo čez nekaj dni stekli s polno paro. Glavne smernice volilne kampanje osrednjih političnih sil, krščanskih demokratov, komunistov in socia-

listov pa so vsekakor znane. Krščanska demokracija opira svojo propagando predvsem na napad na komuniste, ki jih dolži, da so s svojo nepopustljivostjo in z nesprejemljivimi pogoji povzročili vladno krizo. To je v svojem večeršnjem govoru v Veroni poudaril tudi bivši vladni predsednik Mariano Rumor, ki je v en sam glas s predsednikom stranke Piccolijem ter sekretarjem Zaccagnijem ponovil, da KD ne bo nikoli pristala na vlado, v kateri bi bili zastopani tudi komunisti.

Rumor je v svojem dolgem posegu še zaostri obtožbe, ki jih je na račun KPI izrekel Piccoli, ter dejal, da to stališče ni samo posledica mednarodnih razmer, pač pa predvsem zato, ker sta demokracija in komunizma dva sveta povsem različni in alternativni. Voditelj iz Veneta je tudi dodal, da je tudi nedavni kongres KPI pokazal, kako komunisti trmasto vztrajajo pri stari ideologiji.

Komunisti s svoje strani pa poudarjajo, da KPI kot velika ljudska in demokratična sila mora biti prisotna v vladi in opominjajo KD, da niso več pripravljeni na «križev pot», ki so ga prehodili v zadnjem poltremletju.

Kot izhaja iz posegov Giorgia Napolitana in Luce Pavolinija, se KPI ne zadovoljuje več z večino demokratične enotnosti pač pa zahteva, naj tej večini ustreza tudi predstavništvo vseh strank v vladi. Komunisti poudarjajo, da je potreben napredek leveice ter premik ravnovesja v progressivnem smislu, da se da politiki demokratične solidarnosti in enotnosti nova vsebina. V ta namen komunisti pozivajo socialiste, naj ne pretiravajo s polemiko o združitvi političnih in evropskih volitev, saj ni bistveno, če bomo volili 3., 9. ali 10. marca, bistveno je pravilno usmeriti polemiko, kakšne sile premakniti, da dosežemo novo ravnovesje.

Zaenkrat je ta poziv naletel pri vladni, češ da jim ne priznava niti najnovnejših pravic. Kaže, da so polkovnik Bouceffa podprli tudi črnski vojaki.

KAIRO — Egiptovska vlada je včeraj sklenila, da odpokliče svoje veleposlanike iz Saudove Arabije, Kuvajta, Katarja, Bahreina, Tunizije, Maroka in iz Federacije arabskih emiratov. To je Sadatov odgovor na bagdadski vrh, kjer so obdodili izraelsko - egiptovski mirovni sporazum.

V TURINU, MILANU, PADOVI IN RIMU

Kopica arelacij med pripadniki gibanja «delavske avtonomije»

RIM — Na ukaz rimskega sodstva so agenti Digos in protiteroristični oddelki aretirali kopico pripadnikov ultralevega gibanja «delavske avtonomije» (autonomia operaia) v italijanskem glavnem mestu in v številnih severoitalijanskih mestih. Med aretiranimi so vidni predstavniki gibanja, ki so od nekdanj imeli vodilno vlogo najbolj skrajnega krila izvenparlamentarne leveice kot Oreste Scalzone, Toni Negri, Emilio Bevilacqua in drugi. Skupno z njimi je bil v Padovi aretiran tudi časninar Giuseppe Nicotri, bivši sodelavec tednika «Espresso» in dopisnik časopisa «La Repubblica». Skupno so policisti v raznih mestih prišli 16 ljudi, ki jih sedaj zaslišujejo. Kaže vsekakor, da širokopoltna akcija še ni končana in ne gre izključiti možnosti novih aretacij.

Spričo neprodne molčnosti preiskovalcev (v Turinu, Milanu, Padovi, Rimu in Rovigu je časnarjem dobesedno prepovedan

vstop v kvesturo) ni točno znano, česa so aretirani osumljeni, govori pa se vsekakor o morebitnih povezavah s pokolom v Ul. Fani. Vezni člen naj bi bil prof. Toni Negri, bivši voditelj ultralevih skrajnežev v Bologni, za katerega je sodnik Gallucci, ki vodi preiskavo o uboju Alda Mora, podpisal že pred časom zaporni nalog. Negrija naj bi policija izsledila v Milanu, kjer se je skrival že dalj časa.

Po pričevanju pripadnikov avtonomije, ki so se včeraj popoldne zbrali na protestni manifestaciji v padovskem gledališču «Rizzantes» naj bi bili nekateri od aretiranih obtoženi, da so ustanovili in vodili prevratniško organizacijo «potere operaio».

Težko je soditi o teh ukrepih ob pomanjkanju podrobnejših informacij, vendar pa se je prav tako težko znebiti vtisa, da so se sodstvo in organi pregona zopet vsaj nekoliko prenašli in udarili nekoliko na slepo. (vt)

PO ZMAGI HOMEINJA NA REFERENDUMU

Novo obsodbe islamskih sodišč v Iranu Bivšega premiera Hoveido včeraj usmrtili

Zaostritev političnega položaja pred volitvami v ustavodajno skupščino

TEHERAN — «Pred nekaj minutami je bil usmrčen Amir Abas Hoveida, predsednik iranske vlade celih trinajst let.» S tem lakoničnim sporočilom med sinočnim radijskim dnevnikom «glas islamske revolucije», so Iranci in svet izvedeli za razsodbo in za smrt obnem, bivšega najtesnejšega sáhovega sodelavca, uresničitelja iranske modernizacije.

Bazarganu je pred tedni uspelo, da je z grožnjo svojega odstopa prisilil Homeinija, da ustavi islamsko revolucionarna sodišča in omogoči obtožencem normalne sodne postopke. Stari ajatulah pa je potrpel le do izida referenduma, da je ponovno pogal v tek svojega «koranske sodišča». Poleg Hoveido so včeraj namreč usmrtili še šest pripadnikov vojske, med njimi dva generala. Le redki v Iranu obkokujejo smrt bivših sáhovih sodelavcev, tudi v tujini so se spriznili s čisto privržencev bivšega režima, a vseh moti taj-

nost in naglica islamskih revolucionarnih sodišč.

Levičarske in laične iranske sile le verjetno sama Bazarganova vlada obsojajo procese za zaprtimi vrati, ki zmanjšujejo ugled iranske revolucije v svetu. Homeinij pa je malo mar mnenje enevertikov», z usmrčitvami hoče dokazati vsem tistim, ki se nečesto spriznili s novonastalim položajem, da jih bo neusmiljeno sled.

Nemogoče je ugotoviti, ali so sedanje smrtne obsodbe znak Homeinijeve šibkosti ali pa izraz njegove koranske ortodoksosti; vsekakor je položaj v Iranu skrajno napet in proslaven. Dvovladje Bazargan - Homeini se nadaljuje, kot vedno pa obvelja ajatulahova beseda. Zastrujajo se stališča med laičnimi silami in islamskimi integralisti, ki zahtevajo pravoternost in odpravo vsega kar ni v Iranu obkokujejo smrt bivših sáhovih sodelavcev, tudi v tujini so se spriznili s čisto privržencev bivšega režima, a vseh moti taj-

nost in naglica islamskih revolucionarnih sodišč.

Levičarske in laične iranske sile le verjetno sama Bazarganova vlada obsojajo procese za zaprtimi vrati, ki zmanjšujejo ugled iranske revolucije v svetu. Homeinij pa je malo mar mnenje enevertikov», z usmrčitvami hoče dokazati vsem tistim, ki se nečesto spriznili s novonastalim položajem, da jih bo neusmiljeno sled.

Nemogoče je ugotoviti, ali so sedanje smrtne obsodbe znak Homeinijeve šibkosti ali pa izraz njegove koranske ortodoksosti; vsekakor je položaj v Iranu skrajno napet in proslaven. Dvovladje Bazargan - Homeini se nadaljuje, kot vedno pa obvelja ajatulahova beseda. Zastrujajo se stališča med laičnimi silami in islamskimi integralisti, ki zahtevajo pravoternost in odpravo vsega kar ni v Iranu obkokujejo smrt bivših sáhovih sodelavcev, tudi v tujini so se spriznili s čisto privržencev bivšega režima, a vseh moti taj-

nost in naglica islamskih revolucionarnih sodišč.

Levičarske in laične iranske sile le verjetno sama Bazarganova vlada obsojajo procese za zaprtimi vrati, ki zmanjšujejo ugled iranske revolucije v svetu. Homeinij pa je malo mar mnenje enevertikov», z usmrčitvami hoče dokazati vsem tistim, ki se nečesto spriznili s novonastalim položajem, da jih bo neusmiljeno sled.

Nemogoče je ugotoviti, ali so sedanje smrtne obsodbe znak Homeinijeve šibkosti ali pa izraz njegove koranske ortodoksosti; vsekakor je položaj v Iranu skrajno napet in proslaven. Dvovladje Bazargan - Homeini se nadaljuje, kot vedno pa obvelja ajatulahova beseda. Zastrujajo se stališča med laičnimi silami in islamskimi integralisti, ki zahtevajo pravoternost in odpravo vsega kar ni v Iranu obkokujejo smrt bivših sáhovih sodelavcev, tudi v tujini so se spriznili s čisto privržencev bivšega režima, a vseh moti taj-

nost in naglica islamskih revolucionarnih sodišč.

Levičarske in laične iranske sile le verjetno sama Bazarganova vlada obsojajo procese za zaprtimi vrati, ki zmanjšujejo ugled iranske revolucije v svetu. Homeinij pa je malo mar mnenje enevertikov», z usmrčitvami hoče dokazati vsem tistim, ki se nečesto spriznili s novonastalim položajem, da jih bo neusmiljeno sled.

Nemogoče je ugotoviti, ali so sedanje smrtne obsodbe znak Homeinijeve šibkosti ali pa izraz njegove koranske ortodoksosti; vsekakor je položaj v Iranu skrajno napet in proslaven. Dvovladje Bazargan - Homeini se nadaljuje, kot vedno pa obvelja ajatulahova beseda. Zastrujajo se stališča med laičnimi silami in islamskimi integralisti, ki zahtevajo pravoternost in odpravo vsega kar ni v Iranu obkokujejo smrt bivših sáhovih sodelavcev, tudi v tujini so se spriznili s čisto privržencev bivšega režima, a vseh moti taj-

nost in naglica islamskih revolucionarnih sodišč.

Levičarske in laične iranske sile le verjetno sama Bazarganova vlada obsojajo procese za zaprtimi vrati, ki zmanjšujejo ugled iranske revolucije v svetu. Homeinij pa je malo mar mnenje enevertikov», z usmrčitvami hoče dokazati vsem tistim, ki se nečesto spriznili s novonastalim položajem, da jih bo neusmiljeno sled.

Novinarji iz Italije in Jugoslavije bodo spremljali občni zbor SKGZ



V našem uredništvu sta bili včeraj tiskovni konferenci predstavnikov Slovenske kulturno - gospodarske zveze, ki so seznanili novinarje iz Italije in Jugoslavije, ki bodo spremljali občni zbor SKGZ z zahtevami slovenske narodnostne skupnosti, s položajem v Trstu in z nameni organizacije ter današnjega občnega zbora. Poročilo na drugi strani. Na sliki: ravnatelj SLORI dr. Šiškovič med razgovorom z italijanskimi novinarji

DANES, 8. APRILA, OB 9.30 V KULTURNEM DOMU V TRSTU XII. OBČNI ZBOR SKGZ

SLOVENSKI NARODNOSTNI SKUPNOSTI IN NJENIM PRIPADNIKOM ZAGOTOVITI POLNE PRAVICE NA CELOTNEM NARODNOSTNO MEŠANEM OZEMLJU!

VELIKO ZANIMANJE ZA BOJ NAŠE NARODNOSTNE SKUPNOSTI

Ugledni časnikarji iz Italije in SFRJ bodo prisostvovali občnemu zboru SKGZ

Na tiskovni konferenci v našem uredništvu sta jim spregovorila dr. Šiško in Bogo Samsa, pozdravil pa jih je J. Koren - Obisk v dolinski občini in v Kraški hiši

Kulturni dom v Trstu bo danes ves dan prizorišče XII. občnega zbora Slovenske kulturno-gospodarske zveze, za katerega vlada ne samo v slovenski zamejski, marveč tudi v širši italijanski in jugoslovanski javnosti veliko zanimanje, ki je odraz zavzetosti za sedanji trenutek naše narodnostne skupnosti v boju za globalno zakonsko zaščito njenih pravic, okrog katere se meri utrip stopenj demokratičnosti političnih sil družbe, v kateri živimo.

Dokaz tega velikega zanimanja je tudi izjemno velik odziv na samo krajevno, pač pa tudi vesdržavnega italijanskega in jugoslovanskega tiska, saj so se že večerjali v Trstu dopisniki vseh najpomembnejših italijanskih in jugoslovanskih dnevnikov in radiotelevizije, ki bodo spremljali delo občnega zbora in o njem preko svojih listov seznanili italijansko in jugoslovansko javnost z zahtevami vseh Slovencev in Italijev in vseh demokratičnih sil za globalno zakonitost narodnostnih pravic slovenske narodnostne skupnosti.

Predstavniki SKGZ so v dopoldanskih urah priredili v našem uredništvu posebno tiskovno konferenco za posebne dopisnike osrednjih redakcij največjih italijanskih dnevnikov. Po kratkem pozdravu glavnega urednika našega dnevnika Jožeta Korena in gl. urednika agencije Alpe-Adria Boga Samsa, je italijanske časnikarje seznanil z našo narodnostno problematiko in s splošnim političnim položajem v Trstu in v Beniciji s posebnim poudarkom na protislovenski gonji nacionalističnih skupin, član izvršnega odbora SKGZ dr. Karla Šiško. Italijanski časnikarji so pokazali dobro poznavanje za problematiko in veliko zanimanje za našo problematiko.

Na podobni popoldanski tiskovni konferenci za posebne dopisnike jugoslovanskih listov in radiotelevizije pa sta o teh vprašanih spregovorila v imenu našega dnevnika J. Koren in podrobneje Bogo Samsa v svojstvu člana izvršnega odbora SKGZ. Tudi jugoslovanski časnikarji so z živim zanimanjem sledili njegovemu izjavljanju in zastavili še vrsto vprašanj o raznih aspektih našega boja za globalno zaščito in sedanje protislovenske gonic.

Po dopoldanski tiskovni konferenci so se italijanski časnikarji v spremstvu novinarjev Primorskega dnevnika in agencije Alpe-Adria podali na kratek obisk v dolinski občini, kjer jih je pred občinskim spomenikom sprejel župan Edvin Švab in drugi predstavniki občinskega odbora in sveta in jih seznanil s položajem in v občini. Tu je prišlo tudi do naključnega srečanja s podpredsednikom deželnega odbora Colanijem in prefektom dr. Marrosum, ki sta se mudila na obisku v dolinski občini in ki sta izkoristila priložnost za kratek razgovor s časnikarji.

Zvečer so bili vsi italijanski in jugoslovanski časnikarji gostje za druge «Naš Kras» v Kraški hiši v Repnu, kjer so jih pogostili s teranom in kraškimi pršuti in kjer sta jih s kratkim toda zavzetim nagovorom pozdravila predsednik zadruga «Naš Kras» Egon Kraus in podžupan repnabratske občine Sonja Balss. Časnikarji so si z velikim zanimanjem ogledali Kraško hišo kot arhitekturni spomenik naše slovenske kraške starostnosti in pa razstavo ekspozitov - grafik našega tržaškega slovenskega umetnika Lojzeta Spacala v Kraški galeriji, ki bo uradno odprta v četrtek. Ob tej priložnosti je časnikarje kratko nagovoril tudi predsednik SKGZ Boris Race in se jim zahvalil, da so se v tako velikem številu in tako kvalificirano odzvali vabilu za prisostvovanje občnemu zboru SKGZ z namenom, da seznanijo širšo italijansko in jugoslovansko javnost z našim težkim bojem za globalno zaščito naših pravic.

Občni zbor se bo začel danes ob 9.30 v prisotnosti odposlanecv in delegatov članic, predstavnikov demokratičnih političnih strank, izvoljenih organov, organizacij in ustanov ter drugih gostov, ki bodo s svojo prisotnostjo dali občnemu zboru podoben manifestativni značaj.

Uspešno delovanje TKB na občnem zboru

V Gregorčičevi dvorani v Ulici sv. Franciška je bil večeraj 20. občni bor Tržaške kreditne banke. Poročilo upravnega sveta je podal članstvu predsednik Libero Polojaz, ki je ugovodoma omenil zaskrbiljujoče nemire v mednarodnih odnosih, ki kvarno vplivajo na gospodarske razmere. Glede krajevnega gospodarstva je prikazal čedalje večji delež maloobmejnega turističnega in trgovinskega prometa, ki prispeva velik delež tujih valut, po nekaterih ocenah celo še enkrat več kot tržaška luka. Ta dejavnost pa ne more nuditi Trstu trdnje perspektive, zato je treba odpraviti vse ovire za hitro uresničevanje osimskih sporazumov in zlasti mešane industrijske proste cone, ki predstavlja edinstveno priložnost za preporod tržaške industrije in za zaposlovanje mlade delovne sile.

Po poglobljeni razpravi o obračunu, ki ob celotni bilancni vsoti 47 milijard in 466 milijonov izkazuje skoraj 160 milijonov lir čistega dobička, in katerega postavke dokazujejo stalno napredovanje slovenskega denarnega zavoda, je občni zbor odobril poročilo upravnega sveta in nadzornega odbora ter računovodske dokumente.

Tudi po telefonu

V okviru protislovenske gonic, ki jo v zadnjem času vodijo v Trstu določeni krogi, naj zabeležimo pri mer, ki nam ga je večeraj poodalala nekter bralka. Popoldne, ko je telefonirala prijateljica in ji med drugim pripovedovala, da ob sobotah, zaradi velikega števila jugoslovanskih kupecv, ves Trst govori hrvaško ali slovensko, se je kar na lepem prekinita telefonska zveza in v sluhski je se oglasil ženski glas ter dejal:

«Ridicula». Bralka nam je povedala, da ni šlo za napako na telefonski zvezi, kajti ženski glas je bil preveč umirjen in otopel ter je bil tudi preveč jasen in razumljiv, kar pa ni značilno za primere telefonskih prekinitv in napak. Zato se zaskrbjeno vprašujemo

in vprašujemo telefonsko družbo, kako je mogoče, da se kaj takega lahko sploh dogaja. Bodo postali se tudi telefoni sredstvo, prek katerega nas bodo reakcionarne sile ustrahovale?

Gianni Giuricin novi predsednik Stalnega gledališča

Gianni Giuricin, načelnik svetovalske skupine Liste za Trst v tržaškem občinskem svetu, je novi predsednik Stalnega gledališča Furlanije Julijske krajine. Imenoval ga je župan Cecovini, potem ko je prejšnja predsednica Hansi Cominotti odstopila prav v polemiki z županom.

VČERAJ OB VELIKI UDELEŽBI VAŠČANOV IN GOSTOV

V Medji vasi so poimenovali šolo po prvem učitelju Jožetu Štanti

Didaktični ravnatelj Miro Tavčar: «Šola je otipljiv dokaz, da tu še živijo ljudje, ki ljubijo svoj narod, tradicije in kulturo»

Medja vas je večeraj slavila velik praznik: poimenovali osnovne šole po prvem učitelju, ki je poučeval v vasi, po Jožetu Štanti. Medvejec so se za to priložnost dobro pripravili. Pred šolskim postopem so postavili oder, v šolskih prostorih so uredili razstavo, skupno z nekaterimi bližnjimi šolami pa so pripravili prav simpatičen program, tako da je žela celotna prireditelj zaslužen uspeh.

Zjutraj se je pred šolo zbrala velika množica vaščanov in ljudi iz drugih bližnjih vasi, prisotni pa so bili tudi nekateri predstavniki političnih in šolskih oblasti, med katerimi so bili župan devinsko-nabrežinske občine Albin Škerk, jugoslovanski pedagoški svetovalec v Trstu prof. James Sivec, šolski nadzornik Oskar Bole in vsi didaktični ravnatelji slovenskih šol na Tržaškem.

Prireditelji se v pozdravnem govoru odprli nabrežinski didaktični ravnatelj Miro Tavčar, ki je omenil tržno pot, ki jo je morala v pre-

Danes ob 15. uri svečanost na Opčinah

Danes bo na openski gmajni spominska svečanost v počastitev spomina 71 talcev, ki so jih nacisti ustrelili 3. aprila 1944, da bi se na krut način maščevali nad atentatom partizanov na opensko kinodvorano, v katerem je izgubilo življenje 7 Nemcev. Svečanost, ki jo prireja openska sekcija VZPI-ANPI in prosvetno društvo Tabar se bo pričela ob 15. uri. Govorili bodo Milos Budin, Augusto Seghena in edini preživeli talec Stevo Rodič. Sodelovalci bodo pevski zbori «S. Kumara» v Prepetabu, «V. Mirka» v Proseku in Kontovelu in «Primorci» iz Trebč.

Svečanost s koncertom pevskih zborov se bo nadaljevala ob 16. uri v Prosvetnem domu na Opčinah, kjer bodo tudi odprli razstavo partizanske grafike. Priložnostni govor bo imel Izlok Durljav, kustos Muzeja ljudske revolucije Slovenije.

Jutri bo od 9. do 12. ure slikarka Alenka Gerlič v sodelovanju z razstavo otrok openskih šol.

NA VČERAŠNJEM OBČNEM ZBORU V BOLJUNCU

Uspehi Kmetijske zadruge in sklep o pristopu k SKGZ

Zadruge «Ta Rožina Dolyna» iz Rezije so podarili motorno žago

Ob veliki udeležbi domačih kmetijskih združnikov in uglednih gostov je bil večeraj v gledališču «France Prešeren» v Boljuncu redni občni zbor tržaške Kmetijske zadruge. Članstvo je soglasno odobrilo sklepe in računovodske dokumente, ki jih je v imenu upravnega odbora predložil predsednik Dušan Kodrič. Ti kažejo nadaljnje napredovanje in gospodarsko utrditev zadrugne organizacije, kar najočitneje dokazujejo nedvoumno aktivne postavke, kot so nakup prostorov poslovalnice v Ulici Foscolo in poslovni dobček, ki je presegal 15 milijonov lir. Občni zbor so pozdravili zastop-

niki deželne in pokrajinske Zadrugne zveze Andrian in Giachetti, dolinske občine Ota in Kmečke zveze Bukavec. Pevski zbor «Fran Venturini» od Domja, kateremu je dolga leta zadruga dajala na razpolago svoje prostore, ji je v znamenje zahvale poklonil diplomo in sliko. Skupščino domačih združnikov sta pa še posebej označila dva sklepa, katerih pomembnost je vsekar presegla običajen potek vsakoletnih občnih zborov, tako kar zadeva izprisanje pristne združniške solidarnosti, kot tudi glede na vlogo združništva v okviru slovenske narodnostne skupnosti in zamejstvu. Prisotnemu zastopstvu zadruge «Ta Rožina Dolyna» iz Rezije je Kmetijska zadruga sklenila podariti, kot pomoč plemenitim prizadevanjem rojakov pri družbeno-gospodarskem in narodnostnem prepovedu teh krajev, motorno žago. Občni zbor je tudi soglasno sklenil pristop Kmetijske zadruge k Slovenski kulturno-gospodarski zvezi, katere današnjega občnega zbora se bodo udeležili v velikem številu tudi kmetijski združniki s Tržaškega.

Družino našega odbornika Vladimira Tenceja je osrečilo rojstvo drugorojenčka DAVIDA. Novorojenčku želijo mnogo sreče v življenju PD Vesna, SD Mladina in upravni odbor PD A. Sirk.

Občna zborna na Proseku in Kontovelu

Sinoči je bil v prostorih društvene gostilne na Kontovelu 78. redni občni zbor gospodarskega društva Kontovel. Poročilo o lanskolletni dejavnosti društva je imel predsednik Ado Ban, tajniksko poročilo pa Ado Stare. V plodni razpravi so udeleženci sklenili, da sprejmejo v društvo štiri nove člane, ki so zaprosili za pristop k društvu.

Tudi na Proseku je bil sinoči občni zbor tamkajšnjega gospodarskega društva. Po poročilu upravnega odbora, ki ga je podal predsednik Miro Umkar, so člani odobrili poročilo, nakar se je razvila razprava, med katero je prišlo predvsem do izraza dejstvo, da bo društvo obhajalo prihodnje leto 75-letnico delovanja. O obeh občnih zborih bomo še poročali.

Slovenska kulturno-gospodarska zveza izreka Mundiju Košuti, članu izvršnega odbora zveze, globoko sožalje ob izgubi drage mame. Ob smrti drage mame izreka kolektiv Primorskega dnevnika Mundiju Košuti iskreno sožalje.

OBČNI ZBOR V ROVTAH

Sinoči se je zbralo v novi prostorni dvorani v Rovtahn veliko svetnih dvoran v Rovtahn veliko domačinov, tako iz Rovt, kot iz Kolonkova in okolice na ustanovnem občnem zboru domačega prosvetnega društva. Ta kraj je res potreboval pozitivne in kulturno-prosvetne področje. Po poročilu bivšega predsednika prosvetnega društva Karla Valentičiča in 10 pozdravnih predstavnikov Slovenske prosvetne zveze in sosednjih prosvetnih društev so izvolili novi odbor, v katerem je 22 domačinov, predvsem mladih sil.

Slovenska poklicna šola industrijske smeri vabi starše, da se udeležijo roditeljskega sestanka, ki bo jutri, 9. t.m., ob 18. uri na sedežu šole.

Utonil v Barkovljah

Predvečerajšnjim zvečer so v mrtvašnico glavne bolnišnice, kjer je na razpolago sodnim oblastem, pripeljali truplo 80-letnega Olinda Vasco, ki je živel v zavetšču Gaspare Gozzi. Njegovo truplo so gasilci potegnili iz vode pred portičem v Barkovljah, kjer je po vsej verjetnosti utonil.

ZAHVALA

Ob izgubi našega dragega

STANKA FRANOVIČA

se toplo zahvalujemo za izraze sožalja, darovalcem cvetja in vsem, ki so počastili njegov spomin.

SVOJCI

Trst, 8. aprila 1979

ZAHVALA

9. 4. 1978 — 9. 4. 1979

Ob prvi obletnici smrti našega dragega

ERMINIJA KRMCA

se ga z ljubeznijo spominjajo mama Ivana, oče Albert ter brat Aldo z ženo Divno in hčerko Ester.

SVOJCI

Trst, 8. aprila 1979

ZAHVALA

Ob izgubi naše drage

FRANCKE SFILIGOJ por. ZULJAN

se iskreno zahvalujemo vsem, ki so jo spremenili na njeni zadnji poti ter darovalcem cvetja.

Zaluoja družina

Trst, 8. aprila 1979 (Pogrebno podjetje, Ul. Zonta 3)

Sporočamo žalostno vest, da nas je za vedno zapustila naša draga mama, sestra in teta ZORA PRESL roj. RACE Pogreb nepozabne pokojnice bo v torek, 10. t.m., ob 13.15 izpred mrtvašnice glavne bolnišnice v župno cerkev v Bazovico. Prosimo tihega sožalja! Na željo pokojnice vence in cvetje hvaležno odklanjamo v korist dobrodelnih namenov. Zaluoja: sinova Stojan in Oskar z ženo Nedl, sestra Angela Rapotec, brat Anton z družinama in drugo sorodstvo Bazovica, Rodik, Koper, 8. aprila 1979 (Pogrebno podjetje, Ul. Zonta 3)

Sporočamo žalostno vest, da nas je nenadoma zapustila naša draga žena, mati, sestra, babica in prababica VALERIJA MOKOLE por. KOŠUTA Pogreb nepozabne pokojnice bo jutri, 9. aprila, ob 15. uri iz hiše žalosti na domače pokopališče. Zaluoja: mož Mundi, sin Mundi z družino, hči Nina z družino, hči Marica, bratje, sestra, vnuki in pravnuki ter drugo sorodstvo Kriz, Gorica, Prečnik, Koper, Matulje, 8. aprila 1979

Za vedno nas je zapustila naša draga mati, tašča in babica EMILIJA PETAROS vd. PETAROS Pogreb bo jutri, 9. t.m., ob 13. uri iz mrtvašnice glavne bolnišnice v cerkev v Borštu. Namesto cvetja na grob daruje v dobrodelne namene. Zaluoja: sin Ljubomir z ženo Marijo, hči Marija z možem Rudiem, vnuki Emil, Loredana in Silvana z možem ter drugo sorodstvo Boršt, 8. aprila 1979

Dne 6. aprila nas je zapustila naša draga DANICA ČOTAR vd. BERLOT Pogreb bo jutri, 9. t.m., ob 10.30 iz mrtvašnice glavne bolnišnice. Zaluoja: sestro sestro Zorka in Marija, bratje Vilko, Pepi, Mirko, Albin in Radoivo, svakinje, nečaki skupno z družinama Zannaro in Berlot ENE TRIPANI Trst, 8. aprila 1979 Deželni svet Furlanije - Julijske krajine izreka globoko sožalje deželnemu svetovalcu dr. Antoniu Tripanju ob smrti sestri FILOMENE TRIPANI Trst, 8. aprila 1979

ZAHVALA Ob izgubi naše drage STANISLAVE CORETTI vd. LABIANI se iskreno zahvalujemo vsem, ki so na katerikoli način počastili njen spomin in jo spremenili na zadnji poti. Posebna zahvala naj gre župniku Kosmaču iz Ricmanj. SVOJCI Ricmanje, 8. aprila 1979

ZAHVALA Vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, ki so se v tako velikem številu udeležili pogreba mojega GUIDA ADAMIJA se iskreno zahvalujem. Posebna zahvala darovalcem cvetja in vsem tistim, ki so mi bili ob strani v teh težkih trenutkih. Enako dr. Martelancu, ki je med dolgo in težko boleznijo večkrat pomagal. Pokojniku naj sveči večna luč. Zaluoja žena Emma Trst, 8. aprila 1979

ZAHVALA Ob izgubi očeta in nonota ŠTEFANA GRGIČA se toplo zahvalujemo za cvetje, darove in vsem, ki so ga spremenili na zadnji poti. SVOJCI Padriče, 8. aprila 1979

Na dan vstaje vsi v Rossetti

Le še dobrih petnajst dni nas loči od 25. aprila. Tedaj bo demokratična Italija proslavila dan vstaje proti nacifasističnemu terorju, dan, ki je odbral kalobni sved Hitlerjev in Mussolinijevim krvoločnim krdelom. Letošnja praznovanja se bodo odvijala, kakor sploh zadnja leta, v znamenju vnovične potrditve trajne zvestobe izročilom odporniškega gibanja, iz katerega je vzklija republiška ustava, hkrati pa tudi potrditve volje, da izborimo res dosledno izvajanje te ustave. Na primer, kolikor zadeva njena določila glede manjšinskih pravic.

Tržaška osrednja proslava bo v Rossettijevem gledališču, ko bo Tržaški partizanski pevski zbor pod pokroviteljstvom VZ PI-ANPI predstavil širši program, triptih «Zemlja in naroda», katerega prvi del zajema pesmi narodnoosvobodilne vojne in odporniškega gibanja, drugi pesmi tretjega sveta in tretji mednarodne delavske pesmi. To bo idealna priložnost za vse Tržičane, ki so v srcu iskreni demokrati, da s prisotnostjo v Rossettijev javno izpričajo voljo preprečiti uresničitev naklepev najbolj nazadnjaških krogov v mestu in seveda fasistov, ki težijo k ponovnemu razrastu narodnostne mrzine in politične nestrpnosti. Z «Zemlja in naroda» bomo odločno rekli NE kaljenju dobrih odnosov med Italijani in Slovenci, med Italijo in Jugoslavijo. (dg)

alternativa culturale REDAZIONE VENETA Kontakt Helmut Blesst Saasothetypens 2 ELADIPONT Die Jugendfront von Trieste hat eine bekannt gegeben: am Samstag den 7. April '79 findet in Trieste ab 15 Uhr, von Via S. Leonardo N. 5, eine Protest-Ausstellung gegen die Doppelprochigkeit die die Regierungen von Rom und Beograd einführen wollen. Die Kärntner Jugendbund wird herzlich dazu eingeladen: man wendet sich an Herrn Amerigo Ortli, Tel. 040/795743, Via Rossetti 45, Trieste. Wenn Jahnfasiste abgenommen werden, Überwachungsmaßnahme vorhanden. Hochachtungsvoll. P. S. Unser Postfach Nr. 5 in S. Donà haben wir nicht mehr. Unsere neue Adresse lautet: P. A. S. Casella Postale 1 30020 Ob Corniani (Venezia) - Italia.

SINOČNJE ALMIRANTEJEVO ZBOROVANJE NA TRGU SV. ANTONA

Bedno propadel poskus provokacije

Ce se je misovski prvak Almirante s svojim provokatorskim prihodom v Trst nameraval postaviti na čelo sedanje protislovenske gonic, se je posteno ustel. Kljub kapilarni mobilizaciji se je na Trgu sv. Antona sinoči odvijala neka stotina ljudi, ki so dobaj hladno poslušali zelo šibka izjavljanja misovskega tajnika, tako da niti hrupni pesiči aktivistov «Fronte della Gioventù» ni uspelo z vsem borbim glasovanjem ustvariti vtisa nekega navdušenega sprejema. Ko smo poslušali brezpredmetno besedičenje Clopeka, ki je žal tudi občinski svetovalec v našem mestu — pa čeprav se v zadnjem času bolj malo udeležuje občinskih sej — smo imeli vtis, da je Almiranteju doseganje v Trstu, deveta brigada in da nima niti najmanjšega pojma o tem, kaj predvideva za konski osmutek KPI o zaščiti slo-

venske narodnostne skupnosti in katere so točke, proti katerim se sedaj zagajata šovinistična gonja. Edini argument, ki ga je neofasistični kolovodja potegnil na dan, proti tako imenovani dvojčičnosti, je bil ta, da Jugoslavi pač majo svoje mesto, ker so na pol barbari, medtem ko so Italijani seveda «visoko civilizirani». Po drugi strani je bil Almirantejev govor izrazito volinjevo značaja: prisotne je skušal prepričati, da so srani nasprotniki Osi sama misovci in zato je najbolj ostre polemike namenil prav Listi za Trst in radikalnem katere, ki je očitno predvsem to, da sko četirajlo s komunisti. Skratka, popoln polom. Se posebn, če upoštevamo, da so se krajevni fasisti mobilizirali celo na mednarodni ravni, da bi dali večerajšnji manifestaciji čim bolj množni pečat. Kot je razvidno iz dokumenta, ki ga tu objavljamo, so povabili v Trst celo mladince kosovskega Heimadista, ki pa se odru predstavili učenci šitanske šole z recitacijami učenci z deminske šole pa s petjem. Ob koncu se je predstavnik staršev Danilo Pahor zahvalil vsem, ki so prispevali za uspeh večerajšnje slavnosti, nakar je v učilnici sledilo še predvajanje filma o lepotah Krasa, ki ga je pripravil msgr. Bogomil Breclj.

Učiteljica Nadja Umek je nato podala življenjepis Jožeta Štante, učitelja, ki je prišel leta 1908 poučevati v Medjo vas. Tu je nato stalno sledil in bodril vaško življenje ter se tudi poročil z domačinko. Na žalost pa ga je prezgodnja smrt, imel je le 28 let, aprila 1915. leta odtrgala od vaške skupnosti. Devinsko-nabrežinski župan Albin Škerk je prinesel pozdrav občinske uprave ter dejal, da je poimenovalje medvejske šole pomembnega godek za vaščane in dodal, da se moramo v teh, za nas Slovence izredno težkih razmerah, še vedno in vztrajno boriti za naše narodnostne in socialne pravice. Sledil je nato program, ki sta ga začela malčka iz Medje vasi z zabavnimi ugankami. Nato so se na odru predstavili učenci šitanske šole in seslanske ter z nabrežinske šole pa s petjem. Ob koncu se je predstavnik staršev Danilo Pahor zahvalil vsem, ki so prispevali za uspeh večerajšnje slavnosti, nakar je v učilnici sledilo še predvajanje filma o lepotah Krasa, ki ga je pripravil msgr. Bogomil Breclj.

KASTA
 organizira sodelovanje s Slovenskim deželnim gospodarskim združenjem predavanje na temo:
NOVOSTI DAVKA IVA IN BLAGOVNA SPREMNA LISTINA
 v mali dvorani Kulturnega doma jutri, 9. aprila, ob 20.30.
 Vabljeni člani in prijatelji!

Uprava občine Dolina sklicuje jutri, 9. t.m., ob 20. uri v občinski hiši v Mackoljah javni seštatek.
DNEVNI RED:
 - Preureditev občinske hiše
 - Razno
 Vabljeni!

PD SLAVEC RICHMANJE - LOG
 9. in 11. aprila, ob 20. uri v Prosvetnem domu v Ricmanjih
ZA NASO ENAKPRAVNOST

Jutri, 9. aprila 1979: gojenci dijaškega doma v Trstu in pevski zbor Slavec.
 Fašistični procesi - Vladimir Gorjan: Prva žrtev.
 V sredo, 11. t.m.: prof. Jože Pirjevec, Branko Jazbec, Paolo Privitera - Dvojezičnost: reakcija na italijanskih šolah.
 Vabljeni!

SLOVENSKI KLUB v Trstu
 Ulica sv. Frančiška št. 20/II
 V torek, 10. aprila, ob 20.30
GOBAR, NA PLANI!
 Naše gobe, okolije in pogoje, v katerih rastejo bo predstavil tudi s projekcijami Milko Čebulec. Če bodo vremenski pogoji le dovolj ugodni, bodo spomladanske gobe predstavljene tudi na manjši prirediteljski razstavi.

Za naše izlete je na razpolago še nekaj prostorov
 Naše narocnike in čitatelje obveščamo, da je na razpolago še nekaj prostih mest za potovanje na Poljsko in sicer z odhodi 8. in 12. maja letos.
 Prijavite se lahko v potovalnem uradu Aurora v Ulici Cicerone 4 - tudi po telefonu na številko 60-261.
 Prav tako sta na razpolago še dva prostora za potovanje v sovjetsko srednjo Azijo dne 9. maja.
 Prijave prav tako pri potovalnem uradu Aurora.

Razstave
 V galeriji Kulturnega doma v Trstu, Ul. Petronio 4 razstavlja Jože Čiuh 31 grafičnih listov.

ZKO SEZANA SPZ TRST
TFS STU LEDI
STU LEDI NEJ PRIDE NUTER
 Večer ljudskih plesov in pesmi
 V NOVI TELOVADNICI V SEZANI, DANES, 8. APRILA, OB 18. URI

Danes, NEDELJA, 8. aprila CVETNA
 Sonce vzide ob 5.33 in zatone ob 18.41 - Dolžina dneva 13.08 - Luna vzide ob 14.42 in zatone ob 3.43.
 Jutri, PONEDELJEK, 9. aprila TOMAŽ

Vreme včeraj: najvišje temperatura 10,8 stopinje, najnižja 5,7, ob 13. uri 10,8 stopinje, vlažnost 100,9 mb ustaljen, vlaga 68-odstotna, padlo je 0,8 mm dežja, veter 8 km zahodnik, morje skoraj mirno, temperatura morja 11,3 stopinje.

ROJSTVA, SMRTI IN POROKE
 V dne 6. in 7. aprila 1979 se je v Trstu rodilo 11 otrok, umrlo pa je 30 oseb.

FOTO-KINO ZA ŠPORT IN PROSTI ČAS!

Seppilin
 ulica Mazzini 57

STALNO SLOVENSKO GLEDALIŠČE v TRSTU
 Kulturni dom
Bertolt Brecht MATI KORAJZA IN NJENI OTROCI
 v soboto, 14. t.m., ob 19.30.

Kino
 La Capella Underground Danes za prto.
 Ariston 16.00 «Lo speechio». Andrej Tarkovskega. Barvni film.
 Ritz 15.30 - 17.15 - 18.40 - 20.25 - 22.15 «Concorde affaire 79». James Franciscus, Mimsy Farmer, Van Johnson. Barvni film.
 Eden 15.30 «Viaggio con Anita». Nadia Cassini, Lino Banfi, Renzo Montagnani. Prepovedan mladini pod 14. letom. Barvni film.
 Grattacielo 16.30-22.20 «Insegnante balla... con tutta la classe». Nadia Cassini, Lino Banfi, Renzo Montagnani. Prepovedan mladini pod 14. letom. Barvni film.
 Excelsior 16.00 «California suite». Jane Fonda, Walter Matthau, Bill Crosby, Michael Caine.
 Fenice 16.00 «Filo da torcere». Clint Eastwood. Barvni film.
 Nazionale 15.00 «Il gatto venuto dallo spazio». Walt Disney.
 Mignon 10.30-22.00 «Ufo robot contro gli invasori spaziali».
 Filodrammatico 15.30-22.00 «Piacere solitario». Barvni film. Prepovedan mladini pod 18. letom.
 Cristallo 15.00 - 17.15 - 19.25 - 21.30 «Chinatown». Jack Nicholson, Faye Dunaway.
 Moderno 15.00 «Aquila grigia, capo cheyenne». Barvni film.
 Aurora 15.30 «Pretty baby». Luis Malle. Barvni film. Prepovedan mladini pod 18. letom.
 Capitol 15.30 «Corleone». G. Gemma, C. Cardinale. Barvni film.
 Vittorio Veneto 15.00 «Il paradiso può attendere». Barvni film.
 Volta Milje 15.00 «Zuldozer». Bud Spencer, Yoe Buvner.

Gledališča
VERDI
 Danes ob 16. uri tretja uprizoritev opere «Mazepa» Čajkovskega. Abonma reda D.
ROSSETTI
 Danes, 8. aprila, ob 16. uri Teatro Stabile iz Genova bo predstavil epodnjanko Čehova iz spleta «Fremdomo tra le lacrime sul punto di morire». Veljajo abonmajske odrezki, še neizkoriščeni od 1 do 7 ali 20 odst. popusta za abonente.
AVDITORJI
 Danes ob 16. uri bo Teatro Stabile uprizoril «Staromodno komedijo» Aleksaja Arbuzova. Nastopata Lina Volonghi in Ferruccio De Ceresa. V abonmaju: odrezek št. 5.

Danes ob 11. uri nastop komornega orkestra gledališča Verdi pod vodstvom Severina Zammerinija.
 Komisija za doraščajočo mladino pri SKGZ prireja letovanje za otroke v Zg. Gorjah in Savudriji.
 Informacije in vpisovanje od srede, 11. aprila, dalje na sedežu SKGZ v Trstu, Ul. sv. Frančiška 20/III od 9. do 12. ure, tel. 744-249.

Izleti
 Združenje Union priredi 16. aprila izlet v San Candido, v primeru slabega vremena pa v Jesolo. Informacije in prijave na sedežu združenja v Ul. Valdirivo 30, tel. 64459 vsak dan razen ob ponedeljkih od 10.30 do 12. ure in od 17. do 19.30, ob četrkih od 17. do 19.30 in ob sobotah od 10.30 do 12. ure.

DNEVNI RED:
 - Gradnja občinske hiše
 - Gradnja telovadnice
 - Razno
 Vabljeni!

Včeraj - danes
 RODILI SO SE: Corrado Menis, Barbara Nussli, Diego Giorgiutti, William Bedgood, Damijan Gregori, Barbara Crevatin, Elena Benedetti, Francesca Criti, Tiziana Giacomani, Sara Jugovaz, Roberto Gava.
 UMRLI SO: 90-letna Gasparina Vuch vd. Favretto, 67-letni Egidio Troppina, 62-letni Bruno Facchini, 82-letna Anna Deangeli, 69-letna Clotilde Tence vd. Fabris, 76-letna Anna Babi vd. Zippioni, 66-letni Remigio Gobec, 73-letni Carlo Messner, 55-letni Cosimo Montemurro, 73-letni Anna Comani, 83-letna Giuseppina Furlan vd. Soavi, 81-letna Amalia Suban vd. Ursini, 84-letni Vittorio Laneri, 52-letni Umberto Kobau, 4-letni Francesco Turina, 65-letni Quirino Bestiach, 75-letni Pietro Marzari, 78-letni Giuseppe Caffau, 68-letni Faustino Gelmi, 58-letni Publio Michelutti, 78-letna Angela Battista vd. Cavaliere, 82-letna Maria Adamo vd. Mian, 69-letna Danica Cotar vd. Berlot, 83-letna Lina Giannolla pr. Candotti, 80-letni Raimondo Gambel - Benussi, 56-letna Alma Bonivento, 71-letni Olivo Degrassi, 69-letni Tullio Ballaben, 82-letna Caterina Ziza vd. Gullich, 66-letna Anita Cernigoi vd. Krecic.
 OKLICI: agent J.V. Francesco Senara in gospodinja Dragica Filipovic, delavec Renato Baruzza in trg. pomočnica Marina Salkovic, trg. delavec Eligio Kosanc in trgovka Arvidka Cuschic, univ. študent Sergio Bernobi in gospodinja Margherita Ambrosi, gojitelj ribi Vieri Favero

NA POBUDO PD «RDEČA ZVEZDA» IN ŠD «KRAS»
BOGATA DRUŽBENO-KULTURNA DEJAVNOST V ZGONIŠKI OBČINI

Društvi sta razvili predavalno dejavnost - Uspešno deluje folklorna skupina - Obnavljanje starih običajev

V tem prvem spomladanskem obdobju se je kulturno-prosvetna in družbena dejavnost na območju zgoniške občine še bolj razvila in je pridobila na intenzivnosti. Temu je botroval skupni programski dogovor prosvetnega društva Rdeča zvezda in športnega krožka Kras, ki sta v četrtki priredila v Samotni tretji zaporedni četrtkov večer z gostovanjem filmskega amaterja Aljose Žerjela, ki je predvajal vrsto svojih uspešnih filmov. Ob tej priložnosti je tudi predsednik namiznoteniške zveze Slovenije Peter Tular, podelil športnemu krožku Kras in trem posameznikom zlate plakete, kot priznanje za uspešno delovanje na namiznoteniškem področju. Odziv krajanov iz vseh okoliških vasi je bil tudi tokrat zelo mmožičen, kar pomeni, da so naši ljudje domnele važnost takih pobud, ki bogatijo njihovo kulturno raven in so obenem učinkoviti katalizatorji združevanja mladih in starejših generacij.

V petek popoldne je prosvetno društvo Rdeča zvezda, pod pokrovit

Koncerti
 Danes ob 11. uri v Avditoriju koncert komornega ansambla Verdievega gledališča pod vodstvom Severina Zammerinija. Na sporedu Vivaldijeve, Puccinijeve, Hindemithove in Marcellove skladbe.
 Jutri, 9. aprila, ob 21. uri bo v gledališču Rossetti koncert violinsti Kyung - Wha Chunga za abonma tržaškega koncertnega društva.

MLADINSKI KROŽEK TRST
 Ul. Gimnastika št. 72
 vabi na dvodnevni velikonočni izlet dne 14. in 15. aprila (Pleterje, Gr. Stubica, Kumrovec, Krapina, Trakošan, Ptuj, Ptujška gora).
 Informacije in vpisovanje še danes na sedežu SKGZ v Trstu, Ul. sv. Frančiška 20, od 18. do 19. ure (tel. 744249)

Rajonski sveti
 Rajonski svet za Rojan, Greto in Barkovlje je na svoji zadnji seji sprejel resolucijo v zvezi s predvidenimi cestnimi povezavami. V resoluciji je med drugim izrečen poziv krajevnim upravam in skupnostim naj prispevajo k določitvi načrtov za gradnjo hitrih cest. Rajonski svet nadalje odklanja demagoški stališča tržaške občinske uprave do tega vprašanja.

Zahodnokraški rajonski svet se sestane na Proseku v torek, 10. aprila, ob 18. uri.
 V torek, 10. aprila, ob 20. uri se v Ul. Mauroner 2 sestane rajonski svet za Kjadin - Rocol.
 V četrtek ob 20. uri se v Ul. Caprin 18/1 sestane rajonski svet za Sv. Jakob.

V spomin na Zoro Presel
 Po dolgi mučni zahrbtni bolezni je v petek izdihnila v tržaškem sanatoriju Zora Presel, lastnica znamenite gostilne v Bazovici Pri pošti. Mnogo je tistih, ki so jo poznali, predvsem iz Trsta, Slovencev pa tudi Italijanov.
 Zora Race Presel se je rodila v Rodniku, 4. junija 1904. Osnovno šolo je opravila v Rodniku, srednjo pa pri Uršulinkah v Škofji Loki, ki je bila obenem gospodinjstva in kuharska šola. Z osemnajstimi leti se je poročila v Bazovico, v gostilno Pri pošti. Pod fašizmom so imeli Preslovi gostilno zaprto. Že leta 1944 ji je umrl mož Andrej. Tako sta odšli vse delo in vsa skrb padla na njena ramena. Po vojni je s pridnostjo in sposobnostjo dosegla, da je gostilna Pri pošti postala ena najbolj znanih gostiln na tržaškem Krasu. Bila je poleg tega prijazna in ljubezniva, kadarkoli smo se mudili na njenem domu nas je vedno sprejela z ljubivim nasmehom in prijazno besedo. Tako nas je sprejela na svojem zadnjem zemeljskem domovanju v tržaškem sanatoriju. Cenila je domače navade in običaje in jih podpirala, bila je verna in vse skozi zavedna Slovenka. Njen dom je bil vedno odprt slovenskim ljudem, pri njej so se zbirali nekateri vidnejši slovenski javni delavci s Primorske pa tudi iz Slovenije. Gospa Preslova je podpirala slovenski tisk v zamejstvu, saj si lahko pri njej našel vse slovenske časopise in revije, ki izhajajo v Italiji. V našem narodnem telesu na tržaškem bo z njenim smrtno nastalo praznina. In ko bomo hodili ali se vozili mimo njenega prostorange doma v Bazovici in ne bomo videli več njene ljubeznive nasmejnega obraza, se bomo čutili siromašnejši še za ta topel žarek, ki ga je v našem življenju predstavljala Zora Race Presel.

JAVNI NATEČAJ
 Zgoniška občinska uprava razpisuje javni natečaj za mesto redarja - občinskega sluga. Rok za predložitev prošnje zapade 4. maja.

Aldo Furlan in uradnica Nancy Nerina Morelli.
ZDRAVSTVENA DEZURNA SLUŽBA
 Nočna služba za zavarovance INAM in ENPAS od 22. do 7. ure; telef. šte. 732-627.
 V predprazničnih in prazničnih dneh dnevna in nočna služba deluje nepretrgoma od 7. ure dneva po prazniku. To velja za zavarovance INAM INADEL, ENPAS. Dnevni poziv na telefonski številki 68-441, nočni pa na številki 732-627.

DNEVNA SLUŽBA LEKARN
 (od 8.30 do 20.30)
 Trg Cavana 1; Trg Giotti (sv. Frančiška); Largo Osoppo 1; Ul. Zorutti 19.
 (od 8.30 do 13. in od 16. do 20.30)
NOČNA SLUŽBA LEKARN
 (od 20.30 dalje)
 Trg Oberdan 2; Ul. T. Vecellio 24.

LEKARNE V OKOLICI
 Boljunec: tel. 228-124; Bazovica: tel. 226-165; Opčine: tel. 211-001; Prosek: tel. 225-141; Božje polje: Zgoniški: tel. 225-596; Nabrezina: tel. 300-121; Sesljan: tel. 209-197; Zavlje: tel. 213-137; Milje: tel. 271-124.

LOTERIJA
 BARI 68 1 41 76 82
 CAGLIARI 82 29 56 27 66
 FIRENCE 35 36 81 25 87
 GENOVA 66 8 45 28 17
 MILAN 46 67 84 53 81
 NEAPELJ 88 44 60 22 63
 PALERMO 67 60 56 49 20
 RIM 35 44 8 88 13
 TURIN 20 78 24 3 17
 BENETKE 83 44 51 29 33

60 let Marja Petarosa iz Boršta



V torek, 3. aprila 1979, si je na prtil šteti križ Marjo Petarosa - Spod ceste iz Boršta. Do tega častiljivega jubileja je prišel, potem ko je preživel težko mladost, ki je sovpadala prav z leti med obema vojnama.
 Ko je v domači vasi dovršil šolo, se je izučil za mizarja in se zaposlil pri podjetju Frandoli v mestu. Leta 1939 je bil vpoklican v italijansko vojsko in do leta 1941 je prebil v Cuneu, nato so ga prestrelili na Sicilijo. Vojna vihra ga je zanesla v Afriko, kjer je po razpadu fašizma stopil v partizanske vrste. Po dolgih in naporih bitkah je konec vojne dočkal v Škabrnjah blizu Zadra. 1. decembra 1945 je bil odpuščen domov in po sedmih letih nepretrganega vojskovanja, je mogel spet objeti domače. Doma je Marjo zvedel o bunkerju, ki so ga partizani izkopali na dvorišču pred hišo, zvedel pa je tudi, da sta brata Josip in Danilo dala življenje za domovino. Ko se je življenje spet uteklo po mirnejših tirnicah, se je Marjo Petarosa spet zaposlil pri omenjenem podjetju in skrbel za svojo družino in domačijo. Toda vse hudo mu še ni bilo prihranjeno. Pred desetimi leti ga je zadel kap in domači so se resno zbal za njegovo življenje. S potrpežljivim zdravljenjem in z nenehno in vztrajno pomočjo žene Marije, si je opomogel, čeprav se mu urejšnje zdravje ni nikoli v celoti povrnilo. Marjo Petarosa je od leta 1969 raznašalec Primorskega dnevnika, skrbi pa tudi za širjenje osrednjih slovenskih tednikov in mesečnikov, po domačem kraju, od Cicibana do Teleksa.
 Slavjelec, kot vsa njegova družina so zavedni Slovenci, predani idealom NOB ter v vasi vsestransko aktivni. Kljub mnogim hudim uram je Marjo ohranil mehko srce in po svojem vedrem in dobrotljivem značaju je med Borštani priljubljen in spoštovan. Za njegovih šestdeset let mu želimo mnogo zdravja, nenehnega zadoščanja v družini in pri delu in še obilo okroglih obletnic. (ris)

B. S.

SUPERCOOP
 COOPERATIVE OPERAIE DELAVSKE ZADRUGE

za odlično velikonočno kosilo

Jagnjetina in kokoši PO IZREDNIH CENAH

koruzno semensko olje coop	1 l	1290
barilla bela moka vrste «00»	1 kg	345
barilla jajčne testenine «emiliane»	250 g	420
premium saiwa crackers veliki format	330 g	490
bauli pecivo «colomba»	750 g	2650
velikonočna jajca v robcu		1290
kakav coop sladkan	70 g	370
ananas coop s sirupom	567 g	670
paulista kava	200 g	1390
motta «marbrè»	6 porcij	1890
grah findus vrsta «primavera»	300 g	720
gnjat surova v kosih	10 dkg	650
stock 84 brandy	75 cl	3150
fernet coop 45°	75 cl	2590
president reserve riccadonna penecè se vino		1950
beli pinot DOC grave del friuli	72 cl	1080
chianti DOC steklenica	1,750 l	1450
vodka-turovka orig. poljska	75 cl	2870
black & white whisky magnum	2 l	10490
grenivke jaffa	kg	570
aluminijaste folije zvitki	konf. 16. m	820
fa milo		280
zelene oljke brez koščice coop	300 g	440
arrigoni «pelati»	410 g	220
sveža jajca 55/60	konf. 6 kom.	395
maslo coop	246 g	840
parmezan «reggiano marc. 1977»	10 dkg	958

poseben zabeljen kruh vrste «00»
 cena še vedno **700** lir za kg

SUPERCOOP
 COOPERATIVE OPERAIE DELAVSKE ZADRUGE

Z VČERAŠNJEGA REDNEGA OBČNEGA ZBORA

Koristno delovanje Kmečke banke za gospodarski razvoj na Goriškem

Zaupana sredstva lani presegla 10 milijard lir - v teku urejevanje sedeža na Verdijevem korzu

V mali dvorani Palace hotela v Gorici je bil sinoči redni letni občni zbor članov Kmečke banke v Gorici, slovenskega bančnega zavoda, ki praznuje letos 70-letnico neprekinjenega delovanja. Kot je razvidno iz poročila, ki ga je v imenu upravnega sveta prebral predsednik Ksaverij Leban, je tudi v lanskem letu Kmečka banka zabeležila precejšen uspeh.

Poslovanje Kmečke banke v Gorici je bilo lani zelo uspešno. Lastne vrednotine so se zvišale na 2.227.598.280 lir (537 milijonov lir več kot v prejšnjem letu), vrednotnice v skladu za odpravnine pa na 162.332.950 lir (24 milijonov lir več kot v letu 1977). Vrednotnice imajo naložene na raznih bankah vsrednjavega značaja in pri Banca d'Italia. Pri meničnih posojilih in pri trgovskem eskomptu pa smo zabeležili skromnejši porast, tako da znaša ta naložba 989 milijonov lir, kar je za 137 milijonov več kot v prejšnjem letu. V tekočih računih, v svojerodnih posojilih in v hipotekarnih posojilih pa je naloženi 2.350 milijonov lir, kar je za 239 milijonov več kot v prejšnjem letu. Naložbe so porasle za 12,70 odstotka, tako da je razmerje pa se dvigne na 53,55 odstotka, ako k omenjenim naložbam pristojimo tudi sredstva naložena v vrednostnih papirjih. Zadolžitvemu porastu vlog ni torej sledilo sorazmerno zvišanje naložb, kajti povpraševanje po novih kreditih je bilo zelo skromno, zaradi upanja gospodarskih pobud na našem področju. To velja za vse banke in posojilnice, ki imajo trenutno denarja na pretek.

Zadružno premoženje Kmečke banke se je zvišalo na 528 milijonov lir, 84 več kot v prejšnjem letu. Čisti dobiček 177.020.519 lir bo do porazdelitve takole: članom za dividendo 791.200 lir, v redno rezervo 18.000.000, v izredno rezervo 154.000.000 lir, za dobrodelne namene pa 4.229.319 lir.

Do tu podatki o poslovanju banke. Seveda je bil v poročilu podan tudi pregled gospodarskega položaja na Goriškem in v delu na splošno. Uspehi v prejšnjem letu so bili samo delni, saj večanju hranjenega denarja ni sledilo večanje njegove uporabe, to zaradi krize, ki je zajela precejšnji del goriškega industrijskega gospodarstva. Zaradi tega ni večjih investicij. Goriško gospodarstvo sedaj čuti krizo, ki je že v prejšnjih letih zajela druge dele Italije. Za sedaj še ni prišlo na Goriškem do hude brezposelnosti, so pa skrbi za ohranitev zaposlitve, posebno v tovarnah in večjih delavnicah. Obrtniška podjetja pa s uspehom premagujejo občasne težave, dobro rešujejo svoje probleme in tudi na predreju, kar nam potrjuje, da je v gospodarstvu glavni dejavnik človek, podjetnik in delavec s svojo pobudo in poštenostjo.

Prav tako ni bila zadovoljiva gradbena dejavnost, čem stanovanj so postale nedosegljive. Potrebno bi bilo s strani javnih ustanov jasno načrtovanje za stanovanjsko gradnjo, z izvedbo katerega bi dali potrebne razmaha številnim vzporednim dejavnostim in bi po-

zitivno prispevali k rešitvi vprašanja brezposelnosti, ki postaja vedno bolj zakrbiljujoče.

Bolj živahen pa je bil trgovski sektor, brez pretiranih višanj prodajnih cen; povpraševanje po blagu široke potrošnje in trajnih dobrinah je bilo dobro, tako pri domačih kot pri jugoslovanskih kupcih, ki so postali važen element za trgovsko dejavnost v mestu in v večjih bližnjih trgih. Komaj zadovoljiv pa je obseg izmenjave po kompenzacijskem računu, posebno živahen pa je bilo tovarni promet pri Rdeči hiši. Tudi poljedelsko leto je bilo zadovoljivo, tudi če upoštevamo škodo zaradi neugodnega vremena. Poljedelstvo je poleg obrtnišva in male industrije najbolj pozitiven sektor našega gospodarstva, zato bi mu pripadalo vidnejše mesto v programih za gospodarski razvoj, prevečkrat pa se kmečka zemlja, posebna tista v okolici mesta, trtjuje za potrebe nezanesljivega razvoja industrije.

Po poročilu predsednika upravnega sveta je v imenu nadzornega odbora spregovoril Silvan Mesesnel, ki je ugotovil točnost postavk in ugodno poslovanje podjetja.

Po živahni diskusiji, v katero so posegli številni člani so na volitvah za nadaljnja tri leta potrdili doseženi odbor. V njem so Ksaverij Leban, odvetnik Karlo Primožič, Boris Kerševan, Danilo Nanut in Miro Hmeljak. Namestnika sta Franc Gravnar in Anton Makuc. V nadzornem odboru pa so Silvan Mesesnel, dr. Mirko Primožič in Aleš Hoban.

Na trideset kilometrov od vzhoda do zahoda je dolga skupna laguna Gradeža in Marana in se razprostira od izliva Soče tja do letovišarkega Lignana. Temu naravnemu parku grozi huda nevarnost, če se bodo uresničili načrti za industrializacijo raznih obmorskih krajev in naravno ravnostje bo kmalu odpravljeno.

Zanimivo je, da se za ohranitev tega ravnostja in tudi proti pretirani industrializaciji, ki bi okrnila naravne lepote, zavzemajo ne le ekološki, ribiči, naravnisti, turistični delavci, marveč tudi politične stranke. To smo videli na shodi, ki je bil prejšnje nedelje v Gradežu. Sklepi sta ga skupina Nautistice iz Ogleda v sodelovanju s turistično ustanovo v Gradežu.

Marsikatero naravno lastnost je ta obširna laguna že izgubila zaradi gradnje nekaterih tovarn, ki o nesnažujejo okolje. Na tem srečanju smo čuli, da n. pr. v 1991 Ajussa, kamor gredo odpadki, se čim bolj skrajša. Sna-Viscosa iz Torviscosa, sploh ni več organskega življenja. In Ajussa se izliva v laguno. Zelo prizadeti so tu čutili ribiči. Prav tako je tudi z nekaterimi drugimi tovarnami, ki so v Trzinu in se z drugimi pobudami. Rečeno je bilo tudi, da bo ne le laguna, marveč Trziškemu zalivu škodovala podvojitve električne centralne v Trzinu, ki bo lahko povečala zaradi odpadkov temperaturo morske vode. Nevarnost bodo pomenile nekatere druge tovarne, ki jih načrtujejo na področju Trziča. Sploh pa bi bili nevarni atomski električni centrali, s katerima grozijo tako krajem ob ustju Soče kot onim ob ustju Tilmenta.

Skratka, bodočnosti ni nič kaj rožnata. Ekološki, politični, upravitelji, turistični delavci so zelo zakrbljeni. Na nedeljskem srečanju smo

darstva, zato bi mu pripadalo vidnejše mesto v programih za gospodarski razvoj, prevečkrat pa se kmečka zemlja, posebna tista v okolici mesta, trtjuje za potrebe nezanesljivega razvoja industrije.

Po poročilu predsednika upravnega sveta je v imenu nadzornega odbora spregovoril Silvan Mesesnel, ki je ugotovil točnost postavk in ugodno poslovanje podjetja.

Po živahni diskusiji, v katero so posegli številni člani so na volitvah za nadaljnja tri leta potrdili doseženi odbor. V njem so Ksaverij Leban, odvetnik Karlo Primožič, Boris Kerševan, Danilo Nanut in Miro Hmeljak. Namestnika sta Franc Gravnar in Anton Makuc. V nadzornem odboru pa so Silvan Mesesnel, dr. Mirko Primožič in Aleš Hoban.

PRIZADEVANJA EKOLOGOV IN TURISTIČNIH DELAVCEV

V lagunah Gradeža in Marana ohraniti naravne lepote in razviti ribje farme

Med turisti severnih držav raste zanimanje za naravne lepote te nad trideset kilometrov dolge lagune med ustjem Soče in Tilmenta - Nekatera industrijska podjetja nevarno onesnažujejo laguno in Trziški zaliv

lahko čuli te zakrbljene glasove. Pozitivno je to, da ne bo ta pobuda zasebne organizacije ostala osamljena. Oktobra bodo z razpravo na daljavo, do takrat na bodo zbrali dokumentacijo, s katero bodo nastopili na pristojnih mestih. Tudi delna uprava je že izdelala svoj načrt, ki pa ga je težko izvesti, ker je treba upoštevati interese vseh.

Ekološki pa so vedeli povedati, da je delžna uprava izrazila pripravljenost pomagati kar se le da pri ohranitvi okolja. Nekatera občinske uprave pa se sploh niso zmenile, da bi na predloge delžne uprave odgovorile. Šele ko teče voda v grio se nekateri zbudijo. Tako je šele sedaj prišlo do pogovora med predstavnik občine Latisana in Pinzano. V Latisani so namreč zakrbljeni zaradi naraščanja vode Tilmenta in povodenj izprek nekaj let je spodbudila delžno, da je pripravila načrt za akumulacijski jež pri Pinzano ob vnožu Karnije. Tako bi lahko urejavili dotok vode Tilmenta in bi odpravili nevarnost povodenj v spodnjem delu Furlanije. Protj temu a akumulacijskemu jezu pa so prav prebivalci Pinzana in sosednih krajev in v zadnjem času je prišlo do ostrih protestov tamkajšnjega prebivalstva. Na sedanjih pogovorih bodo skušali uskladiti zahteve in potrebe obojih.

Zanimivo pa so bili predlogi kako pomagati razvoju lagun v Gradežu in Lignanu. Te se dajo izkoristiti tudi v turistične namene. Enako so napravili v drugih še nedotaknjenih krajih Evrope. Dale bi se pripraviti posebne steze do postajališč, kjer bi bilo možo občudovati ptice. Za to se zavzemajo ne le ekološki, marveč tudi turistični delavci in še predvsem World Wildlife Fund. Slo bi tako za ohranitev posebnosti in naravnih lepot. Ko bi odpravili onesnaženje bi lahko laguno izkoristili tudi v gospodarske namene, saj bi tu lahko uredili ribje farme in to bi dajalo precej zaslužka domačinom, saj so že dosedanje ribje farme dokazale, da se da z njimi lepo zaslužiti. Seveda pa je v lagunah Gradeža in Marana še veliko prostora za tako gospodarsko dejavnost.

Skratka, bodočnosti ni nič kaj rožnata. Ekološki, politični, upravitelji, turistični delavci so zelo zakrbljeni. Na nedeljskem srečanju smo

ZBOROVANJE SINDIKALNIH AKTIVISTOV V GORICI

Z novimi delovnimi pogodbami zagotoviti možnost zaposlovanja

S stavkami ter manifestacijami 25. aprila in 1. maja napolniti politično praznino, ki je nastala z vladno krizo

Obnova delovnih pogodb je bil predmet obširne in poglobljene razprave, ki jo je tajništvo pokrajinske sindikalne federacije CGIL, CISL, UIL priredilo prejšnji dan v pokrajinski sejni dvorani. Srečanje, bora spregovoril Silvan Mesesnel, ki je ugotovil točnost postavk in ugodno poslovanje podjetja.

Po živahni diskusiji, v katero so posegli številni člani so na volitvah za nadaljnja tri leta potrdili doseženi odbor. V njem so Ksaverij Leban, odvetnik Karlo Primožič, Boris Kerševan, Danilo Nanut in Miro Hmeljak. Namestnika sta Franc Gravnar in Anton Makuc. V nadzornem odboru pa so Silvan Mesesnel, dr. Mirko Primožič in Aleš Hoban.

Na trideset kilometrov od vzhoda do zahoda je dolga skupna laguna Gradeža in Marana in se razprostira od izliva Soče tja do letovišarkega Lignana. Temu naravnemu parku grozi huda nevarnost, če se bodo uresničili načrti za industrializacijo raznih obmorskih krajev in naravno ravnostje bo kmalu odpravljeno.

Zanimivo je, da se za ohranitev tega ravnostja in tudi proti pretirani industrializaciji, ki bi okrnila naravne lepote, zavzemajo ne le ekološki, ribiči, naravnisti, turistični delavci, marveč tudi politične stranke. To smo videli na shodi, ki je bil prejšnje nedelje v Gradežu. Sklepi sta ga skupina Nautistice iz Ogleda v sodelovanju s turistično ustanovo v Gradežu.

Marsikatero naravno lastnost je ta obširna laguna že izgubila zaradi gradnje nekaterih tovarn, ki o nesnažujejo okolje. Na tem srečanju smo čuli, da n. pr. v 1991 Ajussa, kamor gredo odpadki, se čim bolj skrajša. Sna-Viscosa iz Torviscosa, sploh ni več organskega življenja. In Ajussa se izliva v laguno. Zelo prizadeti so tu čutili ribiči. Prav tako je tudi z nekaterimi drugimi tovarnami, ki so v Trzinu in se z drugimi pobudami. Rečeno je bilo tudi, da bo ne le laguna, marveč Trziškemu zalivu škodovala podvojitve električne centralne v Trzinu, ki bo lahko povečala zaradi odpadkov temperaturo morske vode. Nevarnost bodo pomenile nekatere druge tovarne, ki jih načrtujejo na področju Trziča. Sploh pa bi bili nevarni atomski električni centrali, s katerima grozijo tako krajem ob ustju Soče kot onim ob ustju Tilmenta.

Skratka, bodočnosti ni nič kaj rožnata. Ekološki, politični, upravitelji, turistični delavci so zelo zakrbljeni. Na nedeljskem srečanju smo

potrebna enotna borba vseh kategorij, ki bo dosegla svoj višek z manifestacijo 20. aprila v Gorici, med katero bodo priredili spreved od Trga Rimembranza do Travnika ter zborovanje.

Sindikalist Colautti je nato poudaril, da je tudi javno mnenje potrebno seznaniti z zahtevami, ki naj jih vsebujejo nove delovne pogodbe, zlasti z zahtevo po zaposlitvi in s tem povezano zaposlitveno mladino.

Gospodarski vzpon, ki bo napravil konec sedanjih krizi, pa je mogoč edinele z gospodarskim načrtovanjem in izvajanjem sektorskih načrtov. V nadaljevanju Colautti je govoril o razpravi s številnimi posegi, ki so osvetlili nekatere tehnične in politične probleme v zvezi z obravnavano temo. V večini posegov je bila izražena potreba, da se priča razprava ne omeji na ozko skupino strokovnjakov, ampak naj zainteresira čim širši krog socialnih, političnih, sindikalnih in šolskih sil.

Občinski odbornik Gallas in Moise poudarila pomembnost obravnavane tematike in potrebo, da se ta strokovno poglobi. Glavno poročilo je podal tajnik italijanskega psihološkega društva S. Piemonti, ki je problematiko vzgojno - varstvenih dejavnosti obravnaval predvsem iz tehnično - teoretskega vidika.

Sledila je nato razprava s številnimi posegi, ki so osvetlili nekatere tehnične in politične probleme v zvezi z obravnavano temo. V večini posegov je bila izražena potreba, da se priča razprava ne omeji na ozko skupino strokovnjakov, ampak naj zainteresira čim širši krog socialnih, političnih, sindikalnih in šolskih sil.

Skratka, bodočnosti ni nič kaj rožnata. Ekološki, politični, upravitelji, turistični delavci so zelo zakrbljeni. Na nedeljskem srečanju smo

Sklepne besede je izrekel predstavnik pokrajinske federacije Aldo Colleoni. Poudaril je, da je izhodišče za vse pogodbe iskati v platformi, ki so jo sprejeli v EUR in ki zadeva gospodarsko krizo, brezposelnost in reforme. Ta platforma velja za vse pogodbe, tako za industrijo kot za javni sektor.

Ko je govoril o poenoteni obliki boja, ki ima za prvi cilj zaposlovanje, je dejal, da bo manifestacija 20. aprila predstavljala uvod v težavno razdobje, ki napoveduje hud družbeni spopad. Zavedati se moramo, da nastajajo z vladno krizo politična praznina in s tem tudi pogoj za večjo teroristično dejavnost. Dva praznika, 25. april in 1. maj, bosta zato nudila dosti priložnosti, da delavci pojasnijo javnosti svoje zahteve in da izvedejo mobilizacijo svojih sil in vsega javnega mnenja.

Aldo Colleoni je visoko postavil zahtevo po vsedržavnem in delovnem načrtovanju ter dodal, da predstavlja prvi del delovnih pogodb priložnost za uspešno premagovanje krize na Goriškem, ki je zajela številne obrate in sektorje. Posebno vlogo pri premagovanju tej težavi je pripisal podjetjem z državno udeležbo.

Svoj govor je Colleoni zaključil z napovedjo splošne stavke na Goriškem ter pokrajinske stavke kategorij.

V petek in včeraj je bil v pokrajinski sejni dvorani strokovni posvet o programiranju vzgojno - varstvene dejavnosti za otroke na področju goriške pokrajine. Posvet sta skupaj priredila goriška občinska in pokrajinska uprava.

V petek, po uvodnem pozdravu predsednika pokrajinske uprave profesorja Pagure, sta pokrajinski oz.

NA POBUDO PROGRAMSKE VEČINE

Ustanovljena pokrajinska komisija za kulturo

Njena prva naloga je v mladih utrditi vero v ideale odporiškega gibanja

Na ustanovnem sestanku je komisija pokrajinskega sveta za kultura in javne vzgoje izdelala svoj program dela za bližnjo prihodnost. Poglavitni cilj novega stalnega pokrajinskega organa je skrb za dostojno proslavo letosnjega 25. aprila, dneva odporiškega gibanja. Na sestanku so sklenili, da bodo pri mladih utrdili vero in prepričanje v ideale, ki so se uresničili v odporiški gibanju in ki so našli svojo praktično uveljavitev v republiški ustavi. Naslednjo pobudo bodo izdelali 5. maja. Tistega dne bodo priredili okroglo mizo, za katero bodo sedeli poznavalci zgodovine odporiškega gibanja. Njihova izvajanja bodo poslušali dijaki zadnjih razredov višjih srednjih šol naše pokrajine. Prireditelj si nadeja, da bo ta okrogla miza pomagala s kritičnega zornega kota oceniti elan, s katerim je prebivalstvo naše pokrajine sodelovalo v profitaističnem boju in v njem tudi zmagovalo. Ustanovni sestanek stalne pokrajinske komisije za kulturo in vzgojo v pravnih je vodil predsednik profesor Silvio Cumpeta, navzoči pa so bili Fantini in Mermi, ki sta predstavljala API, ter zastopniki deželnega zavoda za zgodovino osvobodilnega gibanja v Furlaniji-Juljski krajini ter furlanskega inštituta za zgodovino osvobodilnega gibanja.

Ustanovitev komisije sodi v okvir političnega dogovora med strankami, ki podpirajo sedanjo programsko večino na pokrajini.

IZLETI

Ženski iniciativni odbor za Goriško organizira tudi letos 25. aprila celodnevni izlet z ogledom delovnih obratov. Tokrat sta na vrsti tovarna sadnih sokov FRUCTAL in tekstilna v Ajdovščini. Po kosilu in ogledu stalne razstave pohištva v gradu ZEMONO so bomo odpravili na družbeno srečanje z vaščani krajevne skupnosti Štanjel. Poskrbljeno bo tudi za zabavo. Izleta se lahko udeležijo vsi, ki jih gornji program zanima. Vpisovanje bo do 18. t. m. Prijave sprejemajo: Peyma - Oslavje - Strmar: Stefanija Bensa; Podgora: Alma Markovič (trgovina v Ul. IV. novembra); Stanzdrž: Maks Nanut (market); Suvodnje: pekarna in gostina Tomšič; Vrh: Marijeta Cernic (trgovina jesterin); Poljana: Natalija Jurec (trgovina jesterin); Dol: Slavica Vižintin pri Devetkah; Doberdoz: v trgovini pri Mili.

PO PODATKIH OBMEJNE POLICIJE

MARCA VEČJI PROMET SKOZI MEINE PREHODE

Po rahlem padcu prehodov v februarju tokrat krepko presegli milijon enot - Povečalo se je število jugoslovanskih kupcev

Po rahlem padcu prometa skozi mejne prehode na Goriškem v mesecu februarju kažejo podatki za marec, da se je prometni tok čez mejo zopet povečal. Skupno je v tem mesecu prestopilo mejo 1.094 oseb (meseca februarja so našli vsega skupaj 889.458 prehodov). Precej se je povečal promet skozi mejo pri prehod pri Rdeči hiši, kjer je prestopilo mejo s polnimi listi 184 tisoč 557 italijanskih državljanov in 233.885 jih državljanov, torej skupno 418.442 oseb (120 tisoč več kot v prejšnjem mesecu).

Tudi v maloobsejnem prometu so v primerjavi s februarjem zabeležili doleden porast. S prepustnico je marca mesec prekorakilo mejo 646 tisoč 155 oseb. Od tega je bilo italijanskih državljanov 327.448, jugoslovanskih pa 318.707. Zanimiva ugotovitev, ki izhaja iz gornjih podatkov je morda ta, da se v zadnjem mesecu število prehodov italijanskih državljanov ni bistveno povečalo in moramo zato pripisovati porast mednarodnega prometa pretežno večjemu dotoku jugoslovanskih kupcev v naše kraje.

«Pala d'oro» v Gradežu pesniku Biagiu Marinu

V Gradežu so včeraj jutraj podelili prvo umetniško nagrado Gradeža z naslovom «Pala d'oro». Na tej prvi slavnosti (sledila bo vsako leto) je nagrado dobil domači pesnik Biagio Marin. Objavil je celo vrsto knjig s pesmi in v gradeškem narčju. Na včerajšnji slavnosti so spregovorili predsednik krajevne avtonomne letovišarke ustanove dr. Gregori, župan v Gradežu prof. Claudio Magris. Zatem se je za prejetje nagrade zahvalil sam 88-letni pesnik. Prireditelj je prisostvovalo zelo veliko ljudi.

DEŽURNA ZDRAVNIŠKA SLUŽBA INAM

Danes je v Gorici, Sovodnjah in Števerjanu dežurni dr. Giovanni Morassi, Trg Cavour 4, tel. 24-54. V Ronkah in Doberdolu je dežurni dr. Giacconi, Ronke, Ul. Mazzini, tel. 77-535.

URADNI SPREJEM ZVEČER NA GRADU

Slovenski in italijanski zdravniki bodo od danes zborovali v Gorici

Poročila in razprava jutri in v torek v avditoriju - V čast kongresistom drevi ob 21. nastop folklorne skupine «Fr. Marolt» v UGG

Kot smo že omenili bo od nedelje do prirodnega toka v Gorici slovensko - italijanski simpozij o operativni ginekologiji in izvedbi goriške splošne bolnišnice in bolnišnice «Dr. Franca Bergancas v Sempetru. V nedeljo bo sicer na vrsti slavnosti del simpozija z otvoritvijo v dvorani deželnih stanov na goriškem gradu, ob 18. uri. Ob 21. uri pa bo v veliki dvorani UGG nastop folklorne skupine «Franca Marolt» iz Ljubljane. S posredovanjem goriške občinske uprave bo vstop v dvorano prost vsakomur. Zato bo tudi naša publika imela priložnost spet videti v naši sredi to priznano slovensko folklorno skupino.

Delovni del simpozija bo v ponedeljek in torek ves dan v dvorani avditorija.

V našem prvem članku smo omenili, da so med zdravniki obeh bolnišnic že dolgo vrsto let prijateljski stiki. To zlasti med ginekologi. O stičih so se sicer domemili že v daljnem letu 1964 s prvim sestankom. Leto kasneje, v Gradšču ob Soči, Zdravniški obeh bolnišnic skupno sodelujejo na kongresih, strokovnih srečanjih, simpozijih.

Kot nam je povedal predstojnik ginekološkega oddelka v bolnišnici v Sempetru dr. Stane Urbančič, so ta srečanja važna in koristna predvsem za medsebojno strokovno izobraževanje. Iz uradne kolegialnosti so prešli v pravo prijateljstvo.

PRI PLANINSKEM DRUŠTVU

Lepo uspelo predavanje o odpravi na «zeleno celino»

Nekatere predelke Južne Amerike je pred kratkim obiskala slovenska jamarska odprava. Prvič so se slovenski fantje odpravili raziskovat nedrja zelene celine. Družbi pogumnih fantov pa se je kajpak pridružil tudi postojanski rojak in znanj raziskovalec Krassa, dr. Franca Habš, ki je, kakor je znano tudi navdušen fotograf, pa še kaj. Na filmski trak je zabeležil čez

IZLETI

Ženski iniciativni odbor za Goriško organizira tudi letos 25. aprila celodnevni izlet z ogledom delovnih obratov. Tokrat sta na vrsti tovarna sadnih sokov FRUCTAL in tekstilna v Ajdovščini. Po kosilu in ogledu stalne razstave pohištva v gradu ZEMONO so bomo odpravili na družbeno srečanje z vaščani krajevne skupnosti Štanjel. Poskrbljeno bo tudi za zabavo. Izleta se lahko udeležijo vsi, ki jih gornji program zanima. Vpisovanje bo do 18. t. m. Prijave sprejemajo: Peyma - Oslavje - Strmar: Stefanija Bensa; Podgora: Alma Markovič (trgovina v Ul. IV. novembra); Stanzdrž: Maks Nanut (market); Suvodnje: pekarna in gostina Tomšič; Vrh: Marijeta Cernic (trgovina jesterin); Poljana: Natalija Jurec (trgovina jesterin); Dol: Slavica Vižintin pri Devetkah; Doberdoz: v trgovini pri Mili.

KINO

Gorica CORSO 15.00-22.00 «Nosferatu il principe della notte». K. Kinski in J. Adjami. Prepevada: mladini pod 14. letom. VERDI 15.15-22.00 «Il giocattolo». N. Manfredi. VITTORIA 15.00-22.00 «Super sexy movies». Bie Warburg in O. Solost. Prepevada: mladini pod 18. letom.

Tržič EXCELSIOR 14.00-22.00 «Un mercoledì da leoni». PRINCEPE 14.00-22.00 «L'amico sconosciuto».

DEŽURNA LEKARNA V GORICI Danes ves dan in ponoči je v Gorici dežurna lekarna Pontoni & Bassi, Raštel 52, tel. 83-349.

DEŽURNA LEKARNA V TRZICU Danes ves dan in ponoči je v Trzinu dežurna lekarna San Nicolò, Ulica I. maja, tel. 73-328.

NISO IZVOLILI ŽUPANA

PREDČASNO PREKINJENA SEJA OBČINSKEGA SVETA V TRZICU

Seja bo ponovno jutri ob 20.30 - Demokristjani so zaradi izjave predstavnika KPI zapustili dvorano

Nenadoma se je v občinskem svetu v Trzinu zapletlo v četrtek zvečer in so morali izvolitve župana odložiti na jutri zvečer, ko se bo, ob 20.30, ponovno sestala tamkajšnji občinski svet. Potem ko je levičarska večina sprejela odstop dosedanjega župana dr. Gianija Maianja, je prišlo do razprave o izvolitvi novega. Sam dr. Maiani je predlagal, na osnovi sporazuma v levičarski koaliciji (KPI, PSI, PSDI), ki upravlja občino, socialistična Luigija Blasiga za župana.

V razpravo je najprej posegel republikanski predstavnik, ki je najavil, da se bo vzdrljal. Ostrejši je bil govor demokristjanskega načelnika skupine dr. Rebule, ki je kritiziral levičarsko upravo, da ne izjavi programa in tudi, da se je stvar izvolitve novega župana vlekla mesec in pol dni. Zatem je v razpravo posegel komunistični načelnik skupine Marin, ki je v zelo ostrem posegu očital demokristjanom, da so se v lagunah Gradeža v zadevi njihovega prvaka Mora. Ta njegov izraz je povzročil hitro reakcijo demokristjana Rebule, ki je zahteval preklic te izjave in dejal, da bi s v nasprotnem primeru pokvaril ves dober odnos med strankami v Trzinu. Ker Marin, ki je imel govor napisan, izjave ni hotel preklicati, so demokristjani iz protesta zapustili sejno dvorano. Odbornik Clapis, ki je tedaj vodil sejo, jo je prekinil za skoraj pol seje. Sestali so se svetovalci treh večinskih skupin in razpravljali o nastalem položaju. Ker ni bilo, zaradi odsotnosti demokristjanov moč izvoliti župana, se občinski svet ponovno sestane jutri ob 20.30. Ta krat bo zadostna prisotnost svetovalcev leve koalicije.

Pokrajina pripravlja sklepi dokument o razvojnem načrtu

Pokrajinska uprava sklicuje za prihodnje dni dva sestanka, na katerih bodo podrobneje opredelili stališče do vprašanj razvojnega načrta, ki ga je prejšnji dan na seji pokrajinskega sveta predstavil delžni odbornik Coloni. Pokrajinska uprava je v torek, 10. aprila, ob 17.30 povabila na srečanje s pokrajinskimi svetovalci predstavnikke gospodarskih in sindikalnih sil, naslednjega dne, v sredo, 11. aprila, prav tako ob 17.30, pa župane ter predstavnike krajevnih ustanov. Namen teh sestankov je sprejeti zaključke, ki jih bo pokrajinski svet vnesel v svoj sklepi dokument.

Smrtna nesreča prejšnje noči v Ronkah

V noči med četrtkom in petkom se je v Ronkah pripetila huda prometna nesreča, ki je terjala življenje mladega Claudia Desideria iz Panzana, Ul. Rossetti 28. Mladenič se je s svojim fiatom 131 vozil po državni cesti iz Trziča proti Ronkam, ko je v bližini križišča z Ul. IV. novembra izgubil nadzorstvo nad vozilom, trčil v fiat 500, ki je vozil v nasprotni smeri, nato pa še v kiosk ob cesti in končno zaključil vožnjo ob električnem drogu. Fant je bil pri priči mrtve, na srečo pa je voznica fiata 500, 56-letna Viviana Zanolla utrpela le lažje poškodbe.

Urniki avtobusov za praznike

Pokrajinsko prevozno podjetje obvešča, da bodo med velikonočnimi prazniki medkrajevni avtobusi vozili po sledečem urniku: NEDELJA, 15. aprila:

GORICA, Korzo Italija 76 tel. 81-032 EKNOMEK PISALNI STROJI - STROJI ZA FOTOKOPIRANJE - OFFSET POHISTVO ZA URADE PISARNISKO POHISTVO SERVIS IN TEHNIČNA POMOČ

Tvrška Agromarket Import-Export GORICA, Ul. Favetti 5 Tel. 27-41 a u d i: - traktorje PIERRE in ZETOR od 32 do 120 KM - motokultivatorje od 4 do 21 KM - trosilce gnojla in cisterne za gnoj - motorne žage - imbalirne za seno primerne za kraška področja ter vse ostale kmetijske stroje

KMEČKA BANKA USTANOVljena LETA 1909 GORICA - Ulica Morelli 14 Tel. 2206-2207 TELEX 460412 AGRBANK VSE BANČNE USLUGE - MENJALNICA

OB ZAKLJUČKU LETOŠNJE JUBILEJNE PRIREDITVE

10 let revije «Primorska poje»

Poročilo Iva Jelerčiča, predsednika Združenja pevskih zborov Primorske, ki je skupno s Slovensko prosvetno zvezo prireditelj tega vsakoletnega srečanja pevskih zborov z obeh strani meje

Z današnjim dnem zaključuje mo ciklus enajstih pevskih nastopov pod skupnim imenom Primorska poje. Ime revije je že vsa leta več kot simbolično; je odraz nekega stanja, ki preveča primorsko pestrost kot enkratni vzpodbujalec v vseh smereh delovanja ob množičnosti, ki se kaže v nešteti novih pevskih družinah in je najmočnejši element njene usmeritve, preko nje neke programske rasti, ki je posebno prisotna pri sposobnejših zborih, do poustvarjalnih dosežkov, ki so pri zborih različne umetniške moči in sicer počasneja a stalnem porastu. Brez Primorske poje si take vsestranske pevске nastave ne moremo zamisliti. Njena visoka avtoriteta je v njeni moči pritegniti k ustvarjalnemu delu slehernega pevca, zborovodje, pevski zbor, celotno Primorsko. V motiviranju novih in novih pevskih družin, ki iz leta v leto večajo to pevsko armado. Rezultati dosežkov Primorske poje so v razvoju in rasti petja tako dalekosežni, da jih v tem trenutku v celoti najbrž niti ne dojamemo in zato tudi ne dovolj cenimo. Primorska poje je v 10 letih dokazala, da je v svojem poletu šla preko vseh potrošniško-komercialnih dilem, ki pogosto ovirajo razvoj amaterizma in ostala v primorskem in slovenskem prostoru enkratni idealen vzgled in vzor.

Ko letos proslavljamo 10. obletnico neprekinjenega in nadvse uspešnega delovanja, ki mu zlepa ni enakega, je prav, da poudarimo še ostale odlike, ki revijo dvigajo na pedestal izjemnega kulturnega dogajanja. Ob pevski množičnosti neslutene širine ne moremo mimo izjemnega zanimanja občinstva, ki vseh 10 let vztrajno polni presneto dvorane po vsej Primorski, s čimer po svoje potrjuje dobro usmeritev revij, svoj pozitiven odnos do glasbenega amaterizma in ne nazadnje do zborovske pesmi, ki mu je bila v vsej preteklosti najboljša prijateljica. Med velikimi vrednotami Primorske poje je pomembno poudariti tudi oblikovanje že pogosto poudarjenega etnografskega prostora, s katerim smo se primorski Slovenci v Italiji in Jugoslaviji zdelovali v eno, in tako se bolj zbirali ločnici, ki nas, zlasti v obliki čuvarji slovenstva in kot nekako nam je tudi danes slovenska pesem najboljšo sredstvo za narodov obstoj. Pesem je najvišja vrednota, s katero nenehno izražamo zvestobo materinemu jeziku, ki v Italiji še danes ni popolnoma enakovreden. Letos smo v Beniciji kjer je položaj Slovencev posebno težak, prvič uspeli organizirati revijo Primorska poje in tako tudi dejansko povezati vse primorske brate v enotni kulturni prostor. Sredi Čedad je naša pesem potrjevala tisto, kar nam premnogi radi oredkajo.

Revija Primorska poje se je porajala kot hotenje po večjem vzgonu zborovskega petja, ki nekako v obdobju 1955-1965 podživljala izrazito oseko v smislu množičnosti, kyalitate in odzivnosti; posebno je bilo omenjeno situacijo čutili na naši strani (in Sloveniji).

Bilo je nekaj pobud, ki so predhodile Primorski poje: v Italiji je bil organizator takih lokalnih nastopov Slovenska prosvetna zveza, pri nas pa takratne občinske Zveze kulturno-prosvetnih organizacij. Nova Gorica je celo organizirala izmenične nastope bližnjih zborov z obeh strani meje.

V tem času se vključuje v zborovsko delo tudi nekaj novih, mladih pevovodij, ki so vsaj za silo zapolnili veliko pomanjkanje strokovnih baz, na kateri se je začela porajati Primorska poje.

Birokratske občinske meje so na naši strani ZOKPO onemogočale regijsko povezovanje, zato se je v privatnih pogovori često porajala želja po enotni organizaciji primorskih zborov. Vnet vzpodbujalec takih hotenj, ki jih je vztrajno prenašal tudi na mlade pevovodje je bil Ivan Silič pri Radiu Koper, ki je imel preko tonskih snemanj na terenu najbližji pregled nad takratnim stanjem pevstva.

Vsa navedena hotenja so se enotno združila jeseni 1969 na sestanku pevovodij Primorske v Trstu, ki ga je sicer Slovanska prosvetna zveza in ki predstavlja neposreden uvod v oblikovanje vsesporske revije.

Sklep o enotni organizaciji revije je zahteval smelo organizacijsko pripravljenost. V Italiji je tem zahtevam ustrezala organiziranost Slovenske prosvetne zveze, pri nas pa podobne vsesporske organizacije nismo imeli, zato se je istosčasno o ideji Primorske poje rejevala tudi organizacija Združenja pevskih zborov Primorske, ki je bila skupaj s Slovensko prosvetno zvezo vseh 10 let organizator revij Primorska poje.

Na teh osnovah se je v marcu 1970 prvič uresničila želja, da zbrufen v pesmi zajojo vsi primorski zbori, tostran in onstran meje, pod simboličnim imenom Primorska poje. Čeprav je bila prva revija z 49 sodelujočimi zbori izredno uspešna, bi težko nazvedovali tako bogato rast in

kontinuiteto, kot jo beležimo leto na 10. reviji s 111 pevskimi zbori.

Osnovna usmeritev je, kot smo že omenili, v množičnosti in mirno lahko ugotovimo, da je v tej nalogi v 10 letih presegla samo sebe. Čeprav je težko napovedovati vnaprej, je najbrž le treba ugotoviti, da primorski prostor ne dopušta v tej usmeritvi kake bistvene razširitve. Ena glavnih značilnosti množičnosti je velika sprememba v starostni strukturi pevcev. Z veseljem lahko ugotovimo, da primorski mladim pevskim moči, ki so dale revijam nadih mladosti in svežine. Drugi zanimivi obraz množičnosti je izrazitejša feminizacija, ki se kaže v številnih mešanih in v zadnjem času tudi ženskih zborih. Prav te zasedbe so v glavnem tudi odločilni pobudniki pevске postvarjalnosti.

Sama množičnost na ne bi imela tako kulturno-politične težke, kot jo pestvijo na Primorskem ima, če ne bi bila prežeta s stalnim hotenjem po boljsem, lepšem in kvalitetnejšem. Tega so se organizatorji že od vsega začetka zavedali in z različnimi oblikami vzpodbujali postopno rast kvalitete. Nešteto objektivnih in subjektivnih ovir je onemogočalo izrazitejši in hitrejši postvarjalni vzpon, a vendar so bili iz leta v leto v tem opazni premiki, ki so nas priganjali k še vztrajnejšemu iskanju novih poti in prijemkov.

Ob neposrednih vzpodbudah Primorske poje, na katero so se zbori iz leta v leto bolj odgovorno pripravljali, smo dograjevali kvaliteto z vsakoletnimi seminarji za pevovodje, strokovnimi ekskurzijami na pevška tekmovanja in festivale, ter z individualnimi obiski pri zborih. Za stimulacijo kvalitetnejših pevskih zborov, ki jim morda Primorska poje ni bila vedno največja vzpodbuda smo že po prvih revijah, leta 1970 organizirali še zaključno revijo izbranih zborov. Naslednje leto smo namesto zaključne revije organizirali celo tekmovanje, ki je prav tako imelo lep odziv pri zborih. V naslednjih letih nismo organizirali takih zaključnih stimulacijskih nastopov tako redno zaradi odklonilnega stališča zamejskih organizatorjev in pevovodij.

Ob vseh letih pobudah na omenjeno komisijasto spremljanje revij z namenom posredovanja pismenih ocen nastopov zborovodjem. Obseg revij v zadnjih letih pa je to sicer koristno oblikovanje vzgoje pevovodij onemogočilo.

Odraz navedenih prizadevanj organizatorjev v rasti kvalitete je tudi prisotnost primorskih zborov v slovenskem in širšem prostoru - tekmovanja v Mariboru, Gorici, Arezu, gostovanja, izdaja gramofonske plošče itd. Ne nazadnje smo vplivali na rast tudi z uvedbo pravilnika o financiranju zborov in zborovodij v okviru Primorske, pri čemer smo na žalost naleteli, pri nekaterih Zvezah kulturnih organizacij in kulturnih skupnostih tudi na opornu stališča in tako akcija ni bila v celoti realizirana. Med zaviralce večjih pevskih rezultatov sodijo tudi lokalistični pogledi pri oblikovanju pevskih teles (vsaka vsvoji glas). Tako pojave srečujemo po vsem primorskem prostoru in bi jih morali, tam kjer so za to pogoj, preiti v višje zastavljene cilje. Vanje bi morali

vključiti tudi številne majhne zasedbe, ki sedaj živijo brez vidnejše umetniške usmerjenosti.

Pomembno delo organizatorjev je bilo uperjeno tudi v programskem usmerjanju, ki smo ga uveljavljali preko prijav na revije. Ob tem smo zborovodjem redno brezplačno posredovali vso tiskano pevsko literaturo in tudi sami izdali več zbir zborovskih skladb in letos v čast 10. Primorske poje še prvi natis Ukmarjevih moških zborov pod naslovom «Ti, ki ne dihaš, ako ne v svobodi». Ob tem imajo zborovodje možnost nabave skladb pri obeh organizatorjih. Lahko ugotovimo, da je v 10 letih opazen tudi v programskih ustrezni premik navzgor, seveda najmočnejši pri zborih, ki jih vodijo dovolj ambiciozni in strokovno usposobljeni dirigenti.

Prav v reševanju vprašanja strokovnega kadra pa je tudi edina perspektiva nadaljnje rasti pevstva. Sedanje stanje, ki se nam kaže skozi Primorsko poje je prav zaskrbljujoče in le pomladitev in povečanje pevovodskega kadra lahko izrazišče vpliva na nadaljnjo umetniško rast. Današnji sistem glasbenega šolstva, pa tudi prizadevanja kompetentnih republiknih institucij zanekrat ne nakazujejo skorajšnje rešitve tuzadevnih dilem in najbrž bo še naprej ostalo pri slučajnostnem in nesistemskem reševanju tako pomembnega vprašanja.

Odmevnost Primorske poje se je širila tudi preko avdio sredstev, pri čemer imamo veliko zaslug Radio Koper in Radio Trst, ki sta razen ocen, komentarjev in informacij posredovala v radijsko mrežo kompletne vsakoletne revije (zadnja leti tudi Radio Ljubljana), in tako še utrjevala in širila ime in pomen revije. Radio Koper pa je z nadomestili za snemanja še izdatno podprl skromne finančne vires organizatorja, ki si, mimogrede rečeno, doslej ni uspel urediti sistema financiranja, ki bi mu zagotavljalo nemoteno delo, ampak je bil dotiran le od nekaterih kulturnih skupnosti, ki pač imajo več poslušalca za pevstvo.

Nekoliko več spodbude - moralne in materialne - bi pričakovali organizatorji tudi od Zveze kulturnih organizacij Slovenije, ki doslej ni smatrala za potrebno, da bi našo revijo ovrednotili kot republiško, čeprav je njeno obsežno povezovanje z zamejskimi tudi širši slovenski interes in pomen. Istosčasno pa lahko ugotovimo, da sta tabor v Sentvidu pri Stični in srečanje oktobra v Sentjerneju že lep čas delni takega priznanja.

Če govorimo o odmevnosti revij v javnih oblikih lahko pohvalimo le Primorski dnevnik, ki je od vsega začetka široko informiral občinstvo o revijah. V dosežkanem razvoju Primorske poje je bilo mnogo dilem in konceptov in njenem približevanju, a najbrž lahko rečemo, da je bila ta, ki smo ga ohranjali vsa leta najuspešnejši. Vsi uspehi, številke in rekordi pa nas ne smejo zavesti na misel, da bi Primorska poje vedno živela sama iz sebe, samo od lastnega navdušenja. Že uspeh njene rasti in usmerjenosti nas opozarja na potrebo po določeni spremembi. Tudi volonterstvo vodenje tako obsežne organizacije, in ne nazadnje njeno spremljanje, postaja zanjla leta pretežko breme maletošvilnim organizatorjem, zato je nujno razmišljati o nadalj-

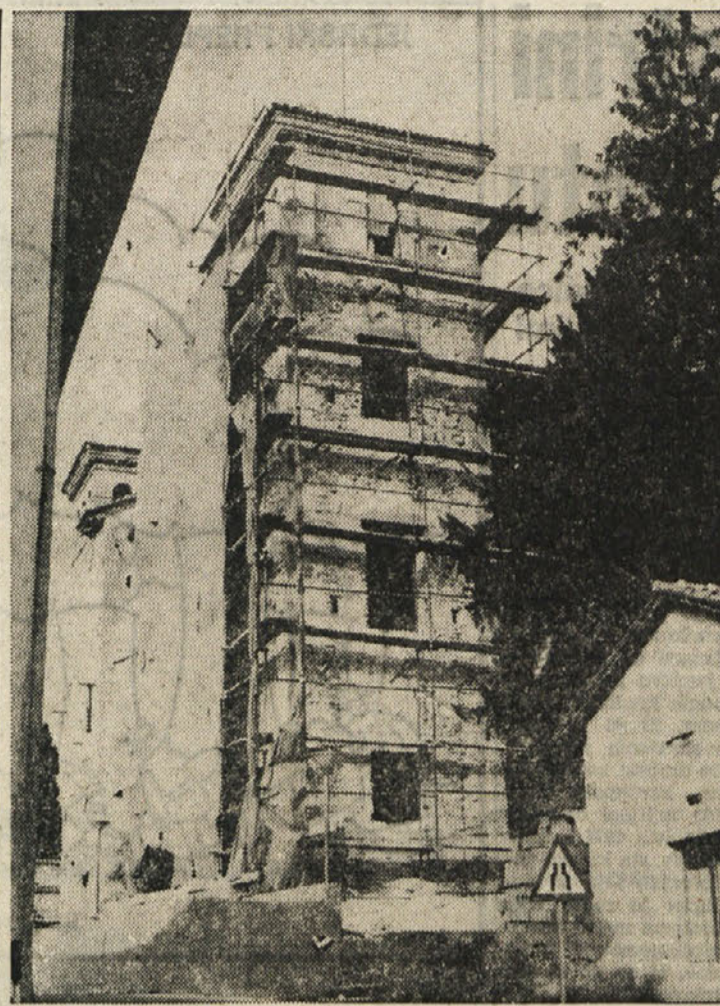
njem konceptu revij ob istočasnem upoštevanju danih organizacijskih možnosti.

Osnovno izhodišče za naprej je najbrž v ohranjanju primerne množičnosti in v nadaljnjem razvoju postvarjalne rasti, ki nam edina odpira pot v slovenski in jugoslovanski prostor. Tudi za zamejsko zborovstvo je to edina pot za širše kulturno uveljavljanje v soočanju s tovrstnimi dosežki večinskega naroda.

Globoke korenine, ki jih je Primorska poje v 10 letih pognala, so primerna garancija navedenim željam. Na nas samih pa je, da bomo na teh dispozicijah dalje vztrajali in dopolnjevali njen obraz, ki je dejansko odraz primorskega petja v celoti.

Nekaj nas je, ki smo vseh 10 let tesno živeli z njo, jo oblikovali, dopolnjevali, da bi nas tudi ona naučila, kako globoko je sodna zajemati človeška duša v neusahljivi vir pesmi. In dokler bo primorsko pevstvo tako globoko pogojevalo svoje delo, bo tudi Primorska poje, pa naj bo že tako ali drugače oblikovana, dalje živela, kajti ona ni le revija, ni le barometer takih ali drugačnih dosežkov, ampak je srce primorskega pevstva, je neolčljivi del njega samega.

Predsednik Združenja pevskih zborov Primorske Ivo Jelerčič



Od januarja letos potekajo sanacijska dela na gradu Dobrovo v Brdih. Grad so hudo prizadeli potresni sunki leta 1976. Spomenikovarstvena obnova gradu, ki naj bi se pričela takoj po potresni, bo poleg gradu obsegala tudi obnovo obzidja. Grad bo služil stalni razstavi ljudske kulture na Primorskem, ki jo pripravlja Gorški muzej ter gostinskemu obratu (z enotke), katerega investitor bo Zadrudna klet Dobrovo. Investitor potresne sanacije gradu Dobrovo je Gorški muzej s sredstvi Kulturne skupnosti Slovenije, Odpora za odpravo posledic potresa v Novi Gorici in Kulturne skupnosti Nova Gorica. Obnovitvena dela opravlja stavbenik Franc Pelko z Bleda

V 12 NADALJEVANJH OD 30. APRILA DO 12. MAJA

Dramatizirani «Hlapec Jernej» po italijanskem radiu iz Švice

Prevod in dramatizacijo je pripravil Arnaldo Bressan, glasbo pa Pavle Merku - Vlogo hlapca Jerneja bo interpretiral znani igralec Arnoldo Foà

Italijanska radijska postaja v Švici bo od 30. aprila do 12. maja oddajala v 12 nadaljevanjih dramatisiranih radijskih Hlapca Jerneja. Cankarjevo povest je prevedel v italijansko in dramatiziral Arnaldo Bressan. Delo je režirala Ketty Fusco, hlapec Jernej bo igral Arnoldo Foà. Glasbo je napisal Pavle Merku.

O oddaji in njeni realizaciji smo se pogovarjali z Bressanom in Merkujem. Naš pogovor ni potekal po strogem tiru vprašanj in odgovorov. Pogovarjali smo se sproščeno, iz našega pogovora pa smo izluščili marsikatero zanimivo misel, predvsem pa navdušenje. Bressan in Merku sta bila lepo presenečena nad našim prepričanjem, ki ga je doživela dramatizacija Cankarjevega Jerneja pri kulturnem udeležu italijanske postaje, ki deluje v Švici.

BRESSAN: Ko sem predstavljal svojo dramatizacijo Cankarjevega Jerneja, se je režiserka Fusco za delo takoj ogrela. Dramatizacijo so uredniki navdušeno uvrstili v svoje programe. Posebno vesel sem bil, ko sem izvedel, da bo Jerneja igral tak dober igralec, kot je Foà. To

se mi je zdelo čudovito. Foà se je v Cankarjev tekst in v dramatizacijo poglubil, dela se je lotil z vso zanesljivostjo, ki jo ima. MERKU: Z igralci sva imela z Bressanom pravi seminare. BRESSAN: Res je, govorila sva jim o Cankarju in Jerneju, vsi so z zanimanjem sledili kulturni problematiki, ki je še niso poznali. Diskutirali so, pri dojamu teksta so bili izredno aktivni.

MERKU: Radijska postaja nam je dala na razpolago velika sredstva. Moje glasbe je izvajal komplet orkester. Presenečen sem bil, ko so tehnično realizirali motiv slege, ki uvaja oddajo. To je zadoščeno, ki ga redkokoli doživim.

VPRAŠANJE: Kako ste prišli do zamisli, da bi «Jerneja» dramatizirali? BRESSAN: Delo je kot nalašč za radijsko ali televizijsko dramatizacijo. Moj pristop pa je bil izvirni. Povedati moram, da nisem dramatiziral svojega prevosa, ampak Cankarjevo povest. Delo sem prevedel še enkrat, seveda v funkciji dramatizacije.

VPRAŠANJE: Dramatizacija lahko okrne pomenske in poetske razsežnosti izvornika.

BRESSAN: Res je, prav zato nisem želel podati afilozofske dramatizacije. Pri delu sem upošteval zahteve radijskega medija. Da bi ohranil kompleksnost Cankarjeve govorice, sem ustvaril novega dramatskega junaka, to je samega «Cankarja», ki v delu nastopa kot samostojna oseba. Dekle, ki nastopa v začetku povesti, v moji dramatizaciji za ključno osebo. Vse dialoge sem opremil z daljšimi in natančnimi beležkami. Zavedal sem se, da avtomatično prestopanje iz ene oblike v drugo (iz povesti v dramo) ne obrodí dobrih rezultatov. Svoje delo sem razumel kot dejanje, ki naj Cankarjevo problematiko posreduje današnjemu občinstvu.

MERKU: Uspešnost dramatizacije smo lahko preverili še ob odnosu, ki so ga imeli izvajalci. BRESSAN: Ponavljam: Od režiserjevo do igralca so vsi izrazili svoje občudovanje do Cankarja, to je bila seveda tudi vzpodbuda. Zame, delal sem z veseljem, zavzetost izvajalcev je bila zame nagrada.

VPRAŠANJE: Cankarjev tekst ste na svoj način aktualizirali? BRESSAN: Moj pristop k Cankarjevi povesti je bil pristop pazljivega in kritičnega bralca. Cankarjev tekst je odprt, dopušča več interpretacij, s svojo dramatizacijo sem hotel to odliko potrditi. Zdelo se mi je, da bom najbolje uspel, če bom pri svojem delu interpretacijsko aktivni. Cankarjev «Jernej» je v bistvu pesmiščno delo. Celoten Cankarjev literarni opus pa kaže pot do lovih obzorij, sredi arene življenja Cankar ne pristane na neko tragično danost, njegovo delo odpira smeri za bodočnost. Jerneja zažgoje, hlapec Jernej umre, to je zame, to sem povedal tako, da sem zaključil dramo z besedami, ki jih zakriči dekle. Besede kažejo na to, da se je dekle zavedalo grozne krivice, ki je doletela hlapca. Zaveš, o tem pa je seveda jasna smernica za bodočnost. Jernejeva tragedija je bila tudi to, da ga ljudje niso razumeli, da niso razumeli njegovega iskanja pravice. Dekle spozna krivico, ki je prizadela hlapca. To seveda pomeni, da Jernejeva smrt le ni bila zama, njegova pot je obrodila dragocene sadove. Poleg tega moram povedati, da bi morala dramatizacija vzpodbuditi ljudi k branju izvornika. Radio in televizija imata to moč, da lahko zbudita v ljudeh zanimanje za književnost. Veliko knjig je doživelo med občinstvom uspeh, potem ko so ljudje gledali kako nadaljevanje. Seveda je treba tu paziti na izbiro. Veliko televizijskih nadaljevanj se na primer naslanja na tekste brez prave umetniške in kulturne vrednosti. Upam, da bodo poslalski radijske nadaljevanje Hlapca Jerneja sledili tudi po sami povesti (Arnaldo Bressan je že prevedel Hlapca Jerneja, knjiga pa je izšla pri založbi Feltrinelli ob ur.).

VPRAŠANJE: Kako pa je z glasbo, ki sta jo napisali vi, prof. Merku? MERKU: Skušal sem se pri-

PRI DRŽAVNI ZALOŽBI SLOVENIJE

DVOJE NOVIH KNJIG V POČASTITEV JUBILEJEV

Izbor iz Titovega opusa z naslovom «O liku komunista» - Ivan Potrč: «Zločin»

V počastitev 60-letnice Zveze komunistov Jugoslavije, torej v spomin na dan, ko je bila leta 1919 prva konferenca komunistov v Beogradu, je Državna založba izdala knjigo z naslovom Josip Broz Tito: O LIKU KOMUNISTA. Gre za izbor, tematski in kronološko razvrščen izbor iz bogatega ustvarjalnega opusa J. B. Tita, za izbor najpomembnejših misli, ocen, izjav, poslanic in navodil o komunistu kot človeku, borcu, revolucionarju, graditelju in vizionarju, kot vsestranski osebnosti, ki se zmerom dejansko potrjuje. Izbor je pripravil Slobodan Radonjić, spretno besedo pa je napisal Stane Dolanc, ki je poudaril, da Titove besede in misli, zapisane v tej knjigi, samo potrjujejo petdesetletno dejavnost in usmeritev Tita kot voditelja jugoslovanskih narodov in so dragocen vir spoznanja ter kazipot za slehernega jugoslovanskega komunisto. Slovensko izdajo je pripravil Franček Šafar, o njem pa je zasnoval Karel Hrovatin. Tako imamo pred seboj lepo opremljeno in vsebinsko dragoceno knjigo, ki kaže kakšen naj bi bil komunist, kakšen mora biti in kako je to, kar naj bi bil, rezultat šestdesetletnega razvoja naše komunistične partije. Snov je urednik razdelil na več poglavij. Najprej so v knjigi razvrščeni sestavki, misli, citati, od-

lomki govorov, intervjujev, ki so posvečeni komunistični morali in liku komunista. O revolucionarnosti in borbenosti govore izjave v drugem poglavju. Resničnost, načelnost, doslednost, to je naslov naslednjega razdelka knjige. Govor je o budnosti, disciplini, požrtvovalnosti. Humanost in demokratičnost, to sta vrhlini, ki sta posebno poudarjeni in katerama je urednik posvetil tudi posebno poglavje. To je pač zanimivo, ker se pri liku jugoslovanskega komunisto poudarja prav humanost in demokratičnost, v nasprotju s stališčem sovjetske partije, ki disciplino postavlja na prvo mesto. Naslednja poglavja knjige nosijo še sledeče naslove: Marksistična usposobljenost, Internacionalizem, Kritika in samokritika, kakšne misli in besede so uvrščene v ta poglavja pa kažejo že sami naslovi.

Gre torej za vsebinsko zanimivo knjigo, ki naj zlasti mlademu rodu kaže kakšen naj bi bil osebnost komunista po besedah J. Broza Tita in kakor si ga je ta zamisljal. Pa ne samo od danes, temveč že od leta 1927, saj knjiga vsebuje gradivo od leta 1927 pa do 11. kongresa ZKJ, razvrščeno tematsko na 12 poglavij. O pomenu izdaje pa je že spričo povedanega skoraj odveč posebej govoriti. Mladost generacije se bodo lahko izobraževali v njej, sicer pa je knjiga dragocena tudi kot dokument.

Drugo knjigo, roman Ivana Potrča ZLOČIN, je izdala Državna založba Slovenije, v počastitev 50-letnice smrti org. sekretarja KPJ Djure Djakovića, ki so ga skupaj z Nikolo Selimovičem ubili žandarji aprila leta 1929 ob avstrijski meji pri Sv. Duhu v Slovenskih goricah. Gre za drugo slovensko izdajo romana, ki ni zgodovinsko pričevanje, temveč romanzirana pripoved, pisateljevo pričevanje o resnici kot se je izrazil avtor sam. Roman je bil preveden že v več jezikov, po njem je bila prirejena radijska igra, nato drama, za sedanjod drugo izdajo pa ga je pisatelj jezikovno nekoliko predelal. Roman Ivana Potrča, torej ni novost na slovenski knjižni polici, gre pa za drugo izdajo, ki bo namenjena novim generacijam bralcev, tistim, ki žele iz umetniške besede slovenskega pisatelja spoznavati življenjsko usodo jugoslovanskih revolucionarjev. Saj je znano, da popisuje pisatelj v tem delu zadnje dni življenja in uboj obeh jugoslovanskih komunistov, ki so ju prignali iz zagrebške ječe in ustrelili na meji.

SL.Ru.

Izšel je nov «Dan»

Izšla je nova številka mesečnika «Dan», ki je kot po navadi pestra in vsebinsko bogata, hkrati pa tudi slikovno skoraj razkosna. Iz vsebine bomo navajali Spečičev prikaz razmer v Trstu z naslovom Ze svet lazi, zgodovinar Milan Pahor je napisal članek z naslovom Mislec in borec, v katerem je prikazal selično pred nedavnim umrlega Edvarda Kardelja. Vojmir Tavčar je ob letu otroka pripisal članek Lacin in sili, na kar sledi Naktarova Igralčeva pot in vrsta drugih člankov kot na primer prispevek Mrzla ognišča s podpisom A. M. in lepimi barvnimi posnetki Fulvia Grisona, Breda Pahor članek Ne več samo doma itd, itd, vseokrog bogata številka.

Primorske bibliografske vesti

NAŠA OBRAMBA, št. 2, februar 1979 in št. 3, marec 1979. Poročali smo že, da je doslej izšlo v reviji že sedem nadaljevanj Partizanske baze 9. korpusa, ki govori o organizaciji in življenju partizanske baze. V zadnjih dveh številkah revije pa sta objavljena št. 8 in 9. nadaljevanje. Osmo nadaljevanje, z naslovom Novgrad (str. 32-33), izpod peresa Rada Jelenciča, govori o delu treh bataljonov NOV-GRAD: o prvem bataljonu v Spodnji Trebuši, o drugem v Cerknem in o tretjem v Vipavski dolini. V zadnji številki pa nam isti avtor govori o prehrani v bazi 9. korpusa (str. 42-43).

NASI RAZGLEDI, leto XXVIII, št. 5, 9. 3. 1979. O primorskem slikarju, svesčnem zapisovalcu svetlobnih krajskih razpoloženj, o Hermanu Pečariću, je ob njegovi retrospektivni razstavi v piranski Mestni galeriji napisal članek umetnostni zgodovinar, dr. Mirko Juteršek (str. 140-141).

DELAVSKA ENOTNOST. Glaslo Zveze sindikatov Slovenije, od št. 41, 1978 do št. 3, leta 1979. V enajstih nadaljevanjih je od 21. X. 1978 do 20. I. 1979. leta izhajala študija Milice Kacin-Wohinc, ki je pod naslovom Močnejši od groženj in terorja pripovedovala o borbi primorskih Slovencev pod fašizmom v letih od 1918 do 1941. Priznana strokovnjakinja in poznavalka zgodovine Primorcev tega obdobja je še posebej osvetlila kulturne in politične razmere, spregovorila je o raznarodovanju, o profašističnem odporu ter ljudskofrontnem povezovanju. Študijo je zaključila s prikazom fašističnega zatiranja Slovencev ter opisala situacijo ob izbruhu 2. svetovne vojne.

ZBORNIK ZA LIKOVNE UMETNOSTI 14, Novi Sad, 1978. Reška umetnostna zgodovinarica Radmila Matejčić je z razpravo Udio gorških in furliških majstora u baroknoj umjetnosti, ki je izšla tudi kot separat, osvetlila ne samo reško baročno kiparstvo, temveč je tudi nakazala nove poti za nadaljnje raziskovanje ljubljanskega baročnega opusa. Poleg tehnega tekstualnega dela študijo odlikujejo tudi številne opombe, priloga virov ter bogato slikovno gradivo.

Ferdo Gestrin, POMORSTVO SREDNJEVEŠKEGA PIRANA. SAZU, Razred za zgodovinske in družbene vede, Dela 21, Ljubljana 1978. Dr. Ferdo Gestrin se je lotil raziskave o pomorstvu Pirana v poznem srednjem veku, saj tudi za piransko pomorstvo, kot za ostala mesta Slovenskega primorja, doslej ni bilo tehtnejše raziskave. Zanimivo je predvsem to, da se je s pomorsko dejavnostjo v taki ali drugačni obliki vezalo tudi slovensko zaledje. Podoba, ki jo dobimo o srednjeveškem pomorstvu Pirana je tako bogata, da naravnost preseneča.

MARIBORSKO KULTURNO PISMO

MALO PREPRIČLJIVI «KRALJ LEAR»

Mariborski literarni ustvarjalci na literarnem večeru v koroskem Bilčovsu - Razstava Bogdana Čobala

Zadnja premiera v mariborski Drami je predstavljala tretj oreh za dramski ansambel. Pod režijskim vodstvom Branka Gombac, v scenografiji Avgusta Lavrenčiča in v kostumografiji Aneleku Bartlove, so privrkat v Mariboru uprizorili viharno Shakespeareovo tragedijo Kralj Lear. Delo, ki prikazuje kralja Leara, delo, ki neprimerno razdeli posestvo in oblast in o njegovih treh nehalčnih hčerah, je izredno zahtevno odsko dejanje. Zato ga bolj redko srečujemo na odrih gledališč. Spominjam se vseh, pred sedanjim uprizoritvijo predvajanege dela, tako prve slovenske uprizoritve Kralja Leara v režiji Cirila Debeveca leta 1936, druge postavitve v režiji Branka Gavella leta 1949 in tretje uprizoritve leta 1964 v režiji Mileta Koruna, vse na odru Dramatske Slovenskega narodnega gledališča v Ljubljani. Bile so to visoko kakovostne uprizoritve z velikimi igralci v naslovni vlogi, kot sta bila nepozabna Ivan Levlar in Stane Sever.

Sedanja, četrta uprizoritev na slovenskem odru, ki je hkrati prvi v Mariboru, je vnesla nekaj novosti v delo, ki pa so ostale bolj pri poskusu kot pa dorečeno dejanje. Predvsem je tu problematična podležitev vlogi Noreca igralci. Prava pravzaprav takšna podležitev niti ni novost, saj so pred tem enako prezasedbo uveljavila tudi že nekatera druga gledališča v svetu. Ven-

dar se tu zastavlja vprašanje, čemu tu to potrebno, zlasti če in interpretacija te vloge, zaradi izenske mehkohe, mleti malce bolj na kometnost kot pa na klenost igrivega karakteriziranja. Sedanja primer je to samo potrdil. Mizanscenska rešitev predstave, ki jo je podkrepjevalo dobro zasnovano prizorišče, ni bila dovolj dinamična; niso bile v dovoljni meri izkoriščene možnosti, ki jih je nudila. Tako je bil visoki hodnik v ozadju skoraj mrtev prostor, ki je le kdaj pa kdaj služil za dolge prihode in odhode posameznim igralcem. Da bi se na njem izkoristile možnosti dramatičnega razvoja dejanja. Vse preveč je predstava nihala med statičnostjo, ki je že utrajala, zlasti v prvem delu, in bolj izredno gibljivo dogajanje v drugem delu, ki je do neke mere reševalo dinamični zastoj, čeprav je proti koncu nastopilo tudi tu upadalo.

V tiskem vzdušju tudi igralska predstavitev ni mogla biti umetniško dovolj prežeta z izpovedno močjo, čeprav so se mnogi igralci v grozotesnosti potrudili z izrazitimi žarom čim bolj plastično podati svoje vloge, med njimi zlasti Marjan Bačko v naslovni vlogi Kralja Leara, Boris Brunčič kot grof Gloster in Rado Pavalec kot njegov sin Edgar. Množični prizori, zlasti vojni, so bili medli, po svoji fantomimični zasnovi pa prej nav-

in kot borbeni. Kljub vsej zavzetosti vsega ansambla, predstava, žal ni nudila kakšnega posebnega gledališkega spročilca, ne po svoji miselni zasnovi, ne po umetniški prepričljivosti. S področja likovne umetnosti je vredno zabeležiti razstavo najnovejših del znanega mariborskega slikarja Bogdana Čobala. Brata prav tako priznanega umetnika Ivana Čobala v čigar galeriji, trije javni, predsednika, podpredsednik in tajnik, celo z največ glasovi. Novi odboj dopolnjujeta dva novo izvoljena člana, ki sta jima bili dodeljeni po predlogu odbornikov starega odbora, najvišji funkciji. S tem je bilo rešeno trenje med odborniki in nekaterimi člani, ki pa je bilo, to lahko mirno zapisemo, umetno izjavno, kar so tudi potrdili rezultati volitev. Upati je, da bo konsolidacija sedanje odbora vplivala na še uspešnejše združevanje pisateljev v severozahodni Sloveniji.

V širšem slovenskem prostoru znana založba Obzorja, ki jo najdljivo vodi glavni direktor Drago Simončič, je vnovič sklenila podeljevanje nagrade Prežihovega Voranca. S tem je uveljavila mariborska založba potrdila težnjo ohraniti tradicijo literarne založniške nagrade, ki je povezana z imenom velikega pisatelja slovenske Koroške. Nagrada Prežihovega Voranca je dvojna: vsako leto bo nodel-

(Nadaljevanje na 8. strani)

Vrsta ugibanj o ostrini represalij proti Egiptu

Če bi arabske države bojkotirale Egipt, bi bile posledice mnogo hujše od prekinitve trgovskih odnosov med njimi

Med sankcijami, ki so jih po podpisu separatnega mirovnega sporazuma z Izraelom sprožili nad Egipt udeleženci bagdadske sestanke, je bržkone najresnejše gospodarsko izobčenje Egipta. Odpoklice veleposlanikov iz Kaira, suspenz Egipta v ligi, poziv k izključenju Egipta iz vseh organizacij združenih v federaciji arabskih držav in drugi moralopolitični ukrepi so vsakega ostre in pomembne zahteve, toda nobena od njih ne bi bila tako boleča kot zagrožene ekonomske represalije.

Resolucija gospodarskih in zunanjih ministrov arabskih držav, ki jo je v imenu sveta iranske lige včeraj objavilo iraško ministristvo za informacije, podrobno razlaga nujne gospodarske anateme Egipta: ustavititi je treba vsa posojila, jamstva, finančno, materialno in tehnično pomoč egiptovski vladi, arabske države Egiptu ne smejo dati nafte, prepovedana je slaherna trgovska menjava z egiptovskimi državnimi in zasebnimi podjetji, ki poslujejo s sionističnim sovražnikom, bojkot pa je treba razširiti še na vprodožne znanosti, kulture in tehnološkega sodelovanja. Z drugimi besedami, bagdadski arabski vrh se je odločil gospodarsko osamiti Egipt in ga izločiti iz njegovega naravnega arabskega zaledja.

2 milijardi dolarjev oblikoval poseben sklad »Zalivska organizacija za razvoj Egipta« (GOE) iz katerega je Egipt dobil denar za kritje bilančnega primanjulja po razmeroma ugodni 5 odstotni obrestni meri, z odločno plačila do 5 let in 7 do 10 letno dobo vračanja, z njim pa je poravnal tudi draga kratkoročna posojila najeta drugod ali ga uporabil kot jamstvo pri najemanju zahodnih kreditov. To ni edini denar, ki ga je dobil Egipt iz združenih arabskih vrhov. Obe arabski konferenci na vrhu, kartumska leta 1967 s 190 milijoni dolarjev in amanska leta 1974 z milijardo dolarjev, sta krepko potrdili egiptovski željo po posojilih. Egipt je razen tega na prednostnem mestu seznanov posojiljemalcev mnogih skladov, ki so jih za pomoč državam v razvoju oblikovale izvoznice nafte (OPEC). Pri različnih projektih, zlasti še pri ponovnem usposabljanju Sueske prekopa so sodelovali skorajda vsi od okrog ducata fondov OPEC. Ob tem ni moglo spregledati pomoči posamičnih članic lige, zlasti Saudske Arabije, ki so jih te dale ločeno od posojil iz skladov, o katerih pa je manj podatkov.

Izrael je slab partner
Se bolj razblijena, pa tudi nedvoumna je podoba arabskih naložb v Egiptu. Po splošnih ocenah se edino arabske banke v kopici okrog 60 tujih bank, ki imajo predstavništvo v Kairu, uspešno spopadajo s problemi investiranja v Egiptu. Na vsak način so imena Arab African Bank, National Bank of Abu Dhabi, Alexandria Kuwait Bank International in druga v egiptovskih poslovnih krogih pogosteje omenjena od večine zahodnih koncernov na vseh področjih naložb, od gradnje hotelov do odpiranja naftnih črpalisk. Ob tem bi ne smeli pozabiti na močno in drago voljaško industrijo v Kairu je sedež arabske organizacije za vajoško industrijo, ki ima v načrtu med drugim proizvodnjo letala »Mirage 2000« — ki prav tako sloni na združenem arabskem kapitalu.

Sejem kroji prosti čas

Pisana ponudba na Alpe-Adria, zlasti za konjičkarje — Posebnih novosti ni, le izjeme — Zanimanje za strojčke

LJUBLJANA, 5. aprila — Slabo vreme, »podkrepljeno« z dejem, kot kaže, ne moti obiskovalcev letošnjega sejmskega živčava na Gospodarskem razstavišču. Alpe Adria predvsem v drugem delu, imenovanem Človek in njegov prosti čas, po številu obiskovalcev daje vtis, da ima največ človek že precej prostega časa, saj si tudi tedaj največ obiskovalcev ogleduje konjičkarje izdelke za popolne.

Sejem z več kot 600 razstavljalci iz 19 držav je zapolnil vse razstavne prostore Gospodarskega razstavišča, pa vendar rizen redkih izjem, na katerih niso prikazali kakih posebnih novosti in izvirnosti. Začetni namen sejma, ki so ga prvič odprli pred osemnajstimi leti, sodelovanje sosednih dežel predvsem na turističnem, pa tudi na vsem gospodarskem področju, ob vsej pisani ponudbi že kar zbledi. Prikaz sosednih dežel in iz Ljubljano pobratenih mest je prikazil zelo prijetno; značilnosti vsakega razstavljalca posebej so nevsiljivo poudarjene. Prava prava je tako domaća, da ni ni moti, ko na razstavnem prostoru slovenske Turistične zveze ne najde predstavnik in da zaradi odpadlega »S« napis propagiranja Turistične zveze Lovenca. Saj poznamo tisto o kovačevih kobilih... Leverkusen v svojih značilnih zelenih barvah pri vabija obiskovalca tudi z daleč vidnim prikazom svojega razvoja v slovenskem jeziku. Madžari iz budimpeštanskega Konsunexa pa se lahko spoznašne s srbohrvaščini. O uspešnosti svojega sejmskega nastopa pa bodo spregovorili šele kasneje. Letos so prvič na tem seju.

Sejem Alpe Adria, ki je stičišče sodelovanja med sosedni, vdel prerašča svoj prvotni namen, predvsem pa svoje poimenovanje. Prehaja v vse bolj splošen potrošniški obseščevalni sejem, kjer bosta turizem in človekov prosti čas še igrala vso vlogo. V pisani ponudbi pa naj bi vsako leto videli vsaj nek prvake. Več kot letos.

Prvič razstavlja tudi podjetje IME iz Salzburga, ki so mu poslorni prijatelji iz Jugoslavije pripravili nastop na seju.

Sejem Alpe Adria, ki je stičišče sodelovanja med sosedni, vdel prerašča svoj prvotni namen, predvsem pa svoje poimenovanje. Prehaja v vse bolj splošen potrošniški obseščevalni sejem, kjer bosta turizem in človekov prosti čas še igrala vso vlogo. V pisani ponudbi pa naj bi vsako leto videli vsaj nek prvake. Več kot letos.

Sejem Alpe Adria, ki je stičišče sodelovanja med sosedni, vdel prerašča svoj prvotni namen, predvsem pa svoje poimenovanje. Prehaja v vse bolj splošen potrošniški obseščevalni sejem, kjer bosta turizem in človekov prosti čas še igrala vso vlogo. V pisani ponudbi pa naj bi vsako leto videli vsaj nek prvake. Več kot letos.



Ben, »Süddeutsche Zeitung«, München

Sejem kroji prosti čas

Pisana ponudba na Alpe-Adria, zlasti za konjičkarje — Posebnih novosti ni, le izjeme — Zanimanje za strojčke

LJUBLJANA, 5. aprila — Slabo vreme, »podkrepljeno« z dejem, kot kaže, ne moti obiskovalcev letošnjega sejmskega živčava na Gospodarskem razstavišču. Alpe Adria predvsem v drugem delu, imenovanem Človek in njegov prosti čas, po številu obiskovalcev daje vtis, da ima največ človek že precej prostega časa, saj si tudi tedaj največ obiskovalcev ogleduje konjičkarje izdelke za popolne.

Sejem z več kot 600 razstavljalci iz 19 držav je zapolnil vse razstavne prostore Gospodarskega razstavišča, pa vendar rizen redkih izjem, na katerih niso prikazali kakih posebnih novosti in izvirnosti. Začetni namen sejma, ki so ga prvič odprli pred osemnajstimi leti, sodelovanje sosednih dežel predvsem na turističnem, pa tudi na vsem gospodarskem področju, ob vsej pisani ponudbi že kar zbledi. Prikaz sosednih dežel in iz Ljubljano pobratenih mest je prikazil zelo prijetno; značilnosti vsakega razstavljalca posebej so nevsiljivo poudarjene. Prava prava je tako domaća, da ni ni moti, ko na razstavnem prostoru slovenske Turistične zveze ne najde predstavnik in da zaradi odpadlega »S« napis propagiranja Turistične zveze Lovenca. Saj poznamo tisto o kovačevih kobilih... Leverkusen v svojih značilnih zelenih barvah pri vabija obiskovalca tudi z daleč vidnim prikazom svojega razvoja v slovenskem jeziku. Madžari iz budimpeštanskega Konsunexa pa se lahko spoznašne s srbohrvaščini. O uspešnosti svojega sejmskega nastopa pa bodo spregovorili šele kasneje. Letos so prvič na tem seju.

Sejem Alpe Adria, ki je stičišče sodelovanja med sosedni, vdel prerašča svoj prvotni namen, predvsem pa svoje poimenovanje. Prehaja v vse bolj splošen potrošniški obseščevalni sejem, kjer bosta turizem in človekov prosti čas še igrala vso vlogo. V pisani ponudbi pa naj bi vsako leto videli vsaj nek prvake. Več kot letos.

Sejem z več kot 600 razstavljalci iz 19 držav je zapolnil vse razstavne prostore Gospodarskega razstavišča, pa vendar rizen redkih izjem, na katerih niso prikazali kakih posebnih novosti in izvirnosti. Začetni namen sejma, ki so ga prvič odprli pred osemnajstimi leti, sodelovanje sosednih dežel predvsem na turističnem, pa tudi na vsem gospodarskem področju, ob vsej pisani ponudbi že kar zbledi. Prikaz sosednih dežel in iz Ljubljano pobratenih mest je prikazil zelo prijetno; značilnosti vsakega razstavljalca posebej so nevsiljivo poudarjene. Prava prava je tako domaća, da ni ni moti, ko na razstavnem prostoru slovenske Turistične zveze ne najde predstavnik in da zaradi odpadlega »S« napis propagiranja Turistične zveze Lovenca. Saj poznamo tisto o kovačevih kobilih... Leverkusen v svojih značilnih zelenih barvah pri vabija obiskovalca tudi z daleč vidnim prikazom svojega razvoja v slovenskem jeziku. Madžari iz budimpeštanskega Konsunexa pa se lahko spoznašne s srbohrvaščini. O uspešnosti svojega sejmskega nastopa pa bodo spregovorili šele kasneje. Letos so prvič na tem seju.

Sejem z več kot 600 razstavljalci iz 19 držav je zapolnil vse razstavne prostore Gospodarskega razstavišča, pa vendar rizen redkih izjem, na katerih niso prikazali kakih posebnih novosti in izvirnosti. Začetni namen sejma, ki so ga prvič odprli pred osemnajstimi leti, sodelovanje sosednih dežel predvsem na turističnem, pa tudi na vsem gospodarskem področju, ob vsej pisani ponudbi že kar zbledi. Prikaz sosednih dežel in iz Ljubljano pobratenih mest je prikazil zelo prijetno; značilnosti vsakega razstavljalca posebej so nevsiljivo poudarjene. Prava prava je tako domaća, da ni ni moti, ko na razstavnem prostoru slovenske Turistične zveze ne najde predstavnik in da zaradi odpadlega »S« napis propagiranja Turistične zveze Lovenca. Saj poznamo tisto o kovačevih kobilih... Leverkusen v svojih značilnih zelenih barvah pri vabija obiskovalca tudi z daleč vidnim prikazom svojega razvoja v slovenskem jeziku. Madžari iz budimpeštanskega Konsunexa pa se lahko spoznašne s srbohrvaščini. O uspešnosti svojega sejmskega nastopa pa bodo spregovorili šele kasneje. Letos so prvič na tem seju.

Sejem Alpe Adria, ki je stičišče sodelovanja med sosedni, vdel prerašča svoj prvotni namen, predvsem pa svoje poimenovanje. Prehaja v vse bolj splošen potrošniški obseščevalni sejem, kjer bosta turizem in človekov prosti čas še igrala vso vlogo. V pisani ponudbi pa naj bi vsako leto videli vsaj nek prvake. Več kot letos.

Sejem Alpe Adria, ki je stičišče sodelovanja med sosedni, vdel prerašča svoj prvotni namen, predvsem pa svoje poimenovanje. Prehaja v vse bolj splošen potrošniški obseščevalni sejem, kjer bosta turizem in človekov prosti čas še igrala vso vlogo. V pisani ponudbi pa naj bi vsako leto videli vsaj nek prvake. Več kot letos.

Sejem Alpe Adria, ki je stičišče sodelovanja med sosedni, vdel prerašča svoj prvotni namen, predvsem pa svoje poimenovanje. Prehaja v vse bolj splošen potrošniški obseščevalni sejem, kjer bosta turizem in človekov prosti čas še igrala vso vlogo. V pisani ponudbi pa naj bi vsako leto videli vsaj nek prvake. Več kot letos.

Sejem Alpe Adria, ki je stičišče sodelovanja med sosedni, vdel prerašča svoj prvotni namen, predvsem pa svoje poimenovanje. Prehaja v vse bolj splošen potrošniški obseščevalni sejem, kjer bosta turizem in človekov prosti čas še igrala vso vlogo. V pisani ponudbi pa naj bi vsako leto videli vsaj nek prvake. Več kot letos.

Sejem Alpe Adria, ki je stičišče sodelovanja med sosedni, vdel prerašča svoj prvotni namen, predvsem pa svoje poimenovanje. Prehaja v vse bolj splošen potrošniški obseščevalni sejem, kjer bosta turizem in človekov prosti čas še igrala vso vlogo. V pisani ponudbi pa naj bi vsako leto videli vsaj nek prvake. Več kot letos.

Sejem Alpe Adria, ki je stičišče sodelovanja med sosedni, vdel prerašča svoj prvotni namen, predvsem pa svoje poimenovanje. Prehaja v vse bolj splošen potrošniški obseščevalni sejem, kjer bosta turizem in človekov prosti čas še igrala vso vlogo. V pisani ponudbi pa naj bi vsako leto videli vsaj nek prvake. Več kot letos.

Sejem Alpe Adria, ki je stičišče sodelovanja med sosedni, vdel prerašča svoj prvotni namen, predvsem pa svoje poimenovanje. Prehaja v vse bolj splošen potrošniški obseščevalni sejem, kjer bosta turizem in človekov prosti čas še igrala vso vlogo. V pisani ponudbi pa naj bi vsako leto videli vsaj nek prvake. Več kot letos.

Sejem Alpe Adria, ki je stičišče sodelovanja med sosedni, vdel prerašča svoj prvotni namen, predvsem pa svoje poimenovanje. Prehaja v vse bolj splošen potrošniški obseščevalni sejem, kjer bosta turizem in človekov prosti čas še igrala vso vlogo. V pisani ponudbi pa naj bi vsako leto videli vsaj nek prvake. Več kot letos.

Sejem Alpe Adria, ki je stičišče sodelovanja med sosedni, vdel prerašča svoj prvotni namen, predvsem pa svoje poimenovanje. Prehaja v vse bolj splošen potrošniški obseščevalni sejem, kjer bosta turizem in človekov prosti čas še igrala vso vlogo. V pisani ponudbi pa naj bi vsako leto videli vsaj nek prvake. Več kot letos.

Sejem Alpe Adria, ki je stičišče sodelovanja med sosedni, vdel prerašča svoj prvotni namen, predvsem pa svoje poimenovanje. Prehaja v vse bolj splošen potrošniški obseščevalni sejem, kjer bosta turizem in človekov prosti čas še igrala vso vlogo. V pisani ponudbi pa naj bi vsako leto videli vsaj nek prvake. Več kot letos.

Sejem Alpe Adria, ki je stičišče sodelovanja med sosedni, vdel prerašča svoj prvotni namen, predvsem pa svoje poimenovanje. Prehaja v vse bolj splošen potrošniški obseščevalni sejem, kjer bosta turizem in človekov prosti čas še igrala vso vlogo. V pisani ponudbi pa naj bi vsako leto videli vsaj nek prvake. Več kot letos.

Sejem Alpe Adria, ki je stičišče sodelovanja med sosedni, vdel prerašča svoj prvotni namen, predvsem pa svoje poimenovanje. Prehaja v vse bolj splošen potrošniški obseščevalni sejem, kjer bosta turizem in človekov prosti čas še igrala vso vlogo. V pisani ponudbi pa naj bi vsako leto videli vsaj nek prvake. Več kot letos.

Sejem Alpe Adria, ki je stičišče sodelovanja med sosedni, vdel prerašča svoj prvotni namen, predvsem pa svoje poimenovanje. Prehaja v vse bolj splošen potrošniški obseščevalni sejem, kjer bosta turizem in človekov prosti čas še igrala vso vlogo. V pisani ponudbi pa naj bi vsako leto videli vsaj nek prvake. Več kot letos.

Sejem Alpe Adria, ki je stičišče sodelovanja med sosedni, vdel prerašča svoj prvotni namen, predvsem pa svoje poimenovanje. Prehaja v vse bolj splošen potrošniški obseščevalni sejem, kjer bosta turizem in človekov prosti čas še igrala vso vlogo. V pisani ponudbi pa naj bi vsako leto videli vsaj nek prvake. Več kot letos.

Sejem Alpe Adria, ki je stičišče sodelovanja med sosedni, vdel prerašča svoj prvotni namen, predvsem pa svoje poimenovanje. Prehaja v vse bolj splošen potrošniški obseščevalni sejem, kjer bosta turizem in človekov prosti čas še igrala vso vlogo. V pisani ponudbi pa naj bi vsako leto videli vsaj nek prvake. Več kot letos.

Sejem Alpe Adria, ki je stičišče sodelovanja med sosedni, vdel prerašča svoj prvotni namen, predvsem pa svoje poimenovanje. Prehaja v vse bolj splošen potrošniški obseščevalni sejem, kjer bosta turizem in človekov prosti čas še igrala vso vlogo. V pisani ponudbi pa naj bi vsako leto videli vsaj nek prvake. Več kot letos.

Sejem Alpe Adria, ki je stičišče sodelovanja med sosedni, vdel prerašča svoj prvotni namen, predvsem pa svoje poimenovanje. Prehaja v vse bolj splošen potrošniški obseščevalni sejem, kjer bosta turizem in človekov prosti čas še igrala vso vlogo. V pisani ponudbi pa naj bi vsako leto videli vsaj nek prvake. Več kot letos.

Sejem Alpe Adria, ki je stičišče sodelovanja med sosedni, vdel prerašča svoj prvotni namen, predvsem pa svoje poimenovanje. Prehaja v vse bolj splošen potrošniški obseščevalni sejem, kjer bosta turizem in človekov prosti čas še igrala vso vlogo. V pisani ponudbi pa naj bi vsako leto videli vsaj nek prvake. Več kot letos.

Sejem Alpe Adria, ki je stičišče sodelovanja med sosedni, vdel prerašča svoj prvotni namen, predvsem pa svoje poimenovanje. Prehaja v vse bolj splošen potrošniški obseščevalni sejem, kjer bosta turizem in človekov prosti čas še igrala vso vlogo. V pisani ponudbi pa naj bi vsako leto videli vsaj nek prvake. Več kot letos.

Sejem Alpe Adria, ki je stičišče sodelovanja med sosedni, vdel prerašča svoj prvotni namen, predvsem pa svoje poimenovanje. Prehaja v vse bolj splošen potrošniški obseščevalni sejem, kjer bosta turizem in človekov prosti čas še igrala vso vlogo. V pisani ponudbi pa naj bi vsako leto videli vsaj nek prvake. Več kot letos.

Sejem Alpe Adria, ki je stičišče sodelovanja med sosedni, vdel prerašča svoj prvotni namen, predvsem pa svoje poimenovanje. Prehaja v vse bolj splošen potrošniški obseščevalni sejem, kjer bosta turizem in človekov prosti čas še igrala vso vlogo. V pisani ponudbi pa naj bi vsako leto videli vsaj nek prvake. Več kot letos.

Sejem Alpe Adria, ki je stičišče sodelovanja med sosedni, vdel prerašča svoj prvotni namen, predvsem pa svoje poimenovanje. Prehaja v vse bolj splošen potrošniški obseščevalni sejem, kjer bosta turizem in človekov prosti čas še igrala vso vlogo. V pisani ponudbi pa naj bi vsako leto videli vsaj nek prvake. Več kot letos.

Sejem Alpe Adria, ki je stičišče sodelovanja med sosedni, vdel prerašča svoj prvotni namen, predvsem pa svoje poimenovanje. Prehaja v vse bolj splošen potrošniški obseščevalni sejem, kjer bosta turizem in človekov prosti čas še igrala vso vlogo. V pisani ponudbi pa naj bi vsako leto videli vsaj nek prvake. Več kot letos.

Sejem Alpe Adria, ki je stičišče sodelovanja med sosedni, vdel prerašča svoj prvotni namen, predvsem pa svoje poimenovanje. Prehaja v vse bolj splošen potrošniški obseščevalni sejem, kjer bosta turizem in človekov prosti čas še igrala vso vlogo. V pisani ponudbi pa naj bi vsako leto videli vsaj nek prvake. Več kot letos.

Sejem Alpe Adria, ki je stičišče sodelovanja med sosedni, vdel prerašča svoj prvotni namen, predvsem pa svoje poimenovanje. Prehaja v vse bolj splošen potrošniški obseščevalni sejem, kjer bosta turizem in človekov prosti čas še igrala vso vlogo. V pisani ponudbi pa naj bi vsako leto videli vsaj nek prvake. Več kot letos.

Poroka mimo zakona

Televizijska oddaja »Zivljenje v dvoje« ni bila samo oddaja v živo, pač pa je tudi zaleda v živo. Ljubljancanko Zlato Bjelčič je namreč spodbudila k razmišljanju, ali ni obisk predzakonske svetovalnice, ki bo postal obvezno čez slabih osem mesecev, vendarle poseganje v človekovo svobodo.

Sporen se je zdi predvsem drugi odstavek 15. člena zakona o zakonski zvezi in družinskih razmerjih, ki pravi, da morata on in ona pred sklenitvijo zakona obiskati predzakonsko svetovalnico. Te bodo ustanovljene pri občinskih skupnostih socialnega skrbstva, njihova naloga pa bo bodeče zakonca poučiti o medsebojnih, družbenih in vzgojnih odnosih in o zaščiti pred nosečnostjo. Zlata Bjelčič je s svojo pobudo za omenjenega zakona odstavka 15. člena omenjenega zakona, ki jo je naslovila na Ustavno sodišče SRS, spet dregnila v osje gnezdo. Pa ne zato, ker veliko Slovencev meni, da je poroka osebna odločitev in ne administrativna registracija stanja, pač pa zato, ker so se spet zbudila stara vprašanja o obveznosti in neobveznosti takega svetovanja ali posvetovanja.

Crka zakona namreč pravi, da morata osebni, ki želita skleniti zakonsko zvezo, matičarju predložiti potrdilo o obisku predzakonske svetovalnice, četudi izpolnjujeta vse pogoje za sklenitev in veljavnost zakonske zveze. Ker te pogoje običajno vsi izpolnjujejo, saj zahtevajo nasprotno spolov, starost nad osemnajst let, prisrčevost partnerja in podobne stvari, ostaja zakonu v napoto le še potrdilo. Če pa do-

bore premislilo, samosvojim, neuklonljivim in vase prepričanim posameznikom, ki nikakor ne bodo hoteli poslušati dobrihotnih nasvetov svetovalca, do potrdila ne bo težko priti. Dovolj bi, če bodo odprli vrata posvetovalnice, se predstavili in zahtevali potrdilo o svojem obisku, saj zakon nikjer ne zahteva, da bi si morali pustiti tudi svetovati.

Če bodo povzru našli še matičarja, ki jih bo pripravil poročiti »na črno«, bo njihov zakon popolnoma svetlovan. Potrdilo o obisku predzakonske svetovalnice namreč ne sodi med pogoje, ki jih morata ženin in nevesta izpolnjevati za sklenitev in veljavnost njune zakonske zveze.

Pred prvim januarjem leta 1980 bo treba torej restiti uganko, kaj je to potrdilo. Ali papir brez vrednosti, ali potrdilo kakršnegakoli potrdila ali samo pobozna želja zakonodajalca?

Kdaj bomo dobili odgovor? Zakonodaj-nopravna komisija slovenske skupščine ga za zdaj še ni dala, ker je razpravo položila. Ugotovili so namreč, da so stvari po pravni plati veliko bolj zapletene kot vprašanje Zlate Bjelčič. A tudi tega, kar bo reklo ustavno sodišče, ko bo razpravljalo o pobudi, za zdaj še ne moremo napovedati. Kot kaže, pa je veliko ljudi, ki čakajo na odločitev.

Prvi poskusi sejo v leto 1946, ko so bile tekme v Sinal v Romuniji z udeležbo domačinov, Jugoslovancev, Bolgarov in celo Madžarov. Leto pozneje so tekmovalci ponovili pri nas, na Sarpljanu, spet tudi z Madžari, a brez udeležbe Grčije in Turčije. Prve balkanske smučarske igre so se po začetnih prizadevanjih, v katerih je jugoslovanska smučarska zveza — kot tudi pozneje — igrala pomembno vlogo, potem rodile leta 1967 — na Bliznjem vzhodu, v Beogradu, kjer so zastopniki balkanskih dežel na kongresu mednarodne smučarske zveze FIS zagrepali izvedbo premiere Bolgariji. Ti so prve igre leta 1968 izvedli prav na smučarskih terenih zimsko-sportnega in turističnega centra Aleko na Vitoši, kjer je bilo tudi letošnje, že XI. balkansko prvenstvo (kot zmeraj brez Albanije).

Prvi poskusi sejo v leto 1946, ko so bile tekme v Sinal v Romuniji z udeležbo domačinov, Jugoslovancev, Bolgarov in celo Madžarov. Leto pozneje so tekmovalci ponovili pri nas, na Sarpljanu, spet tudi z Madžari, a brez udeležbe Grčije in Turčije. Prve balkanske smučarske igre so se po začetnih prizadevanjih, v katerih je jugoslovanska smučarska zveza — kot tudi pozneje — igrala pomembno vlogo, potem rodile leta 1967 — na Bliznjem vzhodu, v Beogradu, kjer so zastopniki balkanskih dežel na kongresu mednarodne smučarske zveze FIS zagrepali izvedbo premiere Bolgariji. Ti so prve igre leta 1968 izvedli prav na smučarskih terenih zimsko-sportnega in turističnega centra Aleko na Vitoši, kjer je bilo tudi letošnje, že XI. balkansko prvenstvo (kot zmeraj brez Albanije).

Prvi poskusi sejo v leto 1946, ko so bile tekme v Sinal v Romuniji z udeležbo domačinov, Jugoslovancev, Bolgarov in celo Madžarov. Leto pozneje so tekmovalci ponovili pri nas, na Sarpljanu, spet tudi z Madžari, a brez udeležbe Grčije in Turčije. Prve balkanske smučarske igre so se po začetnih prizadevanjih, v katerih je jugoslovanska smučarska zveza — kot tudi pozneje — igrala pomembno vlogo, potem rodile leta 1967 — na Bliznjem vzhodu, v Beogradu, kjer so zastopniki balkanskih dežel na kongresu mednarodne smučarske zveze FIS zagrepali izvedbo premiere Bolgariji. Ti so prve igre leta 1968 izvedli prav na smučarskih terenih zimsko-sportnega in turističnega centra Aleko na Vitoši, kjer je bilo tudi letošnje, že XI. balkansko prvenstvo (kot zmeraj brez Albanije).

Pomembno poslanstvo

Balkanske športne igre so med najstarejšimi regionalnimi tekmovanji na svetu. Spomnimo se samo, da se bodo atletski letos v Atenah že petdesetletni pomerili za naslove balkanskih prvakov. Smučarji se sicer ne morejo pohvaliti s tako dolgo tradicijo, toda pravkar končane tekme na Vitoši nad Sofijo so bile že enajste.

Prvi poskusi sejo v leto 1946, ko so bile tekme v Sinal v Romuniji z udeležbo domačinov, Jugoslovancev, Bolgarov in celo Madžarov. Leto pozneje so tekmovalci ponovili pri nas, na Sarpljanu, spet tudi z Madžari, a brez udeležbe Grčije in Turčije. Prve balkanske smučarske igre so se po začetnih prizadevanjih, v katerih je jugoslovanska smučarska zveza — kot tudi pozneje — igrala pomembno vlogo, potem rodile leta 1967 — na Bliznjem vzhodu, v Beogradu, kjer so zastopniki balkanskih dežel na kongresu mednarodne smučarske zveze FIS zagrepali izvedbo premiere Bolgariji. Ti so prve igre leta 1968 izvedli prav na smučarskih terenih zimsko-sportnega in turističnega centra Aleko na Vitoši, kjer je bilo tudi letošnje, že XI. balkansko prvenstvo (kot zmeraj brez Albanije).

Prvi poskusi sejo v leto 1946, ko so bile tekme v Sinal v Romuniji z udeležbo domačinov, Jugoslovancev, Bolgarov in celo Madžarov. Leto pozneje so tekmovalci ponovili pri nas, na Sarpljanu, spet tudi z Madžari, a brez udeležbe Grčije in Turčije. Prve balkanske smučarske igre so se po začetnih prizadevanjih, v katerih je jugoslovanska smučarska zveza — kot tudi pozneje — igrala pomembno vlogo, potem rodile leta 1967 — na Bliznjem vzhodu, v Beogradu, kjer so zastopniki balkanskih dežel na kongresu mednarodne smučarske zveze FIS zagrepali izvedbo premiere Bolgariji. Ti so prve igre leta 1968 izvedli prav na smučarskih terenih zimsko-sportnega in turističnega centra Aleko na Vitoši, kjer je bilo tudi letošnje, že XI. balkansko prvenstvo (kot zmeraj brez Albanije).

Prvi poskusi sejo v leto 1946, ko so bile tekme v Sinal v Romuniji z udeležbo domačinov, Jugoslovancev, Bolgarov in celo Madžarov. Leto pozneje so tekmovalci ponovili pri nas, na Sarpljanu, spet tudi z Madžari, a brez udeležbe Grčije in Turčije. Prve balkanske smučarske igre so se po začetnih prizadevanjih, v katerih je jugoslovanska smučarska zveza — kot tudi pozneje — igrala pomembno vlogo, potem rodile leta 1967 — na Bliznjem vzhodu, v Beogradu, kjer so zastopniki balkanskih dežel na kongresu mednarodne smučarske zveze FIS zagrepali izvedbo premiere Bolgariji. Ti so prve igre leta 1968 izvedli prav na smučarskih terenih zimsko-sportnega in turističnega centra Aleko na Vitoši, kjer je bilo tudi letošnje, že XI. balkansko prvenstvo (kot zmeraj brez Albanije).

Prvi poskusi sejo v leto 1946, ko so bile tekme v Sinal v Romuniji z udeležbo domačinov, Jugoslovancev, Bolgarov in celo Madžarov. Leto pozneje so tekmovalci ponovili pri nas, na Sarpljanu, spet tudi z Madžari, a brez udeležbe Grčije in Turčije. Prve balkanske smučarske igre so se po začetnih prizadevanjih, v katerih je jugoslovanska smučarska zveza — kot tudi pozneje — igrala pomembno vlogo, potem rodile leta 1967 — na Bliznjem vzhodu, v Beogradu, kjer so zastopniki balkanskih dežel na kongresu mednarodne smučarske zveze FIS zagrepali izvedbo premiere Bolgariji. Ti so prve igre leta 1968 izvedli prav na smučarskih terenih zimsko-sportnega in turističnega centra Aleko na Vitoši, kjer je bilo tudi letošnje, že XI. balkansko prvenstvo (kot zmeraj brez Albanije).

Prvi poskusi sejo v leto 1946, ko so bile tekme v Sinal v Romuniji z udeležbo domačinov, Jugoslovancev, Bolgarov in celo Madžarov. Leto pozneje so tekmovalci ponovili pri nas, na Sarpljanu, spet tudi z Madžari, a brez udeležbe Grčije in Turčije. Prve balkanske smučarske igre so se po začetnih prizadevanjih, v katerih je jugoslovanska smučarska zveza — kot tudi pozneje — igrala pomembno vlogo, potem rodile leta 1967 — na Bliznjem vzhodu, v Beogradu, kjer so zastopniki balkanskih dežel na kongresu mednarodne smučarske zveze FIS zagrepali izvedbo premiere Bolgariji. Ti so prve igre leta 1968 izvedli prav na smučarskih terenih zimsko-sportnega in turističnega centra Aleko na Vitoši, kjer je bilo tudi letošnje, že XI. balkansko prvenstvo (kot zmeraj brez Albanije).

Prvi poskusi sejo v leto 1946, ko so bile tekme v Sinal v Romuniji z udeležbo domačinov, Jugoslovancev, Bolgarov in celo Madžarov. Leto pozneje so tekmovalci ponovili pri nas, na Sarpljanu, spet tudi z Madžari, a brez udeležbe Grčije in Turčije. Prve balkanske smučarske igre so se po začetnih prizadevanjih, v katerih je jugoslovanska smučarska zveza — kot tudi pozneje — igrala pomembno vlogo, potem rodile leta 1967 — na Bliznjem vzhodu, v Beogradu, kjer so zastopniki balkanskih dežel na kongresu mednarodne smučarske zveze FIS zagrepali izvedbo premiere Bolgariji. Ti so prve igre leta 1968 izvedli prav na smučarskih terenih zimsko-sportnega in turističnega centra Aleko na Vitoši, kjer je bilo tudi letošnje, že XI. balkansko prvenstvo (kot zmeraj brez Albanije).

Prvi poskusi sejo v leto 1946, ko so bile tekme v Sinal v Romuniji z udeležbo domačinov, Jugoslovancev, Bolgarov in celo Madžarov. Leto pozneje so tekmovalci ponovili pri nas, na Sarpljanu, spet tudi z Madžari, a brez udeležbe Grčije in Turčije. Prve balkanske smučarske igre so se po začetnih prizadevanjih, v katerih je jugoslovanska smučarska zveza — kot tudi pozneje — igrala pomembno vlogo, potem rodile leta 1967 — na Bliznjem vzhodu, v Beogradu, kjer so zastopniki balkanskih de

NOVEMU SANITARNEMU SISTEMU NAPROTI



**AVTONOMNA DEŽELA
FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA**
ODBOR ZA HIGIENO IN ZDRAVSTVO

Z novim sistemom zdravniške oskrbe, ki v deželi Furlanija - Julijska krajina stopi v veljavo dne 9. aprila 1979, bodo za vse člane raznih zdravstvenih ustanov veljale skupne norme za porazdelitev splošne zdravniške in pediatrične oskrbe. Kajti, na podlagi zakona št. 349 z dne 29. 6. 77 in po navodilih «Enotne državne konvencije», bo splošna zdravniška in pediatrična oskrba za vse enaka, brez prejšnjih razlik med zavarovalci raznih zdravstvenih ustanov. Predvsem bo od sedaj naprej opravljala vse upravne procedure ena sama ustanova, ki se bo imenovala SAUB, kjer bo delovalo osebje dosedanjih zdravstvenih ustanov. Vse to sestavlja fazo za širšo preureditev zdravstvenega in asistenčnega sistema, to se pravi za ustanovitev državne zdravstvene službe, ki jo v Italiji predvideva zdravstvena reforma.

SPLOŠNA ZDRAVNIŠKA IN PEDIATRIČNA OSKRBA

1 Vse upravne postopke, ki so jih do sedaj opravljale posamezne zdravstvene ustanove, bo od sedaj reševala ena sama ustanova: SAUB, Splošna zdravniška in pediatrična oskrba bo enaka za vse. V deželi bo delovalo 22 uradov SAUB, kjer bo vsakdo lahko opravil vse potrebne operacije. Spodaj je objavljen celotni seznam uradov SAUB v Furlaniji - Julijski krajini; iz seznama je jasno razvidno, kateri urad je pristojen za posamezni okraj.

2 Od 9. aprila 1979 dalje bodo lahko izbrali svojega zdravnika pri ustanovi SAUB:

a) vsi državljani, ki so se posluževali zavarovalne formule «bolezenskega poteka», to se pravi vsi tisti, ki so si vsakokrat izbrali zdravnika; b) novi zavarovalci.

Lahko pa bodo menjali zdravnika, seveda če to želijo, vsi državljani, ki se že poslužujejo zavarovalne formule «szupanja», in sicer tako, da bodo preklicali svojo prejšnjo izbiro zdravnika in jo nadomestili z novo. Zato bo na razpolago pri vsakem sedežu ustanove SAUB poseben seznam zdravnikov. Potrebno bo le, da se zavarovalci predstavijo v uradih ustanove SAUB z zdravstveno knjižico, ki jim jo je izdala njihova prejšnja zdravniška ustanova in iz katere bo moralo biti razvidno, od kdaj je knjižica veljavna.

3 Vsi zavarovalci raznih ustanov se bodo morali takole ravhati:

- INAM**
Zavarovalcem te ustanove ne bo treba izbrati zdravnika, ker so si ga že (razen seveda, če ga hočejo menjati) izbrali.
- ENPDED**
Vsi zavarovalci si bodo morali izbrati zdravnika.
- ENPAS**
Vsi zavarovalci v videmski pokrajini bodo morali izbrati zdravnika. Zavarovalcem iz triške, goriske in porcelanske pokrajine ne bo treba izbrati zdravnika, če so si ga že izbrali (razen seveda, če ga hočejo zamenjati). Morali pa bodo izbrati tisti, ki do sedaj niso še izkoristili svoje pravice do izbire za neposredno oskrbo.
- INADEL**
Zavarovalcem pokrajine Trst, Pordenon in Gorica ni potrebno izbrati zdravnika, ker so ga že izbrali (seveda, če hočejo, ga lahko menjajo). Vsi zavarovalci pokrajini Videm in Gorica — mesto bodo morali zdravnika izbrati, izbrati si ga bodo morali tudi vsi tisti zavarovalci, ki do sedaj še niso izkoristili svoje pravice do izbire za neposredno oskrbo.
- CASSA MUTUA — BOLNISKA BLAGAJNA**
Cultivatori diretti - Neposredni obdelovalci
Vsi zavarovalci si bodo morali izbrati zdravnika.
- CASSA MUTUA — BOLNISKA BLAGAJNA**
Artigiani - Obrtniki
Vsi zavarovalci si bodo morali izbrati zdravnika.
- CASSA MUTUA — BOLNISKA BLAGAJNA**
Commercianti - Trgovci
Vsi zavarovalci si bodo morali izbrati zdravnika.
- CASSE MUTUE — BOLNISKE BLAGAJNE**
Aziendali e ONIG - Podjetji in ONIG
Vsi zavarovalci si bodo morali izbrati zdravnika.

4 Za otroke do 12. leta starosti bodo starši lahko izbrali vedno na posebnih seznamih pri svojem pristojnem uradu ustanove SAUB tudi pediatra. V primeru da ne bo na razpolago otroških zdravnikov, bodo starši lahko izbrali med splošnimi zdravniki.

5 Z novim enotnim dogovorom noben zdravnik ne bo smel imeti več kot 1.500 zavarovalcev (v nekaterih primerih 1.800): to naj bi jamčilo zdravniku, da razpolaga s časom, ki je potreben za vedno bolj kvalificirano oskrbo bolnikov. Nadalje bo moral imeti ambulanto odprto vsaj pet dni tedensko in to za tolikšno število ur, kolikor jih potrebuje, da se odzove na vse klice bolnikov enega dne. Moral bo — če ga poklican — obiskati bolnika na domu še istega dne, če ga ta pokliče do 10. ure, če ne, ga bo moral obiskati pred dvanajsto uro naslednjega dne. Če je klic zelo nujen, je zdravnikove dolžnost, da bolnika čimprej obišče. Kdor kliče zdravnika na dom po nepotrebnem, s takim ravnanjem oškoduje druge bolnike, ki bi ga zares potrebovali. Zanimosa oseba si bo lahko v vsakem trenutku izbrala drugega zdravnika obenem bo morala pri svojem uradu ustanove SAUB navesti razloge nezadovoljstva, ki se nanašajo na novo organizacijo splošne zdravniške in pediatrične oskrbe.

6 Čimprej bo stopila v veljavo tudi nova organizacija za nočno in praznično zdravstveno oskrbo.

V pričakovanju nove službe bo še nadalje delovala obstoječa zdravstvena služba (od 14. ure dneva pred praznikom do 8. ure zjutraj prvega naslednjega delavnika). V krajih, kjer te službe sploh ni, bo na razpolago zavarovalcu splošni zdravnik.

Sedeži Združenih osnovnih upravnih struktur (Strutture Amministrative Unificate di Base S.A.U.B.) v štirih pokrajinah Dežele

<p>PORDENON PORDENONE</p> <p>SAUB V PORDENONU Ul. Cossetti, 18 (pri INAM)</p> <p>AVIANO AZZANO CORDONONS FIUME VENETO PASIANO (PN) PORCIA PORDENON PRATA (PN) ROVEREDO IN P. S. QUIRINO ZOPPOLA</p> <p>SAUB V SPILIMBERGU Ul. Raffaello, 1 (pri INAM)</p> <p>CASTELNUOVO FR. CLAUZETTO MEDUNO PINZANO TAGLIAMENTO S. GIORGIO RICHA SEQUALS SPILIMBERGO TRAMONTI SOPRA TRAMONTI SOTTO TRAVESIO VIVARO VITO D'ASIO</p> <p>SAUB V S. VITU AL TAGLIAMENTO Ul. Castaldi (pri INAM)</p> <p>ARZENE CASARSA</p>	<p>VIDEM UDINE</p> <p>SAUB V VIDMU — CENTER Ul. S. Valentino, 2 (pri INAM)</p> <p>BASILIANO CAMPORFOMIDO CASTIONS DI STRADA LESTIZZA MARTIGNACCO MERETO DI TOMBA MORTEGLIANO PAGNACCO PAVIA DI UDINE POZZUOLO DEL FRIULI PRADAMANO REANA DEL ROIALE TAVAGNACCO TRIVIGNANO UDINESE VIDEM — UDINE</p> <p>SAUB V VIDMU — DRUGI Drevored Ungheria, 15 (pri INAM)</p> <p>ARTEN — ATTIMIS BUTTRIO CASSACCO CHIOPRIS — VISCONTE FAGAGNA BRDO — LUSEVERA MANZANO MORUZZO NEME — NIMIS POVOLETTO REMANZACCO S. GIOVANNI AL NATISONE</p>	<p>TIPANA — TAIPANA TARCENT — TARCENTO TREPPO GRANDE TRICESIMO</p> <p>SAUB V CERVIGNANU Ul. Trieste, 88 (pri INAM)</p> <p>AIELLO OGLEJ — AQUILEIA BAGNARIA ARSA BICINICO CAMPOLONGO CARLINO CERVIGNANO FIUMICELLO GONARS MARANO LAGUNARE PALMANOVA PORPETTO RUDA S. GIORGIO DI NOGARO S. MARIA LA LONGA S. VITO AL TORRE TAPOLIANO TERZO D'AQUILEIA TORVISCOVA VILLA VICENTINA VISO</p> <p>SAUB V HUMINU — GEMONA DEL FRIULI Ul. Santa Lucia (pri INAM)</p> <p>RATENI — ARTEGNA BORDANO BUJA KLUZE — CHIUSAFORTE DOGNA HUMIN — GEMONA MAGNANO IN RIVIERA</p> <p>SAUB V ČEDADU — CIVIDALE Ul. Manzano (pri INAM)</p> <p>ČEDAD — CIVIDALE CORNO DI ROSAZZO</p>	<p>DREKA — DRENCHIA FOJDA — FADIS GRMEK — GRIMACCO MOIMACCO PREMARIACCO PRAPROTNO — PREPOTTO PODOBNESE — PULFERO SENTENAR — S. LEONARDO SPETER SLOVENOV — S. PIETRO AL NATISONE SOVODNE — SAVOGNA SREDNJE — STREGNA TORREANO</p> <p>SAUB V CODOPIU Fero Barbo (pri INAM)</p> <p>BERTIOL CAMINO AL TAGLIAMENTO CODOPIO SEDEGLIANO TALMASSONS VARMO</p> <p>SAUB V S. DANIELE DEL FRIULI Ul. Trento — Trieste (pri INAM)</p> <p>COLLOREDO DI MONT. COSEANO DIGNANO FLEJAPANA — FLAIBANO FORGARIA MAIANO RAGOGNA RIVE D'ARCANO S. DANIELE S. VITO DI FAGAGNA</p>	<p>MOGGIO UDINESE MONTENARS OSOPPO TABUJE — PONTEBA REZJA — RESIA NA BILI — RESIUTTA TRASAGHIS VENZONE</p> <p>SAUB V LATISANI Ul. Zorutti (pri INAM)</p> <p>LATISANA LIGNANO MIZZANA PALAZZO DELLO STELLA POCENIA PRECENICO RIVIGNANO RONCHIS TEOR</p> <p>SAUB V S. DANIELE DEL FRIULI Ul. Trento — Trieste (pri INAM)</p> <p>COLLOREDO DI MONT. COSEANO DIGNANO FLEJAPANA — FLAIBANO FORGARIA MAIANO RAGOGNA RIVE D'ARCANO S. DANIELE S. VITO DI FAGAGNA</p>	<p>SAUB V TRIBUZI — TARVISIO Ul. Roma, 25 (pri INAM) NABORLET — MALBORGHETTO OCCIA VAS — VALBRUNA TRBIZ — TARVISIO</p> <p>SAUB V TOLMECU — TOLMEZZO Ul. Morgagni (pri INAM)</p> <p>ANARO AMPEZZO CAVAZZO CARNICO CERVIGNATO COMELIANS ENEMONZO FORNI AVOLTRI FORNI DI SOPRA FORNI DI SOTTO LAUCCO LIPOSULLO OVARO PALUZZA PALUZZO PRATO CARNICO PREONE RAVASCLETTO RAVEO RIGOLATO SAURIS SCOCHEVE SUTRIO TOLMEC — TOLMEZZO TREPPO CARNICO VERZENIS VILLA SANTINA</p>	<p>GORICA GORIZIA</p> <p>SAUB V GORICI — GORIZIA Ul. V. Veneto (pri INAM)</p> <p>CAPRIVA KRMIN — CORMONS DOLEGNA GORICA — GORIZIA MORARO MOSSA STEVERJAN — S. FLORIANO S. LORENZO ISONTINO SOVODNE — SAVOGNA</p> <p>SAUB V GRADISCU — GRADISCA (pri INAM)</p> <p>FARRA D'ISONZO FOGLIANO DI REDIPUGLIA GRADISCA — GRADISCA MARIANO MEDEA ROMANS D'ISONZO ZAGRAJ — SAGRADO VILLESSE</p> <p>SAUB V TRBIZU — MONFALCONE Ul. Manzoni, 2 (pri INAM)</p> <p>DOBERDOB — DOBERDO GRADEZ — GRADO TRIZ — MONFALCONE ROKKE RONCHI DEI LEGIONARI SKOČJAN — S. GANZIAN D'ISONZO STARANCAN — STARANZANO TURIAK — TURRIACO</p>	<p>TRST TRIESTE</p> <p>SAUB V TRSTU — CENTER — TRIESTE — CENTRO Ul. Nordio, 15 (pri INAM)</p> <p>— TRST — TRIESTE</p> <p>SAUB V TRSTU — FARNETO — TRIESTE — FARNETO Ul. Farneto, 3 (pri INAM)</p> <p>TRST — TRIESTE DEVIN — NABREZINA — DUINO — AURISINA REPENTADOR — MONRUPINO ZGONIK — SGONICO</p> <p>SAUB V TRSTU — SV. SOBOTA — TRIESTE — S. SABBIA Ul. Puccini, 50 (pri INAM)</p> <p>TRST — TRIESTE DOLINA — S. DORLIGO DELLA VALLE</p> <p>SAUB V MILJAH — MUGGIA Ul. Bartoli, 5 (pri INAM)</p> <p>MILLE — MUGGIA</p>
---	--	--	--	---	--	---	--

AVTONOMNA DEŽELA FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

PRAV V TEH POMLADANSKIH DNEH V APRILU PRED 80 LETI

Pri samih 23 letih usahnilo obetavno življenje pesnika Dragotina Ketteja

Bolezen, ki je v nežnem pesniku tlela, je izbruhnila, ko se je Kette hudo prehladil v «maršu» skozi naš «bošketo» - Umrl je v ljubljanski «cukrarni»

Ko se govori o našem pesništvu ki je nastalo ob koncu preteklega in v začetku sedanjega stoletja, se znajdemo pred ustvarjalcem, ki je bil tedaj gotovo najprej osebnost nove pesniške struje na Slovenskem. To je bil Dragotin Kette, ki je za blestel v lepoto svojih pesmi, a je, žal, omanil preden je izpel še mnogo tistega, kar bi, če bi mu bilo dana daljša življenja. In čeprav nas loči od tedaj približno osemdeset let, ter se je tudi v pesništvu marsikaj spremenilo, je to, kar nam je Kette zapustil, dragocen kulturni zaklad, in slovenski narod mu mora biti večno hvaležen.

Dragotin Kette se je rodil 19. januarja 1879 na Premu pri Ilirski Bistrici, kjer je bil njegov oče Filip za učitelja na tamkajšnji šoli. (Zanimivo naključje: Kettejev oče je bil doma z Vrhnike kot Murnov in seveda Cankarjev.) Preden se je Filip Kette poročil z Anjo Valencić iz Trnovca, je imel v nekem dekletu tega kraja nezakonskega otroka - Franciško, ki je bila torej po polji sestra našega pesnika. Bodi povedano o tej Kettejevi sestri, da se je leta 1895 poročila z Janezom Gasperšičem iz Prema, da je imela osem otrok, od katerih eden živi še danes v Trstu.

Mater je Kette izgubil, ko je bil star nekaj nad štiri leta, ona pa 27. Tedaj se je govorilo, da je zbolela od hudega, ko je zvedela, da je mož imel že pred poroko z njo nezakonskega otroka z neko drugo. Filip Kette pa se je že dva meseca pozeje spet poročil: sicer pa sta oba - oče in mačeha - skrbela za Dragotina, ter sta se trudila, da bi mu nadomestila prerano umrlo mater. A niti očetove ljubezni ni Dragotin dolgo užival, kajti Filip Kette je umrl že leta 1891, v starosti 42 let.

Tako je mladi Kette ostal brez staršev, brez doma, prepričan, usmiljenju svojih sorodnikov. Od teh, ga je nekaj let podpiral materin brat Ivan Valencić, trgovec v Trnovem, ki pa je nudi svojo pomoč pod pogojem, da gre nekak Dragotin študirat za duhovnika. Toda študent Kette je kmalu ubral drugo pot, ni hotel v semenišče; sprva je mislil, da bi postal učitelj, pozneje pa je sanjal celo o univerzi. A vse te mladostne načrte in upanja je prekrizal v poklic ko vajnik. Zaupnik je moral učenje. Novo mesto, kjer je zadnja leta živel in hodil na tamkajšnji gimnazij - ter se predstavitelj vojaškemu oblastem v Trstu. Bil je potrjen za tri leta in dodeljen 97. pehotnemu polku, ki je imel sedež v ve-

liki vojašnici na trgu Caserma (sedaj Dalmacija) v našem mestu. Nekaj zanimivih podatkov o dobi, ki jo je Kette kot vojak prejel v Trstu, nam posreduje nekaj Ivan Ribarič, ki se je s Kettejem spoznal v Zagorju na Pivki, ki pa je, kot je razvidno iz njegovega pisanja, obiskoval nemško gimnazijo v Trstu, ter se je zelo rad družil s pesnikom-vojakom. Vojaško službo je Kette zelo nerad prenašal, in če je bil mogel, je pohlizel iz mestnega hrupa v slovensko okolico: v Bar-kovlje, k Svetemu Ivanu, ali pa v škedenj - piše Ribarič. Rad je opazoval življenje okoličanov. Večkrat mi je pravil, da so mor-dava ravnokaj pri preprostem kmečkem ljudstvu ohranene pri-

ljudi vojašnici na trgu Caserma (sedaj Dalmacija) v našem mestu. Nekaj zanimivih podatkov o dobi, ki jo je Kette kot vojak prejel v Trstu, nam posreduje nekaj Ivan Ribarič, ki se je s Kettejem spoznal v Zagorju na Pivki, ki pa je, kot je razvidno iz njegovega pisanja, obiskoval nemško gimnazijo v Trstu, ter se je zelo rad družil s pesnikom-vojakom. Vojaško službo je Kette zelo nerad prenašal, in če je bil mogel, je pohlizel iz mestnega hrupa v slovensko okolico: v Bar-kovlje, k Svetemu Ivanu, ali pa v škedenj - piše Ribarič. Rad je opazoval življenje okoličanov. Večkrat mi je pravil, da so mor-dava ravnokaj pri preprostem kmečkem ljudstvu ohranene pri-

ljudi vojašnici na trgu Caserma (sedaj Dalmacija) v našem mestu. Nekaj zanimivih podatkov o dobi, ki jo je Kette kot vojak prejel v Trstu, nam posreduje nekaj Ivan Ribarič, ki se je s Kettejem spoznal v Zagorju na Pivki, ki pa je, kot je razvidno iz njegovega pisanja, obiskoval nemško gimnazijo v Trstu, ter se je zelo rad družil s pesnikom-vojakom. Vojaško službo je Kette zelo nerad prenašal, in če je bil mogel, je pohlizel iz mestnega hrupa v slovensko okolico: v Bar-kovlje, k Svetemu Ivanu, ali pa v škedenj - piše Ribarič. Rad je opazoval življenje okoličanov. Večkrat mi je pravil, da so mor-dava ravnokaj pri preprostem kmečkem ljudstvu ohranene pri-

ljudi vojašnici na trgu Caserma (sedaj Dalmacija) v našem mestu. Nekaj zanimivih podatkov o dobi, ki jo je Kette kot vojak prejel v Trstu, nam posreduje nekaj Ivan Ribarič, ki se je s Kettejem spoznal v Zagorju na Pivki, ki pa je, kot je razvidno iz njegovega pisanja, obiskoval nemško gimnazijo v Trstu, ter se je zelo rad družil s pesnikom-vojakom. Vojaško službo je Kette zelo nerad prenašal, in če je bil mogel, je pohlizel iz mestnega hrupa v slovensko okolico: v Bar-kovlje, k Svetemu Ivanu, ali pa v škedenj - piše Ribarič. Rad je opazoval življenje okoličanov. Večkrat mi je pravil, da so mor-dava ravnokaj pri preprostem kmečkem ljudstvu ohranene pri-

ljudi vojašnici na trgu Caserma (sedaj Dalmacija) v našem mestu. Nekaj zanimivih podatkov o dobi, ki jo je Kette kot vojak prejel v Trstu, nam posreduje nekaj Ivan Ribarič, ki se je s Kettejem spoznal v Zagorju na Pivki, ki pa je, kot je razvidno iz njegovega pisanja, obiskoval nemško gimnazijo v Trstu, ter se je zelo rad družil s pesnikom-vojakom. Vojaško službo je Kette zelo nerad prenašal, in če je bil mogel, je pohlizel iz mestnega hrupa v slovensko okolico: v Bar-kovlje, k Svetemu Ivanu, ali pa v škedenj - piše Ribarič. Rad je opazoval življenje okoličanov. Večkrat mi je pravil, da so mor-dava ravnokaj pri preprostem kmečkem ljudstvu ohranene pri-

Ribaričevem zapisu, da ni bil vi-deti bolehen, vsaj tako se je zdelo, če si ga videl zadnje čase v Za-gorju in ob njegovem prihodu v Trst. Niti od daleč ni bilo opa-ziti na njem znamenja jetike, za-račdi katere je tako kmalu umrl. Vendar je zadovoljal navaden prehlad, da se je bolezen, ki je tlela v njem, razplamela ter ga ugonobila...

Prehladil se je, kot je sam pravil - na vojaškem pohodu. Ko so v hudem mrazu hiteli skozi «Boschetto» proti Svetemu Alojziju, se je na tej hoji zelo spotal, na vrhu griča je pihala močna burja - in to mu je povzročilo hud prehlad, ki je pospešil izbruh bolezni. Čez nekaj dni so ga po-lazili v vojaško bolnišnico v Ul-

ljudi vojašnici na trgu Caserma (sedaj Dalmacija) v našem mestu. Nekaj zanimivih podatkov o dobi, ki jo je Kette kot vojak prejel v Trstu, nam posreduje nekaj Ivan Ribarič, ki se je s Kettejem spoznal v Zagorju na Pivki, ki pa je, kot je razvidno iz njegovega pisanja, obiskoval nemško gimnazijo v Trstu, ter se je zelo rad družil s pesnikom-vojakom. Vojaško službo je Kette zelo nerad prenašal, in če je bil mogel, je pohlizel iz mestnega hrupa v slovensko okolico: v Bar-kovlje, k Svetemu Ivanu, ali pa v škedenj - piše Ribarič. Rad je opazoval življenje okoličanov. Večkrat mi je pravil, da so mor-dava ravnokaj pri preprostem kmečkem ljudstvu ohranene pri-

ljudi vojašnici na trgu Caserma (sedaj Dalmacija) v našem mestu. Nekaj zanimivih podatkov o dobi, ki jo je Kette kot vojak prejel v Trstu, nam posreduje nekaj Ivan Ribarič, ki se je s Kettejem spoznal v Zagorju na Pivki, ki pa je, kot je razvidno iz njegovega pisanja, obiskoval nemško gimnazijo v Trstu, ter se je zelo rad družil s pesnikom-vojakom. Vojaško službo je Kette zelo nerad prenašal, in če je bil mogel, je pohlizel iz mestnega hrupa v slovensko okolico: v Bar-kovlje, k Svetemu Ivanu, ali pa v škedenj - piše Ribarič. Rad je opazoval življenje okoličanov. Večkrat mi je pravil, da so mor-dava ravnokaj pri preprostem kmečkem ljudstvu ohranene pri-

ljudi vojašnici na trgu Caserma (sedaj Dalmacija) v našem mestu. Nekaj zanimivih podatkov o dobi, ki jo je Kette kot vojak prejel v Trstu, nam posreduje nekaj Ivan Ribarič, ki se je s Kettejem spoznal v Zagorju na Pivki, ki pa je, kot je razvidno iz njegovega pisanja, obiskoval nemško gimnazijo v Trstu, ter se je zelo rad družil s pesnikom-vojakom. Vojaško službo je Kette zelo nerad prenašal, in če je bil mogel, je pohlizel iz mestnega hrupa v slovensko okolico: v Bar-kovlje, k Svetemu Ivanu, ali pa v škedenj - piše Ribarič. Rad je opazoval življenje okoličanov. Večkrat mi je pravil, da so mor-dava ravnokaj pri preprostem kmečkem ljudstvu ohranene pri-

bo rad vse uredil. Toda namesto omenjenih dokumentov za vpis na univerzo, je prejel sporočilo, da je Kette umrl... Kmalu po prihodu v Ljubljano je Kettejeva bolezen priklenila na posteljo in vidno je bujšal; zlasti se, ker je živel v precejšnjem pomanjkanju, čeprav so se ne-kateri znanci in tudi kak sorodnik trudili, da bi mu olajšali težko stanje, v katerem se je znašel. Toda bilo je prepozno; boj mladega, komaj 23-letnega pesnika s smrtno se je začel. In zmagala je smrt. Tedaj neizprosno bolezen - jetika, ki mu je že vzela mater, je tudi njega ugonobila. Dne 26. aprila je ob prisotnosti nekaterih ožjih znancev izdihnil. Pesnik Antin Askerc mu je zatisnil ugasle oči.

LADO PREMUR ● Malo prepricljivi «Kralj Lear»

(Nadaljevanje s 5. strani)

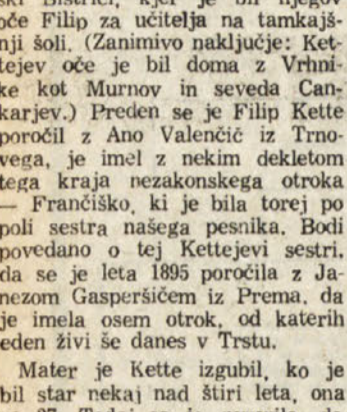
ljena za izvirno leposlovno delo, ki bo izšlo v teku leta pri za-lazbi Obzorja, in druga, povsem enakovredna prvi, pisca za naj-boljšo znanstveno strokovno knji-go.

Priznanje sestavlja denarna nagrada v višini nagrade Prešernovega sklada in kipec Prešernovega Voranca, ki ga je izoblikovala akademska kiparka Vlasta Tihec. Kmalu po obnovitvi te lepe tradicije sta bili letos podeljeni nagradi mlademu pesniku in dramatik Pavlu Lužanu za dramo «Igre iz naših dnis» in «Sreča nikdar opoteča» in prof. Vladu Benku, za znanstveno delo «Mednarodni odnosi». Ko smo že pri književniških nagradah, naj omenimo se na-grada izidna literarnega razpisa ČZP «Kmečki glas» v Ljubljani. Lansko leto je namreč redakci-ja Kmečkega glasa razpisala ob 35-letnici izhajanja lista jubilejni nagradni razpis za še neobjavljeno leposlovno delo, ki bi jih uvrstili v njihov knjižni program. Med petimi nagradami, ki so bi-le podeljene za najboljša dela, je prejel za roman «Tam, kjer dom stoji» tretjo nagrado pri-znani slovenski pisatelj Janez Svajncer iz Maribora. S tem de-lom je plodovit romanopisec spet obogatil slovensko književnost s kmečkem področju, ki je sicer najmanj poznavalsko literarno obdelano v sodobni slovenski kul-turi.

Mariborska podružnica sloven-skih pisateljev že več let goji tesne kulturne stike s koroškimi Slovenci. Na pobudo koroških pisateljev in kulturnih delavcev v Celovcu, so povabili štiri ma-riborske pisatelje na literarni več-er v vas Bilčovs. V organizaci-ji slovenske koroške mladine, ki je prisrčno pozdravila v svoji sredi pisatelje iz matične domo-vine, je bila prireditelj obogate-na s pesmijo njihovega mladi-nskega pevškega zbora. Na željo sodelujočih pisateljev Nade Gaboročičeve, Janeza Svajncera, Slavka Juge in podpisanege, se je z branjem svojih pesmi pri-družil tudi znani koroški kultur-ni delavec iz Celovca, pesnik An-drej Kokot, s čimer je bila kon-kretno še bolj potrjena vzajem-na povezanost koroških in stajers-kih pisateljev onstran in tostran meje.

V okviru spodbujanja kultur-ne dejavnosti koroških rojakov in vzajemnega sodelovanja, bodo zamejski koroški pisatelji sredi pomlad nastopili tudi v Maribo-ru, o čemer bomo še poročali. Na koncu prireditve se je slo-venski zupan najbolj slovenske občine Bilčovs na Koroškem, Hans Ogris prisrčno zahvalil za Tudi v te valute se te dni preli-va kulturni užitek z željo, se nadalj-šujati čim tesnejši stikov, kar so njih iz vsi navzoči razveselji-gostje in v glavnem je bila prisotna odrasla koroška mladina, prisr-čno pozdravili.

EMIL FRELJH



Dragotin Kette na mrtviškem odru

Utrditev britanskega funta italijanske lire in dolarja

Minuli teden je prinesel precej- novic z valutnih tržišč. Poleg po-javov, ki so posledica velikih sve-tovnih in krajevnih dogodkov, se je prejšnji teden pokazalo zaniman-je za valute držav, ki trenutno nudijo večje obresti za naložbe kapitalov. Že nekaj mesecev ope-raterji niso povsem zaupali obe-ri valuti in so nalagali svoja sred-stva v glavnem v zlato. Sedaj pa se je izkazalo, da tudi ta rešitev ni najboljša, ker zlato ne prinaša letnih obrestí in se za to njim za-taklo li, če se znatno podraži. Tako si lahko razlagamo delno ovrednotenje italijanske lire na

Table with 4 columns: Trst, Celovec, Zürich, Beograd. Lists exchange rates for various currencies like American dollar, Canadian dollar, etc.

Table with 2 columns: Nakup, Prodaja. Lists exchange rates for ZLATO (London, SREBRO) and PLATINA (Milan).

NOVICE Z VALUTNIH TRŽIŠČ

vseh tržiščih. Vsem je sicer zna- vno, da italijanska gospodarstva ne plava v mirnih vodah in da je italijanski notranjepolitični polo-žaj vse prej kot trden. Kljub temu pa vrednost lire vztrajno raste in zaseda italijanska valuta v okviru evropskega cenarnega sistema kar prvo mesto. Kako si je treba razlagati ta pojav? Italijanske obresti postaja-jo mikavno za tuje kapitalce, saj se z italijanskimi državnimi za-dolžnicami da zaslužiti tudi 12 celo-zastotko letno. Če od teh ob-restí odštejemo tudi največjo možno razvednotenje lire v okvi-

Britanski funt se je okrepil na sproti liri še za dober odstotek in velja zdaj za 1.757,5 lire. Ta te- den pa je prislo do ločitve med irskim in britanskim funtom. Vsi svetovni časopisi so poročali o »egzodovski razporoki« med tema dvema valutama. Irski funt je namreč vstopil v evropski denar- ni sistem, v katerem lahko niha le v višini +/- 2,5 odst. Ta te- den bi se moral, če bi sledil bri-tanskemu funtu, ovrednotiti za o-krog 3 odst. Zato je dublinska vla-da razglasila odcepitve irskega funta od britanskega in temu pri-merno je tudi posegla na valutnih tržiščih. Po zaključnih tedenskih borznih cenah velja irski funt približno 3 odstotke manj kot bri-tanski. Ta teden sta nekoliko popustila nemška marka in švicarski frank (za 1 odstotek), malone polom pa je doživel japonski jen, ki se je razvednotil za skoraj 3 odstotke. Zlato je ostalo v glavnem na isti ravni (okrog 240 dolarjev za unco in 6.550 lir za gram). Od manjših valut je treba spet omeniti grško drahmno, ki je v enem samem tednu poskočila od 20 na 24,5 lire, torej za dobrih 22 odstotkov. Ta pojav si je treba razložiti s težnjo švicarskih in nemških bank da se založijo v valutam turistično zanimivih dr-žav, med katere spada tudi Gr-čija.

Table with 2 columns: VZBODNOEVROPSKE VALUTE V TRSTU 6. 4. 1979. Lists exchange rates for Sovjetski rubeelj, Poljski zlot, Češka krona, etc.

Radio Televizija

Table with 4 columns: Nedelja, 8. aprila 1979; Ponedeljek, 9. aprila 1979. Lists TV and radio programs for ITALIJANSKA TV, KOPER, RADIO 1, RADIO 2, and JUGOSLOVANSKA TV.

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA OD 10. DO 14. APRILA 1979

Table with 2 columns: TOREK, 10. aprila; SREDA, 11. aprila. Lists TV programs for Ljubljana, Koper, and Cetretke.

TRGOVINA POHIŠTVA LA SERENISSIMA. Edina specializirana trgovina za frizerje in kozmetičarke. Obiščite nas, da se boste sami prepricali o široki izbiri. Lastni parkirni prostor za kliente.

SPORT SPORT SPORT

ODBOJKA V MOŠKI C LIGI

Bor se je vrnil med drugoligaše

Napredovanje si je dokončno zagotovil s sinočno zmago nad Krasom

Kras Bor 0:3 (4:15, 9:15, 4:15)

KRAS: Grilane, Bruno Milčič, Lucijan Milčič, Sergij Budin, Ivan Budin, Vladimir Budin, Marušič, Vesnaver, Biteznik.

BOR: Neubauer, Kralj, Kodrič, Zadnik, Ugrin, Plesnicar, Pečenko, Krelj, Veljak.

Derbi med Krasom in Borom ni uredil vsi pričakovani in to predvsem zaradi Krasa, od katerega smo pričakovali, da bo po izdatni zmagi nad Moglianom v prejšnjem kolu igral boljše. Nasprotno je Bor zaigral zelo zagrizeno in učinkovito, predvsem ob mreži.

Prvi set je potekal v popolni premoči Bora, Krasu ni uspelo organizirati protinapada, saj je imel nezadovoljiv sprejem, ki mu je precej otežil napad. Kras je uspelo zbrati v tem setu samo štiri točke.

Drugi set je bil nekoliko bolj izenačen. Domačini so skušali povrniti negativno predstavo iz prvega seta. Delno jim je to tudi uspelo, saj sta se ekipi izmenjavali v vodstvu do pete točke. Bor je nato s serijo navdušujočih akcij povedel. Do konca seta je Kras uspelo zbrati še štiri točke.

Tretji set je bil podoben prvemu po igri in po točkah, saj se je zaključil z enakim rezultatom. Bor si je s sinočno zmago zagotovil po enem letu premora povratek v B ligo. Kras pa je ohranil status tretjeligaša.

Igor Milčič

MOŠKA A LIGA

Altura - Amaro Piu 1:3

ZENSKA B LIGA

Libertas Pordenon - Sokol 0:3

Bor - Castel Gomberto 0:3

2. MOŠKA DIVIZIJA

Dom - AGI 3:2

3. MOŠKA DIVIZIJA

Danes bo študentska odbojarska šeststerka Juventine odigrala prvenstveno srečanje s solidnim moštvom Fides iz Gradeža. Tekma, ki se bo pričela ob 15. uri, bo v telovadnici v Fossaloni.

KOŠARKA

V PRVENSTVU A-2 LIGE

V ospredju derbi Mobiam-Pagnossin

Potem ko je 25. kolo določilo ekipo, ki bosta izpadli v B ligo (Manner in Centro), bo današnje, zadnje kolo prvenstva A-2 lige določilo končne zmagovalce. In kot dober režirana kriminalka so par 26. kola nadvse razburjili. Pred tekami je sploh nemogoče reči, kdo je favorit, saj je možnih kombinacij nešteto.

V ospredju pa je prav gotovo željni derbi med videmskim Mobiam-Pagnossinom in...

TABORNIŠKI KOTIČEK

Zanimivosti

- Ena reka, 12 izvirov: večina bi morala takoj odgovoriti. Gre seveda za reko Ljubljanico. Najlepša izmed dvanajstih izvirov sta Veliki in Mali Močilnik pri Vrhniki, večji pa so tudi na Verdu.

- Izpiranje zlata: nekateri prebivalci Prekmurja se še vedno ukvarjajo z izpiranjem zlata iz Drave. Izpiranje je zelo stara obrt, ki seveda izumira, ker ni gospodarsko donosna. Še danes pa posamezniki izpirajo zlato v okolici Donje Dubrave pri Kotoribi.

- Vremensko jezero: v kraju Lučko pri Celju je zanimivo jezero, ki menja globino in bivo po vremenu. Zanimivo je, da prebivalci kraja neverjetno dobro napovedujejo vreme.

- Zidana vesala: dva kilometra od Gornjega gradu na poti proti Ljubnem so ostanki zidanih vesal. Ostanki so iz srednjega veka, ko so na vesala obsežni razbojniki s področja Homa.

- Sramotili steber: v Rečici ob Savinji je dobro ohranjen sramotilni steber iz srednjega veka. To je eden izmed zelo redkih ohranjenih sramotilnih prestolov, ki so privedli prestolnike in jih kaznovali z izpostavljanjem javnosti.

Taborniška znamke

Za zbiralce znamk s taborniški motivi objavljamo naslednje vest. Razne države so pred kratkim izdale serije znamk s taborniški motivi: otoska državica pri Angliji Foynar, Kitajska (Republic of China), otok Man (Isle of Man), otoska otocja (Solomon Islands), St. Christopher Nevis in afriška država Ruanda (Ruanda).

Taborniška uganika

Vrata ima, pa ni hiša. Palice ima, pa ni ograja. Polna vrvice je, pa ni mreža. A taborniki smo brez nje kot ljudje brez hiše, kot vrt brez ograje, kot ribič brez mreže.

Pomemben delovni praznik v Sežani

SEŽANA — Najuspešnejši kooperant, Alojz Kokoravec, je večeraj prezelet trak ob otvoritvi novih prostorov vinske kleti TOZD «Vina Kras» v Sežani, ki je z nalozbo 4,3 milijarde starih dinarjev povečala svoje kapacitete na 340 vagonov oz. 34.000 hektolitrov vina. Slovesnost ob pomembnem uspehu delovnega kolektiva, ki deluje v okviru DO «Agraria» in SOZD «Timav», je odprl direktor sežanskega podjetja inž. Vodopivec s pozdravom članom kolektiva in predstavnikom družbenopolitičnih organizacij s kraško obalnega področja in iz zamejstva, med katerimi so bili predsednik sežanske občinske skupščine Boris Berničič, tajnik ZKT obalno-kraškega področja Dino Pucer, odbornik za kmetijstvo tržaške pokrajine Lucijan Volk in predsednik tržaške Kmetičke zveze Alfonz Guštin. V slovesnem govoru je namestnik direktorja DO «Agraria» Ivan Pangos obnovil dosedanja prizadevanja in uspehe pri razvijanju vinogradništva na Krasu in pri gospodarskem utrjevanju in posodobitvi kleti. Češtitke vseh družbenopolitičnih organizacij sežanske občine delovnemu kolektivu je posredoval Timohir Kovčič, nakar so podelili priznanja trem zaslužnim članom. Številni delavci in gostje so si nato ogledali nove prostore in se zadržali v prijateljski družbi ob domači zakuski.

Občni zbor ZSO

(Nadaljevanje s 1. strani)

novi pobude, katerih posebno dragocena lastnost je v tem, da so prilele od ljudi iz nase baze». Wieser je nato označil nekatere politične rezultate slovenske skupščine na Koroskem, odnos ZSO do koroskih strank, predvsem pa je poudaril vlogo gospodarstva, ki lahko edino zagotovi manjšini nadaljnji vzpon in nenazadnje tudi obstoj. «Ena od naših prihodnjih boja je tudi ta, da se bolj jasno vidimo povezavo med nacionalnim problemom in njegovimi socio-ekonomskimi koreninami. To pa pomeni, da reševanje socialno-gospodarskih problemov celotnega južnokoroskega prostora hkrati utvarja nove in bolj ugodne pogoje za uveljavljanje slovenske manjšine kot enakopravnega faktorja v narodopolitičnem dogajanju».

SMUČANJE

ZARADI NEPRAVILNOSTI Devini tekmovalci na Piancavallu

Tekaška ekipa smučarskega kluba Devini se ni udeležila sobotnega tekmovalnega na Piancavallu, veljavnega za trojezo Tommasini. Odbor je tako odločil sprejeti iz sledečih razlogov: - organizator SAI se ni držal kategorije in razdalj, kot jih predvideva FIS, temveč je združil kar po tri kategorije (v ženski konkurenci je celo združil vse kategorije in bi najmanjše sploh ne tekmovala za točke za trojezo); - tekmovalce naj bi se odvijalo v nedeljo in ne v soboto (vsi mlajši tekmovalci namreč obiskujejo šolo in ni prav, da bi izgubljali ure pouka, ko je pač možno izvesti tekmovalce v nedeljo); - ob sobotah dela tudi večina odbornikov.

Na mednarodnem smučarskem tekmovalnem na Zelenici je večeraj v slalomu zmagal Križajc.

Danes bo na sporedu veleslalom. Danes bo na sporedu veleslalom.

NOGOMET

V anticiplanem srečanju 22. kola Jugoslovanskega državnega nogometnega prvenstva je večeraj Crvena zvezda premagala Zelezničarja z 1:0.

NAMIZNI TENIS

Senigalija je osvojila naslov italijanskega moškega ekipnega namiznogometnega prvaka. V tretji tekmi je premagala dosedanjega prvaka Vitamirello s 5:3.

VESTI S KOPRSKEGA

Referendum za samoprispevek občanov za gradnjo in obnovo šolskih zgradb

KOPER — Predsedstvo občinske konference Socialistične zveze je podprlo predlog o razpisu referenduma za samoprispevek za gradnjo in obnovo osnovnih šol in otroških vrtcev. Gre za drugi referendum, ki naj bi ga izvedli 17. junija letošnjega leta, odločalo pa bo 15 tisoč redno zaposlenih občanov in 5 tisoč upokojevcov.

Čeprav so s sredstvi prvega samoprispevka rešili več žgočih vprašanj (izgradnja osnovne šole v Srafiyah, prve faze osnovne šole v Dekanih in otroškega vrtca v Semedeli), je potreba še zmeraj velika. V naslednjih letih bi bilo namreč treba vložiti v novogradnjo in v obnovo okrog 300 milijonov dinarjev, od tega bi zbrali s samoprispevkom okrog 170 milijonov. Predvsem gre za dokončanje osnovne šole v Ankaranu, ter za obnovo različnih šolskih in otroških varstvenih objektov na podeželju.

PRIPRAVE ZA PETO KONFERENCO JADRANSKIH MEST

V Koprso se je sestel odbor, ki pripravlja peto konferenco jadranskih mest. Kakor je znano, bo na konferenca privedlo leto v Portorožu.

Na sestanku so predvsem razpravljali o temah portoroške konference, ua kateri bodo pregledali rezultate dosedanjih štirih konferenc ter v zvezi s tem programirali nove naloge. Gre predvsem za probleme, ki zadevajo ekološko varstvo Jadranskega morja ter za gos-

Darovi in prispevki

ZA SPOMENIK PADLIM V NOB IN SKEDNJA, S KOLONKOVCA IN OD SV. ANE

V spomin na Terezo in Giorgija Vechieta daruje Anton 20.000 lir.

V spomin na moža in očeta Stanka Franoviča darujeta žena in sin 20.000 lir.

Namesto cvetja na grob draga strica Franoviča darujeta družina Arban 20.000 in družina Taucar 10 tisoč lir.

V počastitev spomina Stanka Franoviča darujeta Mario in Angela Grez 10.000 lir.

ZA SPOMENIK PADLIM V NOB IN KRIZU

Namesto cvetja na grob Matilde Tenče daruje Slava Kosuta (Križ 270) 10.000 lir.

Ob 80. rojstnem dnevu Ivana Košče darujeta sin Davo in Tojče 10.000 lir.

ZA SPOMENIK PADLIM V NOB NA PROSEKU

Rado Zorn daruje 5.000 lir.

ZA SPOMENIK PADLIM V NOB NA KONTOVELU

Namesto cvetja na grob Edvarda Stoka daruje Emilia Puntar 5.000 lir.

ZA SPOMENIK PADLIM V NOB NA OPCIHAIH

Ob obletnici smrti brata Ivana Sosiča daruje sestra Zmaga 10 tisoč lir.

ZA SPOMENIK PADLIM V NOB IN BRISKOVIH

Ob priliki 8. marca daruje žene iz Briskov 20.000 lir.

ZA SPOMENIK PADLIM V NOB V PADRIČAH

V počastitev spomina Renata Hrovatina in Stefana Grgiča daruje N.N. (Padriče) 3.000 lir.

V počastitev spomina očeta Stefana in mame Antonije Grgič darujejo hči Milka in sinova Anton ter Ludvik 10.000 lir.

ZA POIMENOVANJE SOLE V SKEDNJU PO IVANU GRBCU

V spomin na tovariša Stanka Franoviča darujeta Anton in Zorica Berginc 25.000 lir.

Namesto cvetja na grob Stanka Franoviča darujeta Rudi in Neva Pahor 10.000 lir.

V počastitev spomina Stanka Franoviča daruje A. Ukmar 5.000 lir.

V počastitev spomina Stanka Franoviča darujeta Mira Suman in Dora Caharija 10.000 lir.

Namesto cvetja na grob Stanka Franoviča darujeta Slava in Albino 10.000 lir.

V spomin na moža in očeta Stanka Franoviča darujeta žena in sin 20.000 lir.

V spomin na brata Celestina Fondarje daruje sestra Anica 20.000 lir.

V isti namen darujeta Lidija Sancin 10.000 ter Pavla Lavrenčič - Sancin 10.000 lir.

V spomin na Alojza Berčeta daruje žena Dora 20.000 lir.

V počastitev spomina Stanka Franoviča darujeta Marta in Franko Volk 5.000 lir.

Posojilnica in hranilnica na Opečni daruje 100.000, Vera Godina 2.000, Andrea Obersnel 5.000, Berta Barini 5.000, Alma in Giuliano Barini 5.000, Sebořex 20.000, Panjek - Vatovec 15.000, N.N. 30.000, Franko Kocjan 2.000, N.N. 30.000 ter družina Gruden 10.000 lir.

ZA POIMENOVANJE OSNOVNE SOLE NA OPCIHAIH PO FRANCETU BEVKU

Ob prvi obletnici smrti staršev darujeta sinova Karlo in Boris Kovac 20.000 lir.

Magda Tavčar daruje 2.350 lir.

ZA POIMENOVANJE OSNOVNE SOLE PO «JOZETU ŠTANTI» V MEDIJI VASI

Učenci osnovne šole «Karel Štrekelj» v Sešljanu darujejo: I. razred 30.500 lir, II. razred 36.500 lir in V. razred 11.000 lir.

ZA POIMENOVANJE OSNOVNE SOLE V ŠEMPOLAJU

V spomin na Edvarda Štoko darujeta Radovan in Danica Semec 5 tisoč lir.

ZA POIMENOVANJE OSNOVNE SOLE V GABROVCU PO JOZETU SREBRNICU

Ob priliki 8. marca darujejo žene iz Gabrova 33.000 lir.

Karlo Furlan s Proseka daruje 5.000 lir.

ZA KULTURNI DOM PROSEK - KONTOVEL

Ob povrnitvi posojila darujeta Iva

in Slavko Pirjavec 100.000, Pepi Starc 40.000 ter Marija in Mario Sosič 100.000 lir.

Ob 35. obletnici smrti Frančiške Škamperle roj. Španger preminule v internaciji daruje Marija Cibic - Škamperle 6.000 lir.

ZA NAKUP OBLEK PEVSKEMU ZBCRU «SLOVENEČ»

Pustni odbor iz Boršta daruje 150 tisoč za udeležitev dvorane in 200.000 lir za nakup oblek.

Boršt: druž. Jankovič (15) 5.000, druž. Raffaele (13) 5.000, druž. Glavina (15) 2.000, druž. Franc Petaroz (4) 2.000, Evgen Hervat (4) 3.500, druž. Rudolf Petaroz (42) 10.000, druž. Furlan (44) 3.000, Franc Petaroz (43) 5.000, druž. Kuret (35) 2.000, druž. Danilo Petaroz (45) 5 tisoč, druž. Žerjal (32) 2.500, Marčela Zobeč (jestvine) 15.000, druž. Just Pavletič 3.000, gostinja Maria Pavletič 3.000, druž. Parovel (12) 3.000, druž. Milan Zobeč (11) 10.000, druž. Marzi (30) 10.000, druž. Karlo Pavlič (26) 2.000, Roza Boneta 5.000, Kristina Bait (24) 2.000, Olga Pečnik (116) 2.000, druž. Slavko Žerjal (20) 5.000, Edvin Rapotec (18) 20.000, druž. Milan Petaroz (127) 3.000, druž. Pregarc (127/A) 5.000, druž. Clementini (15) 5.000, druž. Sedmak (15) 5.000, druž. Barut (13) 5.000, druž. Josip Petaroz (13) 2.000, druž. Černek (14) 5.000, Urša Matevčič (9) 1.500, Anita Matevčič (9) 3.000, druž. Boris Žerjal (5) 5.000, Marija Petaroz (8) 1.000, druž. Edvard Kosarac (3) 2.500, druž. Marija Scroccaro (134) 2.000, druž. Dilli 5.000, druž. Oskar Žerjal (7) 10.000, druž. Pečar (11) 2.000, druž. Stefančič (148) 4 tisoč, druž. Dobrična (148) 4.000, druž. Marčelo Zahar (141) 10.000, druž. Mauri (149) 20.000, druž. Purinani (118) 2.000, druž. Potocco 10.000, Marta Auer 10.000, Justina Slavac 1.000, Rafael Kosmač (132) 3.000, Mario Rapotec (131) 3.000, Zorka Rapotec (131) 4.500, gostinja Danilo Petaroz (60) 50.000, Lucija Boneta (147) 4.000, Pepca Zahar (145) 3.000, Libero Sbrizzi (158) 3.000, Boris Ripotec (62) 5.000, Bruno Zahar (58) 10.000, Alojz Petaroz (10) 10.000, Silvan Corbatto (64) 4.000, Vojko Slavac (63) 3.000, Milka Žerjal - Ivančič (55) 10.000, Mario Petaroz (99) 5.000, Antonija Brce (67) 5.000, gostinja Ferdi (67) 2.000, Rudi Kosmač (69) 10.000, Branko Kosmač (69) 5.000, Vladimir in Karmen Petaroz (68) 20.000, Vesna Petaroz (61) 2.000, Franc Petaroz (70) 2.000, Draga Slavac (78) 2.000, Marija Petaroz (79) 1.000, Zorka Corbatto (81) 4.000, Netka Strajno Corbatto (81) 4.000, Bogdan Berničič (133) (114) 2.000, Dogant Berničič (133) 5.000, Niko Dočani (86) 2.000, Bruna Passalunghi (146) 1.000, Evrino Stefančan (118) 2.000, Danica Pavlič 10.000, Jordan Žerjal (74) 10.000, Giovanni Urdan 2.000 ter Jelko Auer 10.000 lir.

Hervati: druž. Bruno Hervat (36) 5.000, Emilio Petaroz (40) 2.000, Ljubica Blau (40) 2.000, druž. Di Donato (54) 1.000 lir.

Jezero: Mario Boneta (1) 1.000, druž. Zobeč - Bacchi (4) 3.000, Marčela Guštin (7) 5.000, druž. Bait (10) 2.000, gostinja Gasperut 3 tisoč lir.

Zabrežec: druž. Zivec 56.000, Alojz Kosmač (2) 10.000, Žarko in Jasna Hrvatič 20.000 lir.

ZA SKUPNOSTI DRUŽINA OPCIHE

Ob 7. obletnici smrti drage mame Antonije Sosič (Gropada 31) darujeta hčeri Tončka in Marija 10.000 lir.

V spomin na Verico Škerlavaj daruje Ivan Sardoč 40.000 lir.

Namesto cvetja na grob Stefana Grgiča darujeta Ivan in Erminia Kalc 10.000 lir.

Ob 3. obletnici smrti očeta Pepija Sivizta darujeta družina Sivitz 50 tisoč lir.

V spomin na moža Karloa Kalca daruje Kristina Kalc (Gropada 22) 10.000 lir.

V počastitev spomina Renata Hrovatina in Stefana Grgiča daruje N.N. (Padriče) 5.000 lir.

Namesto cvetja na grob Stefana Grgiča daruje družina Kalc (Padriče 29) 5.000 lir.

Namesto cvetja na grob Stefana Grgiča daruje družina Grgič (Padriče 17) 5.000 lir.

Ob žalostni obletnici smrti Pepija Luina daruje žena Zora 10.000 za SK Kras in 10.000 lir za PD Rdeča zvezda.

Ob 16. obletnici smrti Franca Kravosa darujeta mama in žena 20.000 lir za športno šolo.

Za TPZ darujeta podporni člani Danica Giovannini 5.000, Jožef Čufar 10.000, Vincenc Ražem 10.000, gostinja Leban 20.000 in Peter Cerkevnič 20.000 lir.

V spomin na Marijo Furlan vd. Kobau darujeta Ivana in Albina iz Gabrova 13.000 lir za PD Rdeča zvezda.

Namesto cvetja na grob Marije Furlan vd. Kobau daruje Lojza Rebula 2.500 lir za SK Kras.

Ide in Mirko Hrvatič darujeta 15.000 lir za PD Slavce.

Ob 7. obletnici smrti drage mame Antonije Sosič (Gropada 31) darujeta hčeri Tončka in Marija 5.000 lir za osnovno šolo K. D. Kajuh.

V spomin na Edvarda Štoko darujeta sodelavci za SD Kontovel: Marija Štoka 25.000, Sergij Uvoš 10.000, Dario Verginella 10.000, Emil Starc 10.000, Drago Daneč (Koli) 10.000, Mario Danieli 5.000 in Aleksij (Ruda) 2.000 lir.

V spomin na Stano Kuret vd. Klajban darujeta Majda Berdon 3.000 lir za PD Slavac in 3.000 lir za Rod modrega vala.

V spomin na očeta Kristjana daruje sin Silvano 10.000 lir za SD Mladina.

V spomin na moža in očeta Stanka Franoviča darujeta žena in sin 20.000 za Zvezo borbečev NOB, 20.000 za PD Ivan Grbec iz Škedinja in 20 tisoč lir za dom Jakoba Ukmarja iz Škedinja.

Ob priliki 80. rojstnega dneva Ivana Košče darujeta sin Davo in Tojče 10.000 lir za PD Vesna.

Namesto cvetja na grob Marije Furlan vd. Kobau daruje družina Davčič 10.000 lir za deklisli zbor Vesna.

Albina Bogatec daruje 10.000 lir za poučevanje mladega narasajca pri godbenem društvu in Nabrežine. Lucijan Terčon daruje 10.000 lir za godbeno društvo iz Nabrežine.

Namesto cvetja na grob Stanislava Coretti vd. Labiani darujeta Ljubica in Miro Žerjal 10.000, Valerija in Stano Žerjal 10.000 ter Josip Žerjal 5.000 lir za «D Breg».

Ob 7. obletnici smrti nepozabnega sina in brata Bruna Škrka darujeta mama, brat Eliž in družina in sestra Silvana z družino 25.000 lir za SK Devin.

V spomin na Marca Saverija daruje Mimica Čok 5.000 lir za Center za rakasta obolenja.

Ob obletnici smrti nepozabnega moža daruje Frida Kalin 10.000 lir za Dijaško matico.

V spomin na Edvarda Štoko darujeta Andrej Starc 10.000, Bernard Fabičič 10.000 ter Ernest Daneč 10.000 lir za SD Kontovel.

V spomin na Kristjana Košto darujeta družina Čuk in Tence 10.000 lir za SD Mladina.

Ob tretji obletnici smrti nepozabnega Josipa Sivizta daruje družina Sivitz (Trebče 23) 10.000 za pevski zbor Primorec in 10.000 lir za SD Primorec.